PARIS, WEDNESDAY, AUGUST 25,4982

4 New Japans' Waiting in Wings to Pose a Fresh Leonomic Challenge to West

TOKYO - Although the attention of the Western world has largely been attracted by the unarguable success of Japan, first in basic industries and increasingly in high technology, East Asian experts warn that Japan is simply the leading edge of a far broader economic alleage on the horizon.

That challenge centers on the growing economic might of the four "new Japans" —
Taiwan, South Korea, Hong Kong and Singapore — all of which are moving out of such labor-intensive industries as textiles, footwern and mundanc electronics items into highertechnology industries.

velopment policies after those of Japan. As

put it: "The Japanese have got it right."
The inherent strengths of the five nations combined have led one of the believers in the area's future, Mike Mansfield, the U.S. ambassador to Japan, to predict that the world is entering "the century of the Pacific," with far-

reaching economic and strategic implications for the United States. Lively Debate

Whether the economic success of East Asia is a threat to Western industry, an example from which to learn or an opportunity for wellpositioned multinational corporations is a subect of lively debate.

The threat is evident. If the United States and West European nations cannot meet the rioration of the industrial strength of the West and most likely, heightened trade tensions. The challenge is based on an old formula. East Asian nations have scant natural resources and generally rely on exports to fuel economic growth. The United States, East Asia's leading trading partner, is principally a supplier of raw materials to East Asia.

Some trade specialists say that as these countries increasingly export more-sophisticated manufactured products, the United States is in danger of becoming an "economic col-ony" of East Asia, supplying raw materials and providing a market for profitable finished

"Over time we may come to think of our-selves as the agricultural hinterland to the East Asian industrial centers, a mere appendage to

the world economic heartland as it shifts westward across the Pacific basin," said Roy M. Hofheinz Jr., a former Harvard professor who is now a consultant, and Kent E. Calder, an instructor at Harvard, in a new book. "The

Dominance Feared

If current trends accelerate, it is feared, East Asian exporters will further penetrate the American market and dictate the terms of

As Akio Mikuni, a financial consultant to many Japanese companies, observed, "Japan is now the global price-setter in autos, electronics and some semiconductor products; this is an epoch-making change that reflects the shift of competitive advantage toward Japan."

The strategic implications of the threat to

the industrial might of the United States are also unsettling, especially in light of the present U.S. military buildup.

"You have to have a strong industrial base to pay for those fighter planes and missiles and " said Clyde Prestowitz, U.S. deputy assistant secretary of commerce for international economic policy. In addition, Reagan administration officials have warned of the potential threat of becoming dependent on a foreign supplier for key high-technology weapons

Whatever it means for the United States, the competitive pressure in East Asia is increasing-

ly felt in Japan.

During the 1970s, the economies of rapidly industrializing Taiwan, South Korea, Hong Kong and Singapore grew at an average annual rate of more than 9 percent, while Japan

U.S. Firm Obeys France's Order

posted a yearly growth rate of 6 percent. For the United States, the rate was just 3 percent. To be sure, growth has slowed for the East Asian economies during the current worldwide recession. But most economists expect that once the world picture brightens a bit, the East

They predict that in the 1980s, Taiwan, South Korea, Hong Kong and Singapore will increase the size of their economies by 7 percent to 9 percent a year while Japan's more mature economy shows annual gains of 4 per-

"Over the next couple of decades you will probably see more economic growth in this re-gion than in the whole rest of the world," Clay-

(Continued on Page 2, Col. 5)



Tunisian soldiers carry a bed into a camp where some Palestinians will stay at Oued Zarga, 42 miles southwest of Tunis.

Convoy to Syria Delayed, Israelis Say

nation of about 3.000 Palestinian man said Tuesday night. "The delay has nothing to do

nes real name -:

HOTELS

RESTAURANT NIGHT CUE

CREAT BRIDE

PARTITIES.

CENE GLAD MEE

DOE HOTE RESIDE

TAX FEET STURE

WES

FOR S

(N) as his color one

with us," the spokesman said.
"The Syrians and guerrillas who were to leave apparently have some technical difficulties with the arrangements." He said evacuations scheduled

by sea would go ahead normally.
In Beirut, U.S. officials met Isracli and Lebanese officers earlier-Tuesday to discuss the overland

INSIDE

the Beirut-Damascus highway.

fighters left Beirut on Tuesday on a Cyriot ship escorted by the U.S. Navy, fighting crupted in moun-tains east of the Lebanese capital

By Henry Tanner

DAMASCUS - The election of

Syrian and Israchi forces more dif-

Arab diplomats said Monday

that the nearly total boycott of the election by Moslem members of the Chamber of Deputies made it

clear that Mr. Gemayel would not

ficult

Israel denied the report, saying that the Syrians were lighting with Lebanese Christian forces.

confer with Elias Sarkis, the Christian president of Lebanon, and Premier Shafiq al-Wazzan, a Moslem, on ways of checking the

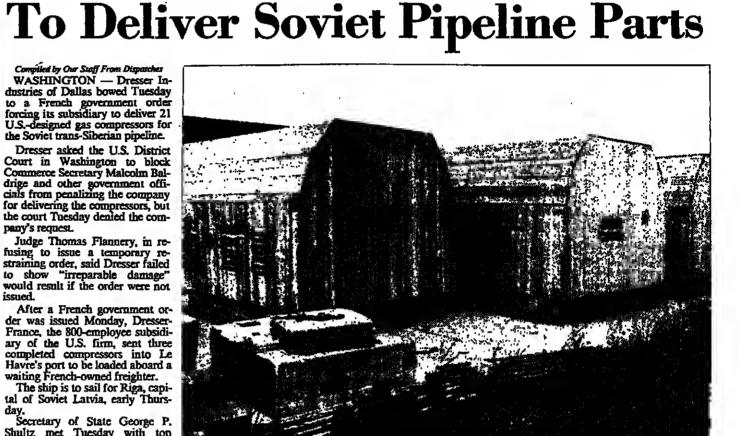
Will Lead to New Lebanese Strife

civil war five years ago.

This, they said, will encourage the most militant elements of that

ported: that leftist militiamen seized provincial government houses and police stations in Tripoli and other northern Lebanese towns in what appeared to be a mutiny against Monday's election of Bashir Gemayel, commander of Lebanon's largest Christian mili-

The Tel Aviv newspaper Ma'ariv quoted Mr. Gemayel, 34, as having told an Israeli official a few days ago in Beirut that he intended to



Three compressors made by a French subsidiary of a U.S. company for the Soviet gas pipeline to Europe stood on a Le Havre dock Tuesday waiting to be loaded onto a French-owned freighter.

The U.S. government has the ing embargoes, but France's move to take charge of the shipments

the White House deputy press secretary, said the group meeting in Washington would send recomcomplicates the situation. A U.S. official, who asked not to mendations to the president as be identified, told The Associated Press, "Lawyers know how to take action against a company which Asked about Dresser's move in violates a U.S. regulation, but they court, Art Brill, a Justice Departare not in agreement how to deal

In Dallas, Ed Luter, senior vice Schmidt's government had sent president for Dresser, said Tues-day his company was caught "be-tween a rock and a hard place" formal letters of encouragement to West German firms to go ahead with deliveries for the pipeline, acand he hoped the U.S. government would oot take any action against Dresser.

Dresser complied with the presidential order when it was imposed, and ordered Dresser-France to discontinue work on the compressors, ■ Bonn Encourages Defiance

Reuters reported Tuesday from Bonn that Chancellor Helmut

cording to an Economics Ministry The letters went to several companies, including AEG-Kanis,

which is under cootract to supply turbines for the project. But the government underlined

that, unlike France and Britain, it had oo legal instruments for making companies ignore the sanc-

■ INSIGHTS: John Darnton, chief of The New York Times' Warsaw bureau, recalls the last three years of turnoil and analyzes the Soviet crack-

The government of Zim-babwe claims that three men killed near the South African border were part of a destabilization effort. Page 4.

An army of migrant laborers have left India's farms and villages and converged on New Deihi in search of economic security and a better Page 4.

Losses in the hundreds of millions of dollars have been incurred by U.S. citizens who invested in Mexican financia instruments, attracted by high interest rates and by confiden-Page 9.

Palestine Liberation Organization
Syrian troops using machine guns
and officials had been
scheduled to travel in 40 buses to
(19 kilometers) east of Beirut But Damascus, Israeli Army radio said. The radio quoted its corre-spondents as speculating that the evacuation was delayed for fear that Lebanese Christian militiamen would attack the convoy on

As the fourth contingent of PLO

Beirut radio said that Israeli and

The Lebanese broadcast said the

flare-up prompted Philip C. Ha-bib, the U.S. special envoy who ar-ranged the PLO withdrawal, to

ia, as president, effective Sept. 23. Details were not immediately

(Continued on Page 2, Col. 1)

Arabs Predict Gemayel's Election

going to vigorously oppose the request for a temporary restraining ling a firm to violate an embargo."

pany's request.

Shultz met Tuesday with top Treasury and Commerce Depart-

ment officials to consider the next

U.S. move in the escalating con-flict with France over President Reagan's ban on the use of U.S.

equipment in the Soviet pipeline to

No statement was issued after

in California, where Mr. Keagai

vacationing, Larry M. Speakes,

esiern Europe.

quickly as possible.

the meeting.

President-elect Bashir Gemayel, right, is congratulated by President Elias Sarkis at the presidential palace in Baabda.

critical junction.

Bashir Gemayel as president of Lebanon is viewed by Arab and Palestinian officials here as likely Phalangist militia to regard the election as a green light for moving against the more than 300,000 Palto touch off new strife in that inian civilians remaining in conversation in Damascus on COUNTY. Monday morning before the elec-Any new fighting between Leba-non's Moslems and Christians, it is Dinlomat's Prediction tion of Mr. Gemayel. ranking Western diplomat said, will make the withdrawal of

said that the prospect of new civil violence in Lebanon would be used by both the Syrians and the Israelis as an argument for keeping their military forces in Lebanon indefinitely. Both are likely to maintain that their presence is needed to protect innocent people.

Leaders of the Palestine Liberation Organization, who still have

be able to gain the cooperation of the Moslem majority of the Leba-nese population. They said that this was a result of his collaborathousands of guerrillas in and around the northern Lebanese city tion with the Israeli invasion forces and his commanding of the largest of Tripoli and in eastern Lebanon,

Christian militia force in the fierce also have vowed to keep a close civil war five years ago.

also have vowed to keep a close watch on what happens to the Pal-"We will not permit our people

in Lebanon to be tortured and killed," Khalil Fahoum, a high-ranking PLO official, said in a For the Syrians, Mr. Gemayel's

election was a galling political de-feat. He was their ally during the crucial phase of the 1975-76 civil war, when Syrian forces fought the Palestinians and temporarily disarmed the PLO units in Lebanon. But since then tension between the Phalangist leader and the Syrian government has grown steadily as Mr. Gemayel increased his cooperation with the Israelis, first in

(Continued on Page 2, Col. 2)

Kissinger Creates Firm Of All-Star Consultants

Washington Post Service
WASHINGTON — Henry A.

Kissinger has lined up a team of diplomatic and economic super-stars, including Lord Carrington, the former British foreign secretary, to support Kissinger Associates Inc. an international consulting firm that is offering its services to blue-chip clients. The Kissinger firm, for an annu-

al retainer reported in economic circles to be \$250,000, plans to provide "strategic planning" advice to a few large corporate cli-

Mr. Kissinger is chairman of the firm, which was formed last month. Its president is Brent Scowcroft, who succeeded Mr. Kissinger in November, 1975, as White House national security adviser to President Gerald R.

Close Consultation Mr. Scowcroft, a retired general,

said Monday that the firm plans to supply expert advice on making intional business decisions. He said it expects to work more closely with its clients than risk-assessment groups, which advise firms on the political and financial pobcies of foreign-nations. Some clients have already been

signed up for the service, according to Mr. Scowcroft, but he declined to name them or to disclose

Among the members of the board of directors of Kissinger Associates, according to Mr.

Scowcroft, are: • Lord Carrington, who resigned as Britain's foreign secre-tary in April after the Argentine invasion of the Falkland Islands.

• Robert O. Anderson, chairman of Atlantic Richfield Co. · Pehr Gyllenhammer, ehief executive of Volvo, the Swedish auto-

mobile manufacturing firm.

• William D. Rogers, who served as assistant secretary of state for Latin American affairs

and undersecretary of state for economic affairs while Mr. Kissinger was secretary of state. Mr. Rogers is now an attorney in

Mr. Scowcroft said that Kissinger Associates, with offices in New York and Washington, will have a staff of about eight persoos. Jeff Cunningham, formerly with a firm affiliated with Chase Manhattan Bank in the Eurocurrency market, is to be its secretary, according to Mr. Scowcroft. Mr. Kissinger, since leaving off-

ice as secretary of state in early 1977, has served on the international advisory committees of Chase and of Goldman Sachs, a New York investment firm, as well as advising other business ven-tures. He has also been affiliated with Georgetown University's Center of Strategic and International Studies and has written two volumes of memoirs of his government service. Mr. Kissinger was among the

first persons to be consulted by George P. Shultz after Mr. Shultz was named secretary of state by President Reagan in late June. Mr. Kissinger was called in to advise Mr. Shultz on the Middle East and subsequently joined Mr. Shultz, Chancellor Helmut Schmidt of West Germany and Prime Minis-ter Lee Kwan Yew of Singapore at Mr. Shultz's home in California.

At a news conference last Friday, Mr. Shultz called Mr. Kissinger "a wonderful person and a great friend" with "tremendous comprehension of what is going on." He said be expects to "contin ue to benefit" from Mr. Kissinger's

U.S. Judge Signs Accord On Breakup of AT&T

The Associated Press WASHINGTON — A federal judge Tuesday signed an antitrust settlement requiring the breakup of American Telephone & Tele-

graph Co., closing an eight-year legal battle. U.S. District Court Judge Harold H. Greene signed the agreement between the Justice Department and AT&T around 5 p.m., giving it the force of law. Judge Greene acted less than two hours

after AT&T and Justice Department attorneys filed the final version of the settlement incorporating a series of conditions that the judge laid down Aug. 11.

Egyptians Say Lebanon Invasion Dissipated Middle East Peace Process

Officials Vow to Honor Treaty With Israel, but Insist on U.S. Recognition of Palestinian Right to Self-Determination

By William E. Farrell New York Times Service

CAIRO — On April 25, when Israel, honoring the terms of the Camp David peace treaty, returned the last of the Sinai Peninsula to Egypt, the Egyptian government let a doubting Arab world know in exultant terms that diplomacy had worked where military

actions had not. A senior Egyptian official said, "We were able to assure Arab countries that you could sit around a lable and talk with the Israelis, that there was hope. "Our hope was that the Sinai withdrawal would be

The official, who did not wish to be identified, then added that all such hopes dissipated June 6 when Israel invaded Lebanon.

"That adventure destroyed five years of work," he "Because of this aggression we are back to square "Because of this aggression we are back to square on the whole process of peace in the Middle

peace treaty with Israel, an action that caused them to be ostracized by most of the other Arabs, the Lebanese invasion has forced the government. is nese invasion has forced the government of President Hosni Mubarak into painful experience.

Egypt has been forced to distance itself publicly Organ room its chief provider of military and economic aid, nize the United States, while, at the same time, it has castions."

gated Israel just short of abrogating the peace treaty.

The Egyptian official said, "We won't abrogate the treaty. It is a point of honor and we won't go back on

Mubarak Damaged

But he did not minimize the bitterness the Israeli nyasion had provoked. Another official, who has access to the president, said in a separate interview that Mr. Mubarak suf-

cratic Party, but that so far he was withstanding pressure to disown the Israeli treaty.

But there is concern, the official said, that the invasion will provide fuel in Egypt for Moslem fundamen-

fered "a lot of damage" in the ruling National Demo-

NEWS ANALYSIS

talists of the stripe who condoned the assassination of Anwar Sadat in October.

The first official echoed this concern, saying the potential for exploiting the invasion to criticize the peace treaty with Israel sent shudders through Egyp-

Both officials said that, now that the withdrawal from West Beirut was under way, the United States must alter its policy toward the Palestine Liberation Organization and had a prime opportunity to recognize "the right to self-determination of the Palestini-

But neither was particularly optimistic that U.S. policy would be significantly altered.

It is clear that, as one of the officials put it, "the

Mounting criticism of the Americans is reflected in the tone of the government-controlled press and is designed to steer Egypt away from the somewhat am-bivalent stand it has been forced to take.

classic themes of Egyptian and Arabic political propaganda are back again." This was an allusion to renewed expressions and

criticisms that the Israelis were "expansionist" and bent on obliterating the Arabs" with the assent of the United States. In addition, Egypt has been obliged to defend it-self, as one of the officials said, against charges that

"Our great hope is that the United States will pressure the Israelis to settle with the Palestinians," he said, "but we don't see this drastic change." The long-stalled autonomy talks, aimed at provid-

Camp David had really brought the Egyptians bitle

ing a system of self-government for the 1.3 million Palestinian Arabs of the West Bank and Gaza, are at a new level of futility, the two officials said. Both said they feared a renewal of PLO-inspired terrorist acts such as the plane hijackings of several

A major shift in U.S. policy is needed, the senior to a UPI report from Cairo.

official said, because "we oeed this kind of political victory to reinforce the Palestinian position and our position and that of the moderate Arab countries." "We are being told by other Arabs — oegotiate? For what? After what has happened bow can you still talk about coexistence or dialogue with the Israelis?"

President Mubarak discusses what it will take to revive the Middle East peace process. Insights, Page 7. The second official said, "This is the moment, the

"If it is seized by the United States, it can be galvanized and in five years there can be Palestinian selfdetermination. "If this opportunity is lost, then God save our

Both officials said intensified efforts at normalization of relations between Egypt and Israel were indefinitely in the deep freeze because of the Israeli inva-

We are still at the beginning of the consequences

of this adventure," the senior Egyptian official said. Relief Supplies Reportedly Freed Reversing an earlier position, Israel has granted permission for an Egyptian ship carrying 2,000 tons of food and medical supplies for Palestinians and Lebanese trapped in West Beirut to enter Beirut harbor, the official Cairo Radio said Tuesday, according

Israel Says Poor Oversight Allows Palestinians to Violate Beirut Pact

By James Feron New York Times Service

JERUSALEM — Israel is complaining that Palestinian guerrillas leaving Beirut are being allowed to violate a carefully negotiated evacuation plan through improper supervision

Officials in Jerusalem said Monday that there was no apparent registration of the evacuees, that they were departing with weapons and equipment they should be leaving behind and that women and children disguised as men were among those departing.

Israeli officials indicated that they were unwilling to make a ma-jor issue of the violations because to do so would undermine their principal objective of seeing that the guerrillas left Lebanon for other Arab countries.

As a result, the Israelis have muted their criticism of French and Lebanese soldiers, charged with supervising the evacuation, and of Philip C. Habib, the American negotiator, who permitted 20 jeeps to be loaded aboard an evacuation ship Sunday with 1,000 guerrillas bound for Cyprus.

Common Objective This apparent unwillingness to do anything to interfere with the evacuation plan also has seemingly prompted military leaders to refrain from responding vigorously to repeated violations by Syrian or Palestinian forces in the Bekaa Valley in eastern Lebanon.

We're all interested - Mr. Ha-

Syria Convoy Is Canceled, Israelis Say

(Continued from Page 1) sign a peace treaty with Israel within seven months.

Crowds gathered at the Municipal Stadium assembly center near the devastated PLO command headquarters, meanwhile, to watch the fourth contingent of Palestinian guerrillas board trucks for the drive to the Beirut port. Many bystanders gave the fighters a sendoff

by wildly shooting in the air. The 1,000 PLO guerrillas, made up mostly of fighters from the mainstream faction el-Fatah, were bound for North Yemen, on the Arabian Peninsula at the southern end of the Red Sea. More than 3,000 PLO guerrillas have left the city since Saturday for Tunisia, Iraq, Jordan and Southern Yemen.

Marines Reported in Beirnt

Sources in Washington told United Press International that a "handfol" of U.S. Marines had entered Beirut for a preliminary inspection of the city before the ar-nival later this week of the remain-ing members of an 800-man U.S.

The main body from the 32d Marine Amphibious Unit is exfive amphibious ships off the Lebanese coast or by helicopter.

The Marines are under strict orders not to engage in combat and will withdraw along with French and Italian units of the multinational force if there is any breach of the cease-fire or the evacuation agreement. Individual Marines, however, may exercise the right of self-defense if they are fired upon.

In Tel Aviv, Prime Minister Menachem Begin told the Knesset Foreign Affairs Committee on Tuesday that Israeli forces never intended to enter West Beirut, Isracli radio quoted Mr. Begin as having told the closed meeting that the PLO would not have been pressured into leaving the city if Israel's position had been made

Israeli radio also announced that Defense Minister Ariel Sharon would meet later this week in Washington with Secretary of State George P. Shultz.

Russian Foresees No Need at Once For U.S. Grains

MOSCOW - The extension for another year of the long-term U.S.-Soviet grain agreement does not mean that Moscow will resume grain purchases immediately, the president of the state grain-importing agency said Tuesday.

Victor Pershin of Exportkhleb, asked to comment on the decision which was revealed in Washington Friday, said, "The extension of the agreement does not mean that we will be rushing into buying."

Under the extension, the United States would guarantee shipment of 6 million to 8 million tons of wheat and corn over the 12-month period starting Oct. 1.

The Ultimate

Beverly Wilshire Hotel

Wilshire Blvd.at Rodeo Dr., Beverly Hills, Calif. 90212

IN THE HEART OF LOS ANGELES

(213) 275-4282 Telex 698-220

R The Jeading Hotels of the World

bib, the Lebanese, the Israelis — in getting the PLO out," a ranking Israeli government official said, referring to the Palestine Liberation Organization, "and it's not a ques-tion of whether there are violations, but what are we going to do

The answer, in the view of most Israelis, is very little. At Beirut's port, the Israelis complain each day to Mr. Habib. On Sunday they sought briefly to block the Cypriot ship from leaving. But the evacu-ation has continued, with checking procedures seemingly ignored in

Officials here concede that any heavy military response against the Arab units entrenched in eastern Lebanon could spread and disrupt the evacuation because the Beirut-Damascus road, a planned exit route for the final stage of the evacuation, passes through the lines of the confronting armies.

Israel has no direct role in the evacuation, which is being supervised at this stage by the Lebanese Army and some French paratroopers, the first contingent of a multinational force that has agreed to stay only for one month.

But the Israelis have been able to watch the departure of the Palestinians at least with binoculars, and evidently have not liked what they have seen, from the tardy arrival of the Lebanese the first day — they were said to have over-slept — to efforts Monday by guerrillas to take unauthorized weapons, such as rocket launchers.

On Sunday, in a move criticized by the U.S. defense secretary, Caspar W. Weinberger, Israeli gunboats blocked the port for six hours when it was discovered that Palestinians had loaded jeeps aboard the ferry leaving for

An Israeli official said Monday that the blockade was lifted "only in this case" after a request from a "high American official." Jerusalem expressed surprise and annoyance at the action from

"In the first place, we're still in a state of war and justified, we believe, to take such action," an official said. "The Americans only have to recall Cuba and Vietnam to know that blockades sometimes are called for. Second, we agreed to a detailed plan that leaves no room for jeeps to go with the

The Israelis say they have also seen women and children climbing aboard the ship disguised as men wearing kaffiychs, or Arab headdresses. According to the evacu-ation plan, families of guerrillas are permitted to leave, "but not in disguise to confuse the numbers."

The Israelis say they are unaware of the registration of eva-cuees, which the Habib plan calls for. Such scrutiny may be under way at staging areas in West Beirut, but reporters and other observers of the process in the port have seen no attempts by the French or Lebanese to check names or luggage.



Two women PLO guerrillas, with their weapons, waited Tuesday to be taken to Beirut's port for evacuation to North Yemen.

Arabs Foresee Strife After Lebanese Vote

(Continued from Page 1)

southern Lebanon and then during the invasion.

■ U.S. Officials Optimistic Bernard Gwertzman of The New York Times reported from Wash-

Officials of the Reagan adminis-tration regard Mr. Gemaye's election as a positive development be-cause it could facilitate the evacuation of Syrian and Israeli troops

The view Monday in Washington was that Mr. Gemayel can be expected to give priority to asking the Syrians to leave the Bekaa Valley, where 30,000 troops are be-

lieved to be garrisoned.

Mr. Gemayel's close ties with Israel should also make it easier to bring about the withdrawal of the Israelis, officials said.

President Reagan, vacationing in California, sent a congratulato ry message to Mr. Gemayel within hours of his election. The White House said that the United States would "work closely with the new government in the complex and

difficult task ahead."
The White House said that the election "holds out the possibility of strengthening the central gov-ernment of Lebanon," which is one of the priorities stated by Mr. Reagan on Friday, along with bringing about the withdrawal of all foreign troops from Lebanon

Premier Homes woman

and making progress on the Pales-

believe that priority must be given to strengthening the Lebanese gov-erament and using utmost influ-ence on Syria and Israel to with-Syrians know that."

■ Peace Hope Reported

An Israeli newspaper reported in Tel Aviv that Mr. Gemayel, a few days before his election, told Israeli officials that he hoped to sign a peace treaty with them within seven months, according to The Associated Press. Israel warmly welcomed the

ally Monday, and the newspapers Ma'ariv and Davar reported that he had been a regular secret visitor

in Israel since 1976. Davar said that his latest visit to Tel Aviv was during the first days of Israel's invasion of Lebanon in June, when he offered to deploy the Phalange forces under his command in coordination with the advancing Israelis. It said Mr. Gemayel backed out of his offer, fearing that opening an offensive against the PLO and the Syrian

tinian question The satisfaction with Mr. Gemayel's election, however, underscored a debate going on within the administration on how much attention to focus on bringing about the rapid withdrawal of Syr ian and Israeli forces from Lebanon and how much on the longer-standing problem of finding solutions to the Palestinian problem.

Some administration officials draw. One official said that Mr. Gemayel "won't compromise on getting the Syrians out, and the

forces would destroy his chances for the presidency.

tory directors that opposition acsaid several times it will deal forcefully with any protests.

It also called diplomats at curtivities "must be broken," the Communist Party newspaper bassies of the United States, Trybuna Ludu reported Tuesday. France, Britain and West Germa-

Jaruzelski, the Polish martial-law in the Soviet bloc.

Brawlers have no chances, Gen. Jaruzelski was quoted as telling leaders from more than 200

factories on Monday. The warning from Gen. Jaruzel-13 and suspended the independent labor movement Solidarity, was is-sued amid growing government criticism of the union's underground and new attacks on West-

Party and government leaders appear to be strongly worried about possible protests called for by underground Solidarity leaders

Conservative Group In Catholic Church Gets Own Prelate

VATICAN CITY -- Pope John Paul II has given a significant boost to the power and prestige of Opus Dei, one of the Roman Catholic Church's most influential and conservative lay organizations, by giving it its own prelate.

Opus Dei, which means Work God,' has many critics among progressive Catholics who recall its origins in Spain and influential role under Franco. Vatican sources said the movement has acquired increasing influence in the church government under Pope John Paul.

Monday's announcement by the Vatican means that the 72,000member group will have more independent control over its 1,000 priest members because it will no onger have to rely for support on the political learnings of the local hierarchy. Vatican sources said this could have far-reaching implications for the church in areas where Opus Dei is traditionally strong, like Latin America.

The new prelate is expected to be the group's leader, Spaniard Don Alvaro del Portillo, Vatican

From July 5th through August 27th, Monday through Friday, the International Herald Tribune will present the news in English at 10 a.m. on radio station RMC.

Ecoutez la radio qui vous écoute



QUARTIER DES HALLES — The vast Parisian development project in the old central market area of the city is nearing completion. The last few buildings — an amphitheater, apartments, a hotel, offices and a cultural center — will be finished by 1984. Work began in 1971.

China-Pennsylvania Trade Battle Erupting Into a Mushroom Cloud

By Thomas W. Lippman

WASHINGTON - This trade dispute has everything: pizza, Communists, botulism, tariffs, high-powered Washington lawyers. ss workers in Pennsylvania, federal regulators, bad jokes and, most of all, musbrooms.

The mushrooms, hordes of them, are coming from China to the United States, where they wind up decorating the tops of pizza slices. Mushroom growers in Pennsylvania, the self-proclaimed world's mushroom capital, are asking the U.S. International Trade Commission to restrict imports of the canned mushrooms, calling it a Chinese mushroom cloud over

the U.S. marketplace." The Chinese, the American importers, and Pizza Hut, a major consumer of the imported mushrooms, have joined forces to fight the Pennsylvania producers. The U.S. canners, in the words of Bart S. Fisher, attorney for the importers, are "motivated by greed and fear," and trying to create a "great wall" of protectionist barriers to the imported competition.

The International Trade Commission was scheduled to hear arguments Tuesday on a petition by the American Mushroom Institute for sharp reductions in the amount of canned mushrooms from China that can be imported each year. The institute, which represents the

American producers, argues that China, "which is dominated or controlled by Communism," is controlled by Communism," is "dumping" its mushrooms by selling them at less than fair-market value to control to the control value to capture a larger share of the \$400-million-a-year U.S. mar-

Mr. Fisher, who is known for his unorthodox, high-profile, confrontational approach to international trade disputes, staged a pre-emp-tive strike Monday by calling the press — including reporters from the New China News Agency and People's Daily of Peking — to a briefing here in the conference room of his firm, Patton, Boggs and Blow.

Across a table laden with fresh, canned and dried mushrooms, Mr. Fisher argued that the U.S. canners are victims not of unfair practices by China but of a growing consumer preference for fresh mushrooms, of a recession that has reduced the buying of nones tials and of fear of botulism, a lethal form of food poisoning, which Mr. Fisher said consumers allegedly associate with the U.S.

He said that Kennett Square, Pa., the center of the U.S. mushroom industry, is "not the mush-

room capital of the world but the botulism capital of the world." Jack Kooker, executive director of the American Mushroom Insti-

Pole Says Protests Will Be Broken

next Tuesday, the second anniver-

ny during the past week to protest

broadcasts to Poland, state-run

media reported Monday.

Gen. Jaruzelski was quoted as telling the factory leaders, "The

main target is speeding up getting out of the crisis with the lowest

possible political and social costs.

Successive attempts to undermine social peace, which could occur,

Polish leaders have grown in-

creasingly angry in the past week after a series of demonstrations

and protests that were broken up

Aug. 13, and police using water cannons dispersed crowds in War-

saw, Krakow and Wroclaw during

ton Yeutter, former deputy U.S.

irade representative and now president of the Chicago Mercantile

Exchange, said during a recent vis-it to Tokyo. "East Asia is the place for American business to make

No Easy Transition

other than Japan are top-flight producers of steel, ships, offshore oil rigs and black and white televi-

sion sets. But the transition into more sophisticated industries, in-

cluding autos, semiconductors and

For one thing, as they upgrade their economies, they begin to nip at the heels of Japan. And while

the Japanese economy is no longer

so dependent on such basic industries as shipbuilding and steel, it is the world leader in these fields,

Furthermore, whereas Japan has a centurylong history of industrial-ization, Taiwan and South Korea

were agrarian societies until the

1950s and suffered under decades

of Japanese colonial rule. For their

part, Hong Kong and Singapore are small island city-states that are

mainly trading and service centers.

These differences raise questions

about whether, or in what form, the "new Japans" can in fact emu-

Nobumitsu Kagami, an economist for Hong Kong's Jardine Fleming Investment Services Inc., said, "These countries can never

really be like Japan; trying to move up into higher value-added

late Japan.

and it is not abandoning them.

computers, will not be easy.

At present, East Asian countries

real efforts."

Rioting erupted in Gdansk on

must be broken."

subversion" in Western radio

WARSAW - Gen. Wojciech sary of the first independent union

tute, said that Mr. Fisher's charge

from imports, but its petition is unusual because mushroom im-ports are declining and because the mushroom canners already have special tariff protection as a result of an earlier complaint. The mushroom industry has un-

Total U.S. production was 58 million pounds in 1971. In 1981, it was 267 million pounds. The fresh mushroom share of the market doubled, from 28 to 56.7 percent. of production. China, which developed a mod-

industry for the European market about a decade ago, was not a fac-tor in the U.S. market until 1980. Then for the first time it was accorded "most favored nation" trade status and was able to challenge Taiwan and South Korea for a share of the U.S. trade.

gatherings marking the eighth month of martial law.

visit by Gen. Jaruzelski to Soviet

PAP said they were summoned

Corp., Radio France International

and other Western stations were

"slandering the Polish state au-

thorities, backing activity of illegal groups and broadcasting untrue

U.S. and British officials said

the protest was made last Friday.
PAP said, "The Polish Foreign
Ministry demanded the stopping

news and commentaries."

appropriate measures.

these nations, plus Japan:

rather than consumption.

programs to train skilled workers.

Bank of America's Asia division.

"but the Confucian ethic gives

these governments an enormous advantage."

trust laws.

social discipline.

To Challenge the West

Tough new warnings by the au-

"doesn't deserve a response."

He said that the U.S. industry

"has been impacted" by the imports. "People are being laid off in the canneries." Mr. Kooker said. There are a lot of jobs being sac-rificed because of these imports."

The Mushroom Institute is just one of many U.S. food-producing organizations seeking federal relief

dergone a spectacular growth in the past decade, according to fig-ures submitted by both sides in advance of Tuesday's hearing, but the market is now dominated by fresh, not canned, products.

ern, efficient mushroom-canning

opposite Thailand's northeastern province of Surin, the sources said. They also quoted Thai military intelligence as saying that an additional 3,000 Khmer Rouge were preparing to join the prince's forces.

Kenya Seeks Aid for Coup Damage NAIROBI - The Kenyan government has asked Western nations for

additional assistance of about \$125 million to help repair damage caused by an abortive coup on Aug. I, diplomatic sources said Tuesday. The sources said the request was made in a letter circulated last week to the U.S., British, Scandinavian and other Western embassics in Nairo-

WORLD BRIEFS

32 Arrested in Northern Ireland City

LONDONDERRY, Northern Ireland - Police and British troops made 32 arrests just before dawn Tuesday in Roman Catholic areas of Londonderry, in connection with "murder and other serious crimes,"

They declined to list specific crimes or if any of those detained were

suspected Irish Republican Army members. Sinn Fein, the legal political wing of the outlawed IRA, said most of those detained were "republi-

cans" — Catholics seeking to end British rule in Northern Ireland.

The suspects can be held for seven days without charges under the Prevention of Terrorism Act. The arrests followed the murders of three

policemen, three British soldiers, one Ulster Defense Regiment member

and one civilian in the Londonderry area since March. Most of those

LONDON — Unemployment in Britain rose this month to a record of 3,292,702, or 13.8 percent of the workforce, the government announced

Tuesday.

The rising number of jobless, 100,000 more than in July, brought

The rising number of jobless, 100,000 more than in July, brought

renewed criticism from opposition politicisms and calls for action for

stimulate the economy.

The number of unemployed is proving to be an embarrassment to Prime Minister Margaret Thatcher, whose Conservative Farty fought the Labor administration in the 1979 election on the slogan "Labor Isn't

Argentine Economy Minister Resigns

BUENOS AIRES - José María Dagnino Pastore resigned Tuesday

after 54 days as minister of the economy in an apparent dispute with the military government over planned wage hikes and other economic poli-

Mr. Dagnino Pastore took office on July 1. He shifted the Argentine economic program from the free market policies instituted by former Economy Minister José Martínez de Hoz in the late 1970s.

Under the new program, Mr. Dagnino Pastore let the U.S. dollar float against the peso, causing the dollar to increase in value from 15,400 pesos in July to a current rate of about 60,000 pesos.

300 Khmer Rouge Back in Cambodia.

BANGKOK — Three-hundred guerrillas who defected from the Khmer Rouge and entered Thailand last week have returned to Cambo-

dia to join resistance forces loyal to Prince Norodom Shanouk, military

The guerrillas and their dependents left a refugee camp on the That border a few days ago for an area where pro-Sihanouk forces are based

Record Unemployment in Britain

Working." Unemployment then stood at 1,390,000.

killed were Protestants.

stimulate the economy.

sources said Tuesday.

President Daniel Arap Moi has estimated the damage caused during a few hours of looting in the capital's main shopping centers at more than \$100 million. The rebellion, which was led by junior air force officers. left 145 persons dead.

Compiled From Agency Dispatches

China Pressing France For Advanced Fighters

PARIS - China has been pressrage 2000 fighter aircraft, but no negotiations are under way, French Defense Ministry officials said Tuesday.

In an interview. with Agence France-Presse, Hu Yaobang, the Chinese Communist Party chair-man, said China was ready to buy and co-produce French Mirages.

President Leonid L Brezhnev last Charles Hernu, the French defense minister, had talks last year with Gen. Yang Dezhi, the chief of In Monday's account of Poland's warning to foreign diplostaff of China's armed forces. Mr. mats, the state-run news agency Hernu said afterward that China was interested in a Mirage 2000 deal that would include joint proand told shortwave broadcasts by the Voice of America, Radio Free Europe, the British Broadcasting duction.

During a visit in late July and early August to Peking, Claude Cheysson, France's external relations minister, said France was ready to sell "defensive arms" to China. He did not elaborate. China has bought 50 French Dauphin helicopters and long-range radar equipment. It is seeking Crotale anti-aircraft and MILAN anti-

Ministry officials said. ing France to sell it the new Mi- The United States has said it would consider weapons sales to China on a case-by-case basis. Chi-na, however, has not pursued the offer because of U.S. arms sales to Taiwan. China has said it would not buy U.S. weapons if the pur-chases led. U.S. officials to con-

tank missiles, French Defense

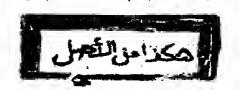
clude that they could continue jet fighter sales to Taiwan. Valery Giscard d'Estaing the former French president, sidestepped the issue of selling Mirages to China to avoid antagonizing the Soviet Union.

According to The Associated Press, French sources said Mr. By told French journalists Monday that China is very pleased with in purchase and co-production, is French helicopters and wants to expand Chinese French cooperate

Mr. Hu did not say how many of the sophisticated jets China wants to buy and co-produce. China and France have been discussing the Mirage for several years, but talks have been unproductive.



LEAVING THE HOSPITAL - Margaret Thatcher, the British prime minister, left a hospital in London on Mon-day after successful surgery for varicose veins in her legs. A doctor said the veins had been giving her. "a little pain."



In Interviews and Speeches, He Responds to Critics of New Nuclear Strategy

By Richard Halloran New York Times Service

WASHINGTON - For the past 10 weeks, little seems to have disturbed Secretary of Defense Caspar W. Weinberger so much as news reports, repeated questions, and continuing criticism of his strategy for protracted nuclear

In speeches, press and television interviews, letters to editors, background briefings and private conversations, Mr. Weinberger has vigorously contended that the strategy has been misunderstood and taken out of context.

n Britain

be an emban decryative Pany

n the slogar Tall

He shifted to be lake 1970s, ore let the US to case in value to

case in value ba

Surin, the source

up Dama asked Western mi help repair day arces said Tuesta a letter circulatelle Vestern embassail

pping centers and

TC 2 C252-17-232 M

12:51. 125 not prove

U.S weapons its led U.S. officials t na the conflor Great distr French prosides, si issue of seller the ा० अन्तर्य सामान्त्र

raing to the has

reach sources in control to the cont

in the man

Sephistrate of the sephistrate of the said country frame have been such as the such as the

With unveiled irritation, he has also asserted that disclosure of the strategy, set forth in a Pentagon document that he signed, has given telling ammunition to advocates of a freeze on nuclear weapons, uniister Res modation with the Soviet Union

Turmoil over the nuclear strategy has become so unsettling in Western Europe, administration officials say, that Mr. Weinberger has asked Richard N. Perle, assistant secretary for international se-curity policy, to try to restore calm on a forthcoming trip to European

In his office the other day, Mr. Weinberger said that the issue had

since the first news report wider foreign policy study in the appeared in late May. We've White House and laid out a milispent a very large fraction of our tary strategy ranging from guerril-time," he said, "trying to assure la warfare through conventional people that we aren't going around conflict to nuclear war.
here trying to plan how to keep the The guidance docu

war going for several years."

Accounts of the strategy sound-"as if we were sitting around here plotting how to play a long nuclear war," he said. "We aren't planning to fight any war, if we can avoid it. We're planning to

Mr. Weinberger said the disclo-sure that U.S. ouclear forces had been ordered to "prevail" had caused much commotion. "I've been to several meetings at which the word 'prevail' has been hurled at me with great venom by some fellow, usually in the back of the room," he said.

"What does he want?" Mr. Weinberger said. "Does he want us not to prevail? You show me a secretary of defense who's planning not to prevail and I'll show you a secretary of defense who ought to

The issue of protracted nuclear war arose from disclosure of the classified five-year plan called Defense Guidance that is intended to

The guidance document said that in a confrontation with the Soviet Union, the United States would seek to prevail at the lowest possible level of conflict. But it said that if conventional weapons were "insufficient to insure a satisfactory termination of war, the United States will prepare options for the use of nuclear weapons."

Administration officials have said publicly that the United States must retain the option of using nuclear weapons first, if that became occessary. Otherwise, they have contended, the Soviet Union might have an advantage in conventional weapons.

A key order in the guidance pa-per said, "The primary role of United States strategic nuclear forces is deterrence of nuclear attack on the United States, its forces and its allies. Should such an attack nevertheless occur. United States ouclear capabilities must prevail even under the coodition of a prolonged war."

If deterrence should fail, the document said, the United States must "deny the Soviet Union or ble of supporting controlled nucle-

consumed much of his attention provided the military content for a any other adversary a military level at any level of conflict and force earliest termination of bostilities on terms favorable to the United States.

"We've said many times that we doo't think ouclear war is winnable," Mr. Weinberger said in the interview. Asked how that differed from prevailing, Mr. Weinberger replied, "We certainly are planning not in be defeated."

Defense Guidance ordered military planners to devise what ouclear strategists call "decapitation" strikes intended to eliminate Soviet

They were instructed to plan ou-clear attacks on "associated contrn! facilities, ouclear and conventinoal military forces and industry critical to military power." Includ-ed would be attacks on Soviet nuclear forces to limit "damage to the United States and its allies to the maximum extent possible." Specialists on nuclear war have

said the most important element in a nuclear exchange would be to retam means of communications. Only that way could missile, bomber and submarine crews be directed when and what to attack. Defense Guidance, reflecting that thought, said the United States must have communications "capa-



Caspar W. Weinberger ar counterattacks over a protracted

Richard D. DeLauer, undersec-retary of defense for research and engineering, said in a recent speech, "In this next five-year peri-od, we have got close in \$20 billion for command, control, communications and certain parts of intelligence." Even so, he said, that would not be adequate.

Finally, Defense Guidance said the United States must "maintain in reserve, under all circumstances, nuclear offensive capabilities so that the United States would never emerge from a nuclear war without nuclear weapons while still threatened by enemy ouclear forces."

Anti-Kennedy Mail Prompts Probe Senate Panel Asks if Postcard Campaign Involved Fraud page solicitation for funds and

By Paul Taylor

Washington Post Service
WASHINGTON — The Senate
Ethics Committee, which has been deluged with 60,000 postcards calling for an "emergency investigation" of Sen. Edward M. Kennedy's conduct at Chappaquiddick, indeed wants an investigation — of the conservative group that orchestrated the mail campaign.

The committee's Republican chairman, Malcolm Wallop of Wyoming, and its ranking Democrat, Howell T. Heflin of Alabama, sent a letter to the U.S. Postal Service last week asking to be informed of any mail fraud violations by the United States Justice Foundation, a Southern California group that launched the drive against the Massachusetts Democrat this

A spokesman for the Postal Service said Monday that a preliminary mail fraud investigation, based on complaints from people who received the mailing, has be-

Gary C. Kreep, an Escondido, Calif., lawyer who directs the foun-dation, said Monday that he was "stunned and baffled" that anyone would be investigating his mailing. He added that he had "absolutely no intention to defraud anyone."

The letter in question is a four-

postcards. It has been sent over the

past four months to 600,000 people on various conservative directmail lists The letter recounts the events of the night of July 18, 1969, when Mary Jo Kopechne, who had worked in the 1968 presidential

campaign of the late Robert F. Kennedy, drowned when a car driven by Edward Kennedy went off a bridge on Chappaquiddick Island in Martha's Vineyard, Mass. The senator did not report

the accident for eight hours. The letter reveals no new facts

N.Y. Youth Left to Die **After Subway Shooting**

NEW YORK — A youth who was shot on a crowded afternoon subway train was left to die as he lay bleeding on the floor, police

Shimon Kutchera, 15, of the Bronx, was found in the last ear of the subway Monday afternoon with a bullet in his chest after he was shot by a bandit whn stole his radin. A conductor told police that a crowd of people ran from the car at the Burke Avenue station in the Bronx as the youth lay bleeding to about the case, but it claims that Sen. Kennedy has been allowed to cover up his actions. He received a suspended sentence for leaving the

scene of an accident. Mr. Kreep said the letter has generated roughly \$100,000 in coo-

tributions. Most of that money bas been spens on additional mailings, A spokesman for the Ethics Committee said a mail fraud charge would be based on whether the wording of the letter could lead a recipient to conclude that the

foundation was using his money to conduct its own probe. The foundation is actually using

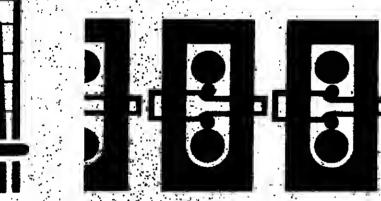
the money to lobby the committee, a fact that Mr. Kreep said the let-This letter was combed over by 12 lawyers before it went nut,"

said Bruce W. Eberle, whose Vienna, Va., direct mail firm is han-dling the foundation's account. There's no problem with it. The whole thing is much adn about nothing." Mr. Eberle, whn ranks just be-

hind Richard Viguerie as the nation's largest conservative directmail fund-raiser, said the letter went out this spring because "Ken-nedy is up for re-election and he is always a good target for conserva-tives." Mr. Kreep denied a politi-

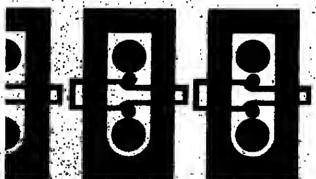
MANNESMANN

Machinery, **Systems**



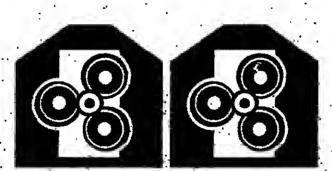
Metallurgical Plant

Integrated plant, blast furnaces, steel mills, continuous casters, electrometally gical plant.



Rolling Mills

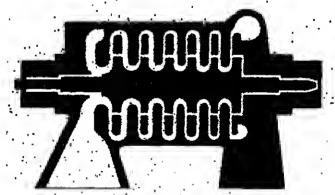
Holling mills for beams, sections and wire-rod; strip and sheet mills, strip processing lines.



Pipe Making

Components

Plant and machinery for the production of seamless and welded tubes and pipes. Hydraulic



Mannesmann Demag, your partner

with experience in all matters of mechanical engineering and plant construction. With a broad financial

base, world-wide sales network

Postfach 10 01 41, D-4100 Duisburg 1

products.

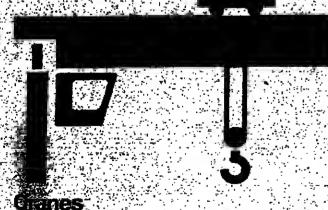
Fed. Rep. of Germany

and a future-oriented research and development programme for new

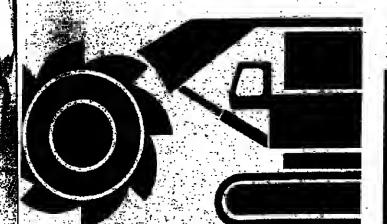
Mannesmann Demag AG

Compressors

Centrifugal compressors and positive displacement machines for air and technical gases.

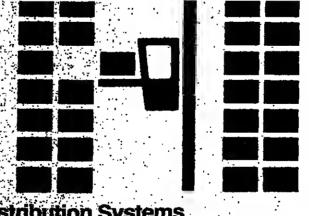


lead cranes, slewing cranes and jibs, historic ranes and track systems, and steel



Bulk Handling

Bucket wheet excavators, reclaimers and belt conveyor systems, container handling systems.



Distribution Systems

Materials handling and warehousing systems, continuous handling equipment, order pickers and rack feeders.



Mining Equipment

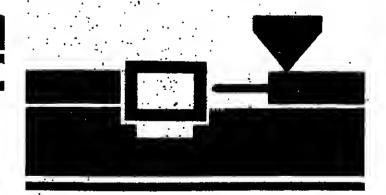
Shaft winding equipment, tunnelling machines for hard and soft rock. Compressed air motors.



Electric lifting tackle, standard crane components, load lifting attachments, drive and control

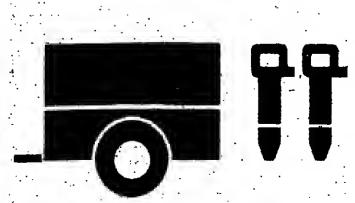
Construction Equipment

Hydraulic excavators up to 270 t, mobile cranes up to 800 t, road finishers up to 12 m.



Plastics Machinery

Machinery and complete systems for injection moulding and extrusion.



Pneumatic Systems

Compressors, pneumatic tools, equipment and components for the building trade and Industry in general.

spend about \$500 million a day,

said an official familiar with the

project, "it's worth taking a very

close look at how they're spending

Officials said that the unit

would serve in a liaison capacity

between the Justice Department

and the criminal investigative

groups of each of the military ser-

Fraud Section Lawyer

fraud section of the Justice De-partment's criminal division, has

been asked to head the group. Mr.

Sauber, who until recently was in

Oklahoma prosecuting an oil-fraud

case, declined to comment on the

three criminal prosecutors, a law-

yer from the civil fraud division

and lawyers from the general counsel offices of each of the ser-

vices to provide assistance with

technical procurement matters.
But the Justice Department has agreed to assign as many lawyers to the unit as are required, the offi-

The impetus to form a special

SER IN

1 PER 12

interior

_aculaet Di

the Rise To

1 20 az jaral

المج والمرا

Lett Rome

le mi vice :

(British C

SECURE CIVE

Mezzer R

rei the ball o

la li salar

d - 1 2 22 1-21

Sen VIII

parametri n

unit on military procurement fraud came from the Justice De-partment, Mr. Ebezhardt said. The

department had been considering the formation of such-a group for several years, but the concept gained momentum soon after the

Reagan administration took office.

he added.

Justice and Defense Department

officials stressed that the unit.

would not be the sole feeal point.

of all Pentagon referrals for crimi-

nal investigation and possible prosecution. Rather, one partici-

pant said, the procurement fraud

unit's mission is to intensify com-

munication between the agencies,

select important cases for prompt

investigation and prosecute them

cials said.

The unit will consist initially of

Richard Sauber, a lawyer in the

3 Whites Slain in Zimbabwe Cited As Evidence of Pretoria's Hostility

By Alan Cowell

New York Times Service HARARE, Zimbabwe — In a hospital mortuary here lie the cadavers of three white men, dressed in motley military uniforms and killed in a skirmish with Zimbabwean troops Aug. 18.

The facility where the bodies were taken, once called Andrew Fleming Hospital, is now known as Parirenyatwa, after a black nationalist hero, and the city is Harare, not Salisbury, as it used to

The changes of name are tokens. of the political reversal that has occurred here since white-ruled Rhodesia became Zimbabwe, Africa's newest black-ruled independent nation, in April, 1980, an event that ended 90 years of minority

Bodies Are Evidence

But the bodies are themselves evidence that the change has not gone unchallenged, either by those who fought to prevent black rule or, in the view of Prime Minister Robert Mugabe, by the govern-ment of South Africa, the whiteruled economic and military power that borders his country to the

Mr. Mugabe has frequently asserted that the Pretoria regime is set to disrupt Zimbabwe to pre-vent it from serving as a model of peaceful black rule that would tend to discredit South Africa's policies of racial separation, or

But, until the firefight on Wednesday at Sengwe, close to the point where Zimbabwe's borders meet those of Mozambique and South Africa, the government had bttle concrete evidence to support

By Allister Sparks

Washington Post Service

dents was Bishop Desmond M.

Tutu, an Anglican bishop and gen-

With Nelson Mandela impris-

oned for life for his role as leader

of the banned African National

Congress and Chief Gatsha Bu-

probably the most widely accepted black leader allowed to operate in

South Africa today. And his stat-

Honorary Degree

This month, Columbia University sent its president halfway

around the world to give Bishop Tutu an honorary degree that his

government would not let him

left the country to be trained for

the guertilla forces, and he ad-dresses meetings of white students at Afrikaans universities.

travel to New York to receive.

Council of Churches.

news conference Saturday, demonstrated that South Africa had embarked on a "new stage" in its "program to destabilize Zimbabwe and to invade our country."

The white soldiers were members, he said, of the "South African forces who had been sent into Zimbahwe to commit acts of sabotage and to make preparations for

Official Account

According to the official account of events, Zimbabwe government soldiers received word last week that a mixed group of black and white irregulars had entered Zimbabwe from South Afri-

The government troops went to intercept them, apparently catching them by surprise. The three whites were killed in the battle and the rest, probably nine others, fled, abandoning an array of Sovietbloc weapons, unmarked tinned food and medical supplies of South African and Irish origin.

The South African Army com-mander, Gen. Constad Viljoen, said in a statement issued in South Africa that there had been no authorized foray by his forces into Zimbabwe and announced that a board of inquiry would be estab-lished to investigate the incident.

The denial is not likely to be accepted here, for the incursion fits a strategy adopted by South Africa in recent years of supporting indi-viduals and groups opposed to the governments of neighboring blackruled nations

A suggestion heard in South Africa on Monday was that the group intercepted inside Zimbabwe, some 18 miles (29 kilometers) from the Mozambique border, may have

A Pacifist Anglican Cleric Emerges

As Leader of South Africa's Blacks

The three bodies, Mr. Mngabe been members of a burgeonin told diplomats and reporters at a army of rebellious Mozambican army of rebellious Mozambicans, known as the National Resistance Movement, who had either strayed into Zimbabwe or were using it as a staging post.

Army in 'Full Strength'

Last week, Zimbabwe an-nounced that it had deployed its army "in full strength" along more than 800 miles of frontier stretching from Zambia in the north to South Africa in the south, in an attempt to prevent infiltration by the National Resistance Movement. Zimbabwe is closely allied with the Markist government in Maputo and has made military agreements with it aimed at containing the resistance movement.

Mr. Mugabe, however, dismissed suggestions that the bodies displayed here were those of members of the anti-government Mozambican forces, saying he did not believe that the National Resistance Movement had whites in its

The supposition among Zim-babwean officials and Western diplomats Monday was that the group, equipped with radio equip-ment and explosives, probably in-cluded former members of the Rhodesian Army, disenchanted with the advent of black majority rule and out to stem a historic tide that has eroded white dominance in southern Africa, save for South Africa itself and its satellite, South-West Africa, widely called

According to military analysts here, South Africa is the only gov-ernment in the region equipped to supply insurgents with their arms and equipment, and the only one with the political interest in dis-



A TOKYO WELCOME — Premier Zenko Suzuki of Japan accompanies Javier Pérez de Cuéllar, the United Nations secretary-general, as they review an honor guard during a welcoming ceremony in Tokyo. Mr. Pérez de Cuéllar arrived Monday for a six-day visit.

After Delay, U.S. Agency Proposes Tighter Curbs on Lead in Gasoline

By Sandra Sugawara

WASHINGTON — After a proonged behind-the-scenes struggle and a loud public debate, the Environmental Protection Agency has released a proposal to toughen the standards for lead in gasoline. An assistant EPA administrator,

Kathleen Bennett, said Monday that the proposal would "reduce airborne lead by 31 percent more over the next eight years than we would have reduced had we kept the current rules in effect."

The proposal was scheduled to be issued about three weeks ago, but was held up by an eleventh-hour dispute with the Office of Management and Budget, A compromise agreed to at a White House meeting last week requires the administration to issue a final rule by Nov. 1, a day before the

Eric Goldstein of the Natural Resources Defense Council said the EPA package "sounds pretty good, if adopted in its proposed form. EPA is back on the right

Christopher DeMuth, the budget office's administrator for information and regulatory affairs, said, "We think this is a territic program." He said it would improve health protection while climinating "economic distortions" in the lead program.

But the new proposal did not please everyone. "This thing started out as regulatory reform in the context of giving relief to busi-ness," said Urvan Sternfels, presi-dent of the National Petroleum Refiners Association. "This pro-posal makes the rules more onerous for the most part."

Lead is added to gasoline to raise its octane level and can enter the air from car emissions. It is known to cause learning disabilities in children, and children who live in cities where traffic congestion is high are the most frequent victims. A study released by the National Center for Health Statistics last year showed that as many as 18.6 percent of black children in some inner-city areas have dangerous levels of lead in their blood.

The existing standards, developed during the 1970s, were a target of the Presidential Task Force on Regulatory Relief a year ago, and last fall the budget office directed EPA to weaken the standards. EPA, anticipating strong public protests, resisted until Febmary. Then it offered several options, ranging from maintaining the current standards to abolishing the whole regulatory framework. Environmentalists, members of Congress and a parade of medical

firing line for its handling of nu-merous other environmental health issues, was convinced that weakening the standards was political sui-cide. "Lead is bad for people, especially children. There's no way around that," said an EPA source. Another said, "We didn't want to give environmentalists the oppor-tunity to go around saying we were in favor of causing retardation in

The proposal also would continue an exemption for small refiners, at 2.5 grams per gallon. But it would substantially narrow the definition of small refiners and would require that the firm had been in existence on or before Oct.

Kamla, her busband and their

six children were brought here by a

building contractor who goes from village to village recruiting work-

When the construction for the

Asian Games is finished, the re-

cruiter will take them to a different

The migrants live off the city in

the most basic sense. The laborers

live in tents or buts near the con-

struction sites, crowded, primitive

mini-villages with the rudest of

Some camps huddle under the

nighway overpasses that their in-

More than 250 policemen in In-

dia's northern state of Haryana

have been dismissed for taking

about working conditions, Chief Minister Bhajan Lal said Tuesday,

according to a report from Reuters

A day after the trouble in Har-

yana, policemen in Bombay went on strike. At least five people were killed in two days of rioting by po-

part in demonstrations last wee

habitants are building, and some

workers sleep out in the open.

■ Police Protesters Dismissed

experts immediately attacked the gency's action. By June, EPA, already on the

EPA informed the budget office of its intention and last month be-gan writing new standards. The main proposal was to prohibit large refiners from adding more than 1.1 grams of lead per gallon of leaded gasoline. The existing system allows refineries to add 0.5 grams of lead for each gallon of gasoline produced, whether leaded or unleaded. The effect, as production of imleaded gasoline in-creased, was to permit the addition of greater amounts of lead to lead-

Landless Poor of Java Provoke New Concern

When an agency is going to terrent effect."

Unit to Combat Fraud

In Pentagon Contracts

By Judith Miller

New York Times Service

WASHINGTON — The Justice Department and the Pentagon

have formed a special investigative unit to prosecute fraud in the gov-

ernment's multibillion-dollar pur-

chases of military equipment and services, according to Defense De-

the Defense Department's Criminal Investigations, Policy and Oversight Office, said that the unit

was intended to "fill a sorely need-

ed vacuum of support from the

Justice Department for Defense Department's criminal investiga-

The new group, which met infor-

mally at the Pentagon for the first time Friday, is being organized in

part to ease public concern that the \$178 billion that the Reagan

administration has requested for

the military in the next fiscal year

High Priority Unit

Administration officials also hope that the formation of a high-priority unit to combat fraud will

ease some of the political criticism

of the large increases in military spending being sought at a time when social expenditures are being

Justice Department and Penta-

gon officials said that the unit had

not been formed because of any existing evidence of widespread

Participants at the meeting have

agreed that the unit will focus on

three types of fraudulent activity: cases in which the government is improperly charged for goods or

services it has purchased; cases in

defective or misleadingly de-

scribed; and payoffs involved in

procurement of goods and ser-

which materials contracted for are

fraud in military procurement

Michael Eberhardt, director of

partment officials

By Colin Campbell New York Times Service

SUARABAYA: Indonesia — Across Java, an island with more than two-thirds of Indonesia's population, the problem of farmers without farms is getting worse as land is broken up through inheritance and bought up by relatively few landowners.

An agricultural report by the U.S. Embassy in Jakanta said in March that the issue was "potentially explosive" and that it had received too little attention from the Indonesian government.

The minister of agriculture, Sudarsono Hadisaputro, said at a re-cent seminar that the numbers of landless Indonesian farmers had increased by 500,000 between 1977 and 1980, to 8 million. He added that the number of farmers cultivating less than an acre and a quarter (5,000 square meters) had increased from 6.6 million in 1973. to 11 million in 1980.

farmers vary from about 30 percent of all farm families, according to the 1980 census, to more than 50 percent. .

The 1980 census also showed that 43 percent of all farm families in Java, regardless of whether they owned their farms, worked only most of its landless peasants.

In Leles, a green cluster of vil-lages east of Bandung in West Java, a prosperous farmer who equipped his house with electricity last year said more and more farmers were selling their land as the population increased and their parcels shrank.

In Surabaya, East Java, a businessman and professor of accounting said that army officers, businessmen and government officials as well as farmers were assembling farmlands and prospering largely because they were able to purchase fertilizers, pesticides and farm

By Indonesian law, ownership. of farmland is strictly limited, but the law is widely ignored. Reasons for selling land vary, but smaller can produce enough food to sun-Estimates of Java's landless port a family, often mean larger and larger debts to pay for the fer-tilizers and pesticides that Java's new high-yielding varieties of rice recoure.

Chesp government credits, by contrast, have been declining. It was discovered last year that \$190 owned their farms, worked only million in repayment of govern-six-tenths of an acre of less. With a ment loans to farmers, of a total of population of 95 million, Java con- about \$386 million, was in arrears.

Stanford Moore Dies: Won Nobel in Physics

Compiled by Our Staff From Dispatcher
NEW YORK — Dr. Stanford Moore, 68, who shared a Nobel Prize in chemistry in 1972 for re-search into the chemical structure of pancreatic nuclease, a human enzyme, died Monday. Police said he apparently had committed sui-

Dr. Moore had smytrophic lateral sclerosis, a progressive disease of the nerves and muscles. Dr. Moore and Dr. William H.

Stein, with whom he shared the Nobel Prize, were co-researchers for 40 years. In 1959, they decoded the enzyme pancreatic nuclease, an enzyme that breaks down into ribonucleic acid. The discovery was vital to understanding how a bio-logical malfunction might be re-paired in the buman body.

Alberto Cavalcanti PARIS (UPI) — Alberto de Al-meida Cavalcanti, 85, a Brazilian film director, died Monday in Par-

After returning to Brazil from several decades of filmmaking in

Europe, Mr. Cavalcanti produced such films as "Caicara" in 1950 and "O Cangacciro" in 1953. Born in Rio de Janeiro, Mr. Ca-

valcanti studied architecture and law in Switzerland before settling in Paris in the 1920s, where he got his start as a set designer for the director Marcel L'Herbier. He produced a number of silent films before moving on to England, where his movies included "Nicholas Nickleby" in 1947, "They Made Me a Fugitive," with Trevor How-ard, and "The First Gentleman". with Jean-Pierre Aumont.

Kazuo Iwama TOKYO (AP) - Kazno Iwama,

After graduating from Tokyo University's science department, Mr. Iwama in 1946 joined the To-

63, the president of Sony Corp. since 1976, died Tuesday of can-

became a Sony vice president in 1973 and was promoted to president in 1976.

Raymond Pond

TORRINGTON, Conn. (AP)— Raymond Pond, 80, head football coach at Yale University from 1934 to 1940, died Monday.

Venezuelan Chief Assails 'Economic Coercion' by U.S.

CARACAS — President Lins Flettera Campius has advised Lat-in American nations to fight "economic coercion" by the United States and other industrialized

countries.
Addressing a meeting of the Latm American Economic System on Monday, Mr. Herrera proposed "profound Latin American soli-

profound Latin American solidarity to promote the economic security of the region.

Mr. Herrera suggested that Latin America adopt the system as its main regional body. This would give the Organization of American States, of which the United States is a member a diminished rele

is a member, a diminished role.

We should carry out collective economic security in the region to stand up to illegal and arbitrary economic coercion." Mr. Herrera

told representatives of the organization from 26 Latin American and Caribbean nations: Latin American mistrust of the United States has deepened over

U.S. support of Britain in its war with Argentina over the Falkland

Auto Kills 3 Near Brest

BREST, France.—Three persons were killed and 13 injured when a car hit a group of children and vacation camp counselors on a country road near this northwestern kyo Communications Co., which port Monday night, the police said later became known as Sony. He Tuesday.

tion. "Some people think reconcili-ation is a soft option," he says, "that it means patting on the back JOHANNESBURG - When black Africans clashed with South African police outside Soweto's Regina Mundi Cathedral in Junc, a huge white policeman beating an elderly black man with a stick suddenly found himself confronted by a small black man in clerical robes who held a cross aloft until the beating stopped.

When a black activist's funeral in the tribal homeland of Ciskei was disrupted late last year when a crowd attacked a suspected police infiltrator, the same black cleric waded into the crowd and flung himself across the victim's body. He persuaded the attackers to back off and returned to the podium, his robes soaked with the dying man's blood, to continue the The man who showed his compassion and courage in both inci-

Bishop Desmond M. Tutu

To the chagrin of many blacks, he even held talks with the prime minister, Pieter W. Botha, two years ago. He urged Mr. Botha to dismantle apartheid, South Afrithelezi's following based in his own Zulu tribe, Bishop Tutu, 50, is ca's system of racial separation, while Mr. Botha warned Bishop Tutu of the dangers of subversion ure is growing abroad as well as at and terrorism.

Likened to King

In conferring the honorary degree of doctor of sacred theology Ang. 3 at Johannesburg's Witwatersrand University, Mi-chael I. Sovern, Columbia University's president, likened Bishop Tutu to the late Rev. Dr. Martin Luther King Jr.

As South Africa's racial conflict Like Rev. King, Bishop Tutu is sharpens, with blacks turning inmore a Christian with a mission creasingly to violence and the than a politician with a strategy. His main weapon against what he white government to tough security measures, Bishop Tutu continsees as an unjust society is moral passion, and he resents questions ues to preach peace and racial reabout his tactics. He visits and prays with the families of young blacks who have

"I am an idealist," he says. "It is unfair to ask an idealist how he will move toward a utopian goal." He also has Rev. King's streak of militancy within his modera-

115th

1061 Vienna, Austria.

BEST WINNING CHANCES IN EUROPE!

Now try the Lottery with only

72,000 Tickets

(compared to 300,000—500,000 in other lotteries)

Yes, only 72,000 tickets participate in the 115th Austrian Lottery, bringing YOU closer to BIG WINS like these:

1st Prize: US \$ 600,000.00

2nd Prize: US \$ 300,000.00

3rd Prize: \$ 240,000.00 4th Prize: \$ 180,000.00 3 Prizes of \$ 120,000.00 28 Prizes of \$ 60,000.00

PLUS 40,365 Other Cash Prizes up to \$ 30,000.00

Total Prize Money: \$19,560,000.00

Your winning chances are the best in Europe, since one out of every two tickets wins at least the cost of the ticket.

All winnings paid out tax-free in any currency, anywhere.
 For your protection, the Austrian Lottery is under strict govern-

Make a date with luck! Write today, using coupon, for brochure and

PROKOPP INTERNATIONAL

the official distributor for the Austrian National Lottery.

ticket application form

Since 1913)

115th Austrian National Lottery.

Please send ma a brochure and ticket application form for the

OW • MAIL TODAY • WIN TOMORROW • MAIL TODAY • WIN

and papering over the cracks. But the biblical meaning of reconcilia-tion means looking facts in the face. It means confrontation. And it can be very costly: It cost God the death of his only son." A Harder Task Rev. King, however, was able to

use the U.S. legal system to bolster his position, and could make his moral appeals to American whites. Bishop Tutu's task here is harder on both counts: The law is against him, and the ruling Afrikaners, an embattled white minority on a black continent, have made themselves largely impervious to moral

He has been criticized both by black militants, who accuse him of naiveté, and by black moderates, who charge that he arouses the masses with his moral fervor but offers them no organization or strategy for action.

To the militants, Bishop Tutu

says the charge of naiveté is one he accepts cheerfully. But, be insists, while he advocates nonviolence, he

is not a pacifist. To the moderates, Bishop Tutu says the closest thing to a strategy that he has is the belief that before any liberation struggle can be won, blacks must be freed from the intellectual and emotional shackles of second-class citizenship.

Vietnam Refugees Drop in Number, **UN Official Says**

United Press International HONG KONG - The number of "boat people" leaving Victnam has dropped by almost half this year, indicating that the Hanoi government is tightening controls on attempts to flee the country, a United Nations spokesman said

During the first seven months this year 30,606 Vietnamese left, compared with the 55,087 in 1981 who went to other countries in the region, said Dennis McNamara, a spokesman for the Hong Kong branch of the UN High Commissioner for Refugees.

He attributed the decline to sev-

eral probable causes. "A factor is probably that Victnamese authorities in recent months have taken stricter measure to prevent depar-tures," Mr. McNamara said.

Another likely cause, he said, was the speedup of the "orderly departure program," whereby those who choose to leave can do so legally and go directly to a reci-

Mr. McNamara also said that cutbacks by Western nations recently on the number of Vietnamese accepted had probably dis-couraged the so-called "boat people" from leaving. Bnt, he said, "it very hard to know which of these factors is most important" in the overall decline.

WORLDWIDE ENTERTAINMENT

SINCE 1951

the CRAZY HORSE DE PARIS (the only one in the world, with no branches anywhere else) is here for your entertainment pleasure. We know that it is extremely difficult to get a table. Please contact your travel

agent or the concierge in your hotel. Otherwise, contact us directly and call 723 32 32 from 9:00 a.m. to 12:00 p.m.

Construction Jobs for Asian Games Accelerate Migration to New Delhi

By William K. Stevens New York Times Service NEW DELHI — They are all over New Delhi these days, women like the one who said her name was Kamla, a leathery woman of perhaps 40 with the flowered tat-

toos of her home state of Orissa on

her arms and a brilliant lime-andscarlet sari draping her wiry frame. She and her daughter, a freshfaced 14-year-old named Soyto, equally resplendent in yellow and purple, headed for their day's

A study in natural grace, they glided across the monsoon red-mud gullies and ridges in front of a new stadium under construction yards away.

Their lower bodies swayed as they walked, but their backs were rigid and perfectly postured so as not to disturb the wicker baskets. tools of their occupation, balanced on their heads.

They are construction workers, just two of an army of migrant laborers who have left India's farms and villages and converged on its capital in search of economic security and a better life. They are part of a larger flood

of migration to India's cities, a migration long expected that is finally taking place as ties to the countryside loosen and India's developing urban economy beckons.

But what especially draws the migrants to New Delhi just now is one of the biggest public-works projects in the city's history, the

construction of facilities for the Asian Games to be held there in The government is building five imposing new stadiums, 10 new luxury botels and seven highway overpasses and is widening 35 ma-

Most of the work is supplied by people like Kamla and Soyto, who spend their days from 9 a.m. to 5 p.m. loading 70 pounds (31.5 kilos) of red dirt or building materials into their headbaskets and carrying them from one spot to another. The Asian Games are a monu-

ment to human labor. The construction going on all over the city

makes minimum use of machinery,

appropriately enough, perhaps, in

a country with too many people and too few jobs. Numbers Unknown

Nobody knows exactly bow many migrant laborers have been added to the 5.7 million people who last year were reported to be living in greater Delhi, India's third most populous city after Calcutta and Bombay.

In some villages of Uttar Pradesh, for example, it is said by people who bave come from there that

farmers now find it impossible to The wages enable the family to eat more, Kamla said, and even to hire field hands. They have all come to New Delhi. save money to return some day to The leader of a group of labor-

ers from Rajasthan camped in tents by the side of a road said there have been droughts there recently, otherwise he would rather be at home. Some come hoping to save enough money to buy a plot of

land once they return home. Kamla, 'speaking in Hindi through an interpreter, said that in Orissa her eight-member family made its living by working as field hands for a landowner.

In payment, they got only grain. This was not enough to feed the family properly, she said, and they got no money. Here they get money. It is not a lot — 11.60 rupees a day per person for each of the six family mem-

Minimum Wage Paid

amounts to about \$1.22 a day in

75 paise (paise are worth three-quarters of a rupee, or about 7 cents) that some Asian Games laborers were discovered to be earning last year, before a court ordered an end to such exploitation.

bers who work. At present exchange rates, that

U.S. money. Still, it is the legal It is more than the daily wage of

Embassy Row's Overflow Gets a Washington Home

WASHINGTON - For years the stretch of Massachusetts Avenne that wends its way through northwest Washington from Dupont Circle to Wisconsin Avenue has been known as Embassy But Washington's steady growth as a world capital has caused a

corresponding growth in the number and size of embassies, so a new diplomatic complex, known as the International Center, is emerging on upper Connecticut Avenue on a 47-acre (19-hectare) The center is being developed by the State Department under

an act passed by Congress to belp foreign governments that were having difficulty finding suitable space for their missions. Along winding streets that have been christened International Drive, International Court and International Place, a number of modernistic brick, limestone and glass-and-steel structures are in place or under construction. Eventually, two dozen or more embassies are expected to settle there in close proximity, some of them representing countries that are not the best of friends.

The Israelis moved into their new embassy in December, 1980. The chancelleries of Bahrain and Kuwait are now completed. And workers have broken ground for the chancellery of Jordan . North Yemen, Ghana and Qatar also have 99-year lease agreements, with an option to renew for another 99 years, according to

Richard Gookin, a diplomatic and consular liaison officer. The cost of the lease, which is paid at the outset, may prove a bargain in the long run. At \$13.50 per square foot, a quarter of an acre can be had for just a little over \$450,000.

winen fact-par before create wining day as iss desclines i before a cup of his of a cup of

TEW YORK — The for should start flying nicely soon over Thomas Nelson Co.'s futzing about with the King James Bible. The publishing house, which ocializes in many versions of the Bible, introduced its "New King James Version" earlier this month at a penthouse luncheon in the St. Regis Hotel. A white haired gen-tleman arose from his table, fixed a hard eye on the publishers, and voiced an objection: "To update

Sauber, a large tion of the has a criminal has d to head the has ho until the has a prosecular recent

is will consist w

the civil find in vers from the fiftees of each of provide and in procurements

Justice Debate
See selection
Tassics Debate
Tassics

military poor in from the hard that had been seen as the hard that the hard the hard the hard the had been seen as the had been seen as

nt had been designed at the second such the second such the second such the second such that the second such that

dministration to

and Defense Dept.

stressed that it

itagon referration.
Stigation and account of the process.

the procures:

on person in a

portant cases la p

iton and prosest

Oncen

e vast majony (smallest famous

15 137 diess prave

cs. 3 gran distr.

st of Benning a

हरकातकः **।**

he house with the

seed from and meet

which ther being

्य क्रान्ट्या छ।

cabaya Esabag

and priviewerd as

this the other

and governments.

ATTEMPT WATER

is and property · Pesticus and

JUDINER DE DE DE

and is strain here , wasiy garal **k** ne land van bee war parodi na t in a count milit armin of the Box !

and personale and COME VANCE

constant and ा दार्थ छित्र स्थापित The second state of the in to farmed the

in Tubra eyes

. Will her his

Ray mond Par

NOTON WELL

at Pond Senati Vale Lina

ezuelar

ils Eco

rcion bef

The property of the control of the c

Land Blee M.

Prosk.

means to add new facts." The publishers denurred; they had not had any such gall, but had only got rid of thees and thous and e words in general.

The King James Version, said the old man, "is a great master-piece of our tongue. Why not after Shakespeare, getting rid of his ob-solete words, too? Believe me, it's not the same, even if the words

"Tin glad you brought up Shakespeare," said Arthur L. Far-stad, executive editor of the revision. "We would never change Shakespeare. He wrote in English. The Bible is a translation. Suppose we now know, as we do, that a nitic word means 'monkey,' but the: 1611 translators thought it meant peacock. Well, I was raised on the King James Version and, as it happens, I prefer King Solomon with peacocks to King Solomon with monkeys. But I think we had an obligation to use the correct

In fact, the great Authorized Version of 1611, ordered by King James I of England, has already been revised four times, twice in the 17th century and twice in the



18th. And it was "high time to do it again now," Farstad said.

If it ain't busted, don't fix it.

"I notice you leave the creation of the world alone," said a guest.
"Not a word changed," Farstad said. "The more famous the passage, the less likely you are to see any difference."

Still after \$4 million, a host of scholars and seven years of arguing, there are changes. "My cup runneth over," for instance, becomes "My cup runs over" -- not

translations throughout the English-speaking world. Moore said that more than 50 percent of all Bibles sold are the 1611 translation, despite competition from many other versions. But publishers discovered in surveys that there was a strong de-mand for a Bible that, while retaining the word music of the King

seems to be the central argument

of those who resist any change in

the Authorized Version, which is

popularly preferred over all other

James, would be intelligible to "your Miss Jones who is not quite sure what this word and that word "Here is a chance for you to go farther out on the limb," a reporter said to Farstad after lunch. "Suppose a reader actually grew up knowing English so that he had no great trouble with things like 'undressed' vines, not supposing the vines had taken their clothes off,

helping Miss Jooes who has trouble with vines being undressed?" "Yes," said Farstad, leaping to the challenge. "I mentioned chang-ing 'peacock' to 'monkey' to correct a small error. But take this: St. Paul uses the word 'atonement' in the 1611 Bible. That word has profound and technical meanings. In 1611 it did not mean anything remotely similar to its meaning now. It meant simply 'reconciliation.' So we changed it to 'reconciliatioo.'
The 'New King James Versioo' is
more accurate than the old one in

such an important example as this. "But a thing that astonished us was the scholarship and dedication to accuracy of the 1611 translators. They were better scholars of Hebrew, say, than many biblical scholars who came after them. Io only a few cases has their scholar-

ship been improved on." Moore said: "I know we are going to catch it from the ultraconservatives. But, then, you take your life in your hands when you get up in the morning and cross the

Thomas Nelson still publishes the 1611 translation with the firstedition spelling and punctuation. The discovery of this should have made the lunch worthwhile even to the most determined defender of King James, Samplings of a dozen people who had read the oew revision produced a consensus that no damage had been done to the literary beauty of the Authorized Ver-

By the way, that "monkey" of privately. But they chickened out.

'Hamlet' Breaks Even in London

nonal Herald Tribune LONDON — By an accident of timing, the London fringe theater is currently offering one of the best "Hamlets" I have ever seen, and one of the worst. The one to avoid is at the Young Vie, where Edward Fox, a likable and intelligent actor, has put his prince in surroundings that suggest that the staff of some very minor British prep school in about 1950 has suddenly been asked to mount the play for parents' day without quite enough rehearsal or a director. The ghost has the traditional affliction of the larynx, the Gertrude looks understandably appalled not so much at her husband's murder as at the quality of the acting, and the audience at intermission, which was when I left, were wearing stunned expressions.

If Fox can ever find himself a director and a cast he might yet prove an interesting prince; in the meantime, head for the Warehouse, where Jonathan Miller is staging the play for his third and last time, last because he has announced that this will he his farewell to the non-operatie theater. If so, it is a remarkable swan song; his control of the play has strengthened considerably since he first directed it at Cambridge and Greenwich more than a decade ago, so that we now have a hugely intelligent, surgically incisive and altogether enthralling evening played on bare boards as a chamber thriller much after the

fashion there of the Trevor Nunn "Macbeth." The casting is all: not only Anton Lesser's nervy, jumpy young thoroughbred Dane but Philip Locke's wonderfully theatrical Player King and a strong Rosencrantz-Guildenstern double from Ken Stott and David Firth that

suggests that they could move straight from this into Stoppard. Miller also gives us a predictably graphic and clinical mad scene, with Kathryn Pogsoo a memorably neuronic Ophelia from the start, and an unusually young and subtle Claudius from John Shrapnel. True, the last two acts drop a lot in tension, and it may be pushing luck a bit to have Fortinbras giggle on seeing the massed corpses, but these are minor cavils at an evening of huge assurance, excitement and dy-

The Chichester Festival management, having already cast Joan Plowright as Britain's best-loved nurse ("Cavell") and then left her stranded in the middle of that vast open stage without a play, has now east John Mills as Britain's best-loved schoolmaster and left him without a musical. An appallingly inadequate Leslie Bricusse score from the 10-year-old Peter O'Toole film fiasco (also nominally "Goodbye Mr. Chips") has been hauled out of oblivion and attached to a new book (by Roand Starke) of equally amazing inadequacy, and the whole mishmash has been given a production (by Patrick Garland and Christo-pher Selibie) that manages to turn James Hilion's story into a gang show.

Sir Joho drifts through this tackily choreographed shambles with marvelously good grace, even managing in the second half to haul the show up from being unbelievably terrible to being at moments only endearingly inadequate. That a director of Garland's subtlety, one who once had to deal with similar issues of historical and patriotic English traditionalism in another school show, "Forty Years On," could have allowed this "Chips"

to degenerate so is as mysterious as the current collapse of Chichester overall.

At Greenwich (only because that theater is hired out to visiting managements in the sum-mer, a distinction that ought to be made clear to those who go expecting the high standards that apply during the winter), "Mindkill" is a curiously nasty little thriller by Dan Webb, which briefly hit the headlines because Jill Bennett wisely pulled out in mid-rehearsal to be replaced, amazingly enough, by Diana Quick, who evidently is not as good at reading scripts as she is at playing them. Set in a de-fense chemical-research lab, this is one of those mad-scientist chillers that used to turn up as B movies and now appear at midnight on commercial television, full of lines like "I froze him in the nitrogen plant and then I used the grinder" that the cast members manage to say with a commendable lack of hysteria. The only real mystery is wby they bother.

On a more cheerful oote, at Hampstead there is now a rare chance to see "Rocket to the Moon," Clifford Odets' long-lost saga of middle-aged marital crisis in the life of a 1930s New York dentist. Put like that, it might not sound stunning, but as played by David Burke, Annabel Leventon, Mary Mad-dox and Harold Innocent, it turns out to be a hauntingly poetic forerunner of "Death of a Salesman," full of bittersweet insights into guilt and despair as well as the perpetual search for happiness as guaranteed by the Declaration of Independence. For Maddox, in the doe-eved receptionist role that should have been filmed by Marilyn Monroe if Hollywood had managed to overcome its McCarthy-inspired terror of Odets, it is also the kind of evening from which stars are made.

Henry VIII's Ship Set for Lifting

Compiled by Our Staff From Dispatches

ONDON — King Henry VIII's flagship, the Mary
Rose, which sank in battle against the French in
1545, will be raised from the seabed off Portsmouth weather permitting — on Sept. 23, officials of the Mary Rose Trust announced Tuesday.
 The event, which will climax one of the world's

most ambitious underwater archaeological quests, will come 17 years after the wreck of the Tudor warship was located. More than 25,000 dives to the ship have produced thousands of artifacts.

Lord Romsey, grandson of the late Earl Mountbatten and vice president of the Mary Rose Trust, said that Prince Charles, who is trust president and has made nine dives to the wreck, will watch the lifting. Margaret Rule, the trust's archaeological director,

said the hull was "a fascinating and rare Tudor artifact. It is also a rather disreputable-looking complex of black, wet, smelly woodwork." She said that in case of bad weather the lifting project will be rescheduled

Henry VIII was watching as the Mary Rose sailed forth against the French on July 19, 1545 - and sank with amazing speed. Fewer than 40 of the 700 crew-

ship went down. Historians do not know whether the vessel was hit by enemy fire or sank simply because of

chaeologist, pinpointed the Mary Rose's grave and discovered that, "by a miracle of preservation," the wreck was a priceless museum of Tudor life, perhaps the most important sunken ship ever found.

feet long and 49 feet wide, said Col. Wendell Lewis, director of recovery for the project. The 370-ton hull, which is lying on its side at an angle of 60 degrees, is being strapped to the frame.

the seabed, Lewis said. The steel box is padded "with a water bed" to hold and protect the fragile bull, he

a major change but enough to set a

Sam Moore, president of Thom-

as Nelson, said that often as much

as a week was spent arguing over a single word. "How can we succeed

if we spend a whole week on one

scholars paid no attentiou and

went their deliberate way.

If it ain't busted, don't fix it: a

sound precept for a high-tech age

he would cry, but the

few teeth oo edge.

In 1967, Alexander McKee, an amateur marine ar-Already in place over the wreck is a steel frame 117

A floating decrick will lift frame and bull together and inch them onto "a mattress inside a steel box" on

Some days later the whole assembly - cradle, bull and lifting frame — will be hoisted aboard a barge, then towed to a special dry dock, where it will be housed for more than two years while the interior is translated "baboon," Farstad said 'Mad Max 2': Hard Times After World War 3 By Thomas Quinn Curtiss tralian thriller transpires in an International Herald Tribune

PARIS — The screen's doleful I forecast of things to come continues in "The Road Warrior," playing here as "Mad Max 2." The general premise is familiar by now. After World War III, the

supposition runs, survivors will have a tough time of it. Atomic fallout will have reduced the world to something resembling a Long Island trash dump, and people, be-lieve it or oot, will be worse than ever, but - a sun ray of good news -there will be fewer of them.

This grim prospect was first re-yealed in "On the Beach," unless memory errs, and has been repeated so often that it is an accepted stock situation. The spectator, instead of worrying about the dire future, concentrates on the whoopde-do of who kills whom in the forthcoming struggle.

Among the inconveniences of the post-World-War-III period will be a drastic gasoline shortage, ac-cording to this second installment of the "Mad Max" series. The Aus-

arid, dusty realm where anarchy reigns as outlaws battle for possession of the remaining stores of precious petrol.

Max - more courageous than insane — is a road security guard. His wife and child have been massacred by bandits, and, unaware of the theory that everything is society's fault, be thirsts for vengence.

His chief enemy is a ghoul with Indian-brave hairdo and punk makeup who swirls a mean motorcycle. This wretch is an expert stuntman and it requires two hours to bring him down. When the interminable pursuit is oot in progress there are explosions, bulletdodging and combats of rival clans to keep the screen ajump.

What we have actually is the venerable Western formula motorized and given a dimension of fantastic horror. George Miller has staged it in a manner that retains excitement and suspense through-out, and Mel Gibson is again the invincible superman, his head bloody but unbowed during the concluding reels. The film's commercial success has been phenomenal wherever it bas been exhibited, which makes another sequel inevi-

"Countryman," an English prod-uct by Dickie Jobson, exploits the popularity of reggae to the utmost. its soundtrack blasting with Jamaican rhythm. Its script, alas, is less dynamic, meandering like a lost travelogue.

During its leisurely peregrina-tions, it spins a fable about a local fisherman who rescues an American couple from an airplane that has crashed. The wounded pilot and his girlfriend must hide ont, suspected by local authorities of being CIA agents. The fisherman heals the pilot, shelters the intruders in the jungle, supplies them with nourishment and introduces them to the smoking of a drug that seems to have provided him with a mastery over the elements and charged him with such an amazing velocity that he might sign on for the Olympics. The outstanding feature of this strange cinematic journey is the music of the late Bob Marley and his Wailers.



he world's most important curiamond marker. Give diamonds to the ones you love, buy for nvestment, for your enjoyment. Brite aroual for tree price list Joachim Goldenstein diamantexport

Established 1928 mastraat 62, B-2000 Autwer Belgiom - Tel.: (32.3) 234.07.51. Telex: 71779 syl b. at the Diamond Club Bldg. Gold Medal

A Dozen For The Price Of Six

If you purchased this Trib at a news-stand, you're already enjoying a rare bar-gain—the whole world in just a few tightly written, fact-packed pages. You're reading a product created by scores of journalists working day and night from dozens of dis-tant datelines to bring you a compact compilation which can be purchased for the price of a cup of coffee.

But why not double the bargain? Enjoy twice as many newspapers with double the headlines, business trends, candid commenhigh fashion and comic strip hi-jinks, exciting sports and puzzling

COUNTRY

Rest of Europe, North Africa and former French Africa, U.S.A....

Please circle below the time period and reduced subscription price selected.

l year

6,000

990 800

360 62

90 165,000

6,000 406 1,120 8,660

256 264

subscribing to the International Heraid Tribune for six months or a year, you receive each copy at almost half the newsstand price. Up to 46% off, to be precise, depending on where you live. Twice as many Tribs for your money.

Subscribe now and we'll speed bargain-price Tribs to your home or office from our various simultaneous distribution points in Paris, London, Zurich and Hong Kong.

Join the global who's who of thoughtleader readers who turn to each morning's Trib for the latest in objectively reported world news, briskly written opinion, the new subscribers only.

3 months

1,650

2,250 25 45,500 1,650 112 308 2,400 3,900 270

7) 72

3,000

132

day's closing business tabulations, buy-andsell reports from the international market-place, at-the-stadium recaps of just-completed matches, what's happening world of culture—and all in an internation-

Double the value of the Trib by halving

Subscribe now so you don't miss a single

Just fill out the coupon below and mail. For maximum savings, subscribe for a full year. This cut-price subscription offer is for

Oil and Money in the Eighties

AN INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE/OIL DAILY CONFERENCE INTERCONTINENTAL HOTEL, LONDON, SEPTEMBER 20 & 21, 1982

Sheikh Ali Khalifa al-Sabah, Minister of Oil and former Finance Minister of Kuwait, will be the keynote speaker of the third annual International Herald Tribune/Oil Daily conference an "Oil and Money

Senator James McClure, Chairman of the U.S. Senate Energy Committee and one of the main formulators of U.S. energy policy, will

open the second day of the conference, and U.S. Secretary of the Treasury Donald T. Regan will answer questions via live telephone hook-up following a special video address to the conference from Washington, D.C.

Senior executives in energy, finance and related fields wishing to register for this conference may return the coupon below.

ENERGY IN AN UNCERTAIN ECONOMY -

SEPTEMBER 20

KEYNOTE ADDRESS

Sheikh Ali Khalifa al-Sabah, Minister of Oil, Kuwait,

THE SUPPLY AND DEMAND OUTLOOK FOR OIL Theodore Eck, Chief Economist, Standard Oil Company (Indiana).
Helen Hughes, Director of Economic Analysis and Projections, The World Bank.

lan Seymour, Executive Editor, Middle East Economic Survey. Moderator: Herman Franssen, Chief Economist, International

WHERE OIL AND GAS WILL BE FOUND IN THE '80's Hans Grunau, Senior Exploration Consultant, Petroconsultants.

NEW POWER RELATIONS IN THE GULF James Alans, former U.S. Ambassador to Saudi Arabia.

THE IMPACT OF DOWNSTREAM ARAB INVESTMENT

Donald O'Hara, former Pres., Nat. Petraleum Refiners' Ass. Abdulhady Taher, Governor, Petromin.

SPECIAL ADDRESS

Position

Company

City/Country

☐ Please invoice

on or before September 3, 1982.

Telephone: 747 12 65. Telex: 612832.

Address

Donald Regan, U.S. Secretary of the Treasury, via satellite.

☐ Check enclosed

CONFERENCE REGISTRATION

Please enroll the following participant for the IHT/Oil Daily Conference, September 20 and 21, 1982. Surname First Nome

The International Herald Tribune Energy Conference,

181 Avenue Charles-de-Gaulle, 92521 Neurilly Cedex, France.

To: Subscription Manager, International Herald Tribune 181 Avenue Charles-de-Gaulle, 92521 Neuilly Cedex, France. Telephone: 747.12.65. Telex: 612832.		
send me the Internati	to accept your bargain offer. Please ional Herald Tribune for the time fuced price circled on this coupon. 25-8-82	
My name		
Address		
City		
Job/Profession	Nationality	
Company activity	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
IMPORTANT: Payment mus	t be enclosed with this form to validate you	

INTERNATIONAL

Herald Tribune

SEPTEMBER 21

U.S. ENERGY POLICY James McClure, Chairman, U.S. Senate Energy Committee. PROBLEMS OF ENERGY FINANCING

THE INVESTMENT OUTLOOK FOR NORTH SEA ENERGY Hamish Gray MP, U.K. Minister of State for Energy

MOBILIZING INTERNATIONAL FUNDS FOR ENERGY PROJECTS. lan Logie, President and Chief Executive, Int. Energy Bank. INVESTMENT DECISIONS IN AN ERA OF DECLINING OIL PRICES Harold Hammer, Executive Vice President, Gulf Oil Corp. THE EVOLUTION AND IMPACT OF INTERNATIONAL OIL TAXATION Robert Weaver, Vice President, Global Petroleum Division, Chose

THE LONG TERM GAS OUTLOOK

John Lichtblau, Exec. Dir., Petroleum Industry Research Foundation. John Meeder, Monager Corporate Planning, Nederlandse Gasunie. HOW TO MAKE MONEY IN A SOFT ENERGY MARKET

THE OIL FUTURES MARKET: John Treat, President, New York Mercantile Exchange

SPOT TRADING: Erwin Spuller, Managing Director, Fretoil.

HOTEL DESERVATION

Pleose	rese	rve	for	the	nights	of

September 19 and 20 the accommodations checked below:

☐ single occupancy (£62 per night excluding V.A.T.) double occupancy (£70 per night excluding V.A.T.) Reservations must be received no later than September 6, and accom-

panied by a check for the first night. Or please charge my American Express Card account:

Card expiry date:	Signature:
iurname	

<u></u>	
Telephone Telex	First Name
Fees are payable in advance of the conference. Each participant; £435 or the	Company
equivalent. This includes all refreshments, lunches, and post-conference docu- mentation. Fees will be returned in full for any concellation that is postmarked	Address
on or before September 3, 1982	1 City/Country

RETURN TO: Intercontinental Hotel, Reservation Department

Telephone

1 Hamilton Place, London W1V OQY, England. Telephone: (01) 409 3131. Telex: 25853. Reference: Energy Conference.

Telex

Gemayel's Legacy

Two days after the PLO celebrated its exile. from West Beirut by shooting in the air, the Maronite Christians of East Beirut fired their own shots of celebration. Lebanon's Parliament elected Bashir Gemayel, commander of the Phalangist Christian militia, as the new president. But if Gemayel hopes for more than nominal power, he must quickly reach for much broader support.

In the eyes of Lebanon's Moslem majority he remains a divisive factional leader, directly involved in both the 1975-76 civil war and the current Israeli occupation. Before he can be president there must again be a Lebanon, and that will only come about when all its people again think of themselves first as Lebanese.

Less than 10 years ago, such a Lebanon existed. Tradition gave formal representation to each major population group. Lebanese di-plomacy steered between Israel and Syria. The system functioned because the Lebanese and their neighbors saw a common interest in maintaining Lebanon as a pluralist oasis.

Then in the 1970s, all that broke down. The PLO, expelled from Jordan, appropriated southern Lebanon as a base of operations against Israel. The delicate political balance could not adapt. Israel saw Lebanon's neutrality undermined. Lebanese Maronites. too, became alarmed.

Behind Gemayel's Phalangist militia, many of them took up arms to demand curbs on the PLO. Soon these Maronite forces found themselves opposed by a coalition of Lebanese Moslems, leftists and Palestinians and the country dissolved into civil war. Rather than risk a PLO victory, Syria sent in its own troops, while Israel sponsored freelance

Christian adventurers in the south. That history now hangs over any hopes Gemayel may have of leading all the Lebanese. That history explains wby 30 members of Parliament would not attend a presidential election session in which Gemayel ran unopposed. It explains why the "Voice of Arab Lebanon," a Sunni Moslem station in West Beirut, Monday broadcast these grim words: "A military governor has just been appointed

for Lebanon on Israel's orders." Equally troubling, Gemayel's election was bitterly opposed by former Prime Minister Salam, Philip Habib's key Lebanese in-termediary in the PLO negotiations, and by former President Franjieh, head of a rival Maronite faction.

Gemayel is not the only Lebanese with a legacy. Scarcely any politicism has emerged untainted from the years of sectarian carnage. Optimists may draw encouragement from his call for "a new era of peace, security and tranquillity." But even optimists must wait for prompt action to match these conciliatory words. The tranquillity of more than Lebanon will hinge on his success

Commodity Prices

From THE WASHINGTON POST

World prices of copper, sugar, coffee and cotton have all dropped severely over the past couple of years, and the trend is continu-ing. It is nice for the industrial countries that import raw commodities. But it is very hard on those countries whose fortunes depend totally on the international market for one or two of their products.

Just as unemployment rates are the measure of social distress in the industrial countries in times of economic decline, the com-modity prices are the measure of the distress in the poorer nations, closer to the equator, that live by exporting raw materials. For the Third World, there is an important difference between the last recession and the one now.

The last time the world's economy sagged, in 1974-75, most of the Third World governments managed to keep business expanding at home by borrowing heavily. The banks had a lot of money to lend because the OPEC countries, after the first great oil price increase, had more cash coming in than they could immediately spend. But this time, the Third World will not be able to expand its borrowing. The accumulation of debt is already large, and the banks are getting anxious. There is no longer an enormous OPEC surplus to be borrowed, for the OPEC coun-

their new affluence. Spending money is an art easily learned, and some of them are even running deficits. With no new borrowing, Third World countries can adjust to their declining export income only by retrenchment at home. The effects will not be limited to standards of living and development in the Third World alone. It is going to make a difference in the

tries have rapidly become accustomed to

United States as well. Because the Third World borrowed in 1974-75, it was able to keep buying a heavy flow of goods from the United States. That, in turn, belped revive employment and business profits in the United States. In 1982-83, that is not likely to happen. As countries get fewer dollars for their raw materials, they will have fewer dollars to spend in the United States. It is another reason to doubt that the world is going to see, in the year ahead, the kind of strong and steady recovery that began to take shape seven years ago.

Other Editorial Opinion

Situation in Poland

Martial law authorities in Poland are showing considerable nervousness at the approach of the second anniversary of the formation of Solidarity. [It] seems problematical, however, whether anything like large-scale rioting will

Poland today looks like a waterlogged ship, dead in the water. The main reason is that the Jaruzelski has failed to carry out the real economic reforms which alone could have given ordinary Poles some reason to hope for material improvement in their lot.

[Serious] trouble in Poland, if it should come, seems more likely to stem from the disaffection and frustration of young people than from overtly political causes. The two sources from which they might bope to derive stimulus and commitment, Solidarity and the church, are both failing them. Solidarity, for all its valiant underground, is firmly under control, with Lech Walesa still locked up. The church, under the uninspiring leadership of Archbishop Glemp, appears mainly interested in preserving its own privileges. Poland, as so often before, remains chiefly a country deserving pity. The light briefly lit is for the time being doused.

— The Daily Telegraph (London).

Events in Lebanon

Lebanon's recovery from its deep disorders - the PLO occupation of its southern half, the Israeli bombardment of its capital, the Syrian desire to reassert historic claims - is still a matter of hope rather than expectation. The hope has not been strengthened by the election of Mr. Bashir Gemayel as president. even though he was the only candidate in the

The Lebanese balance which prevailed before the PLO's entry on the scene and the ensuing civil war depended on a broad consensus among people who were not naturally inclined towards consensus. Now the consensus has broken down altogether.

Lebanese practice requires the president to be a Maronite Christian and the prime minis-

NEW YORK - The rate war between the

German and the Cunard steamship lines has begun in earnest, and the minimum rate of

first-class passage of express steamships of the Hamburg-American and North-German

Lloyd lines is now cut from \$117.50 to \$95.

For the North-German Lloyd line, Herman Winter, acting manager, said the minimum rate eastward will be \$95 by the company's

finest express steamships, the Kronprinzessin Cecilie, Kaiser Wilhelm II and Kaiser Wil-

helm der Grosse. On other twin-screw steam-

ships of the line the rate will be \$70. Julius

Meyer, general agent for the Hamburg-Amer-

ican line, announced the cut of the North-

German Lloyd will be met in every way.

PHILIP M. FOISIE WALTER WELLS ROBERT K. McCABE

1907: Shipping Price War

ter a Sunni Moslem, but the understanding on which the constitution is based is that agreement should be reached beforehand on who should take the portfolios. Not only was there no understanding this time; there was the strongest opposition to Mr. Gemayel's appointment from the Moslem left and indeed from Moslems generally, most of whose deputies took no part in the election.

— The Guardian (London).

Now that the bloodshed and the devastation in Beirut has ended and the first contingent of the Palestinians has left, the chance must be seized to make out of these episodes a turning point in the search for a solution to the Palestinian problem. [There] are practical reasons why Washington should not now settle back into a mixture of relief and disillusionment, and wby the Arah countries should not argue for violent retribution against Israel for what has happened in Lebanon.

There remains a great divide between Israel's minimalist interpretation of the Palestinian autonomy described in the Camp David agreement and the Palestinian state demanded by Arab nations still wary of admitting that Israel has a right to survive at all. A completely fresh initiative by the U.S., and a peace offensive by the Arabs might begin to bridge that gap and create an offer which Israel would find hard to reject.

— The Financial Times (London).

Unrest in Kenya

AUG. 25: FROM OUR PAGES 75 AND 50 YEARS AGO

JOHN HAY WHITNEY (1904-1982), Chairman

KATHARINE GRAHAM and ARTHUR OCHS SULZBERGER, Co-Chairmen

I FP W. HUFRNER, Publisher

Deputy Editor Deputy Editor Issociate Editor

International Herald Tribune, 181 Avenue Charles de Ganlle, 92200 Neuilly-sur-Seine, France

Directeur de la prionication: Waiser N. 1 nayer.

General Manager, Asia: Alain Lectur: 24-34 Hennessy Rd. Hong Kong, Tel. 5-28 56 18. Telex 61170.

S.A. au capital de 1.200.000 F. R.C.S. Nanterre B 732021126. Commission Paritaire No. 34231.

U.S. subscription: \$256 yearly. Second-class postage paid at Long Island City, N.Y. 11101.

© 1982. International Herald Tribune. All rights reserved.

Felephone 747-1265, Telex 612718 (Herald), Cables Herald Paris.

ROLAND PINSON

FRANCOIS DESMAISONS

RICHARD H. MORGAN

In spite of the psychological shock of the recent attempted coup and an economic poli-cy whose confusing details are probably due more to bureaucratie errors than to ill will, Kenya continues to enjoy an excellent credit rating with the IMF, the World Bank, the EEC and the country's principal donor na-tions (Britain, West Germany and the United States). It seems unlikely that the basically capitalistic "mixed economy" will be aban-doned while President Arap Moi is in office, but there may well be increased pressure to extend the "Kenyanization" of executive

- The Neue Zürcher Zeitung (Zurich).

BERLIN - War on the uranium atom - the

heaviest known element — has been declared by two young physicists here, Fritz Lange and Arno Brasch, who are training their guns

in the Physics Institute of the Berlin Univer-

sity in the form of an apparatus capable of developing several million volts. They have already broken up the lead atom, the second

heaviest metal, with 2.45 million volts. The

new apparatus will also be used to discharge

beta particles for cancer treatment, which

will be used for the first time in Berlin as a

remedy for the disease in human beings. The

particles are said to penetrate the skin much

more deeply than any of the rays obtained

1932: War on the Atom

Seeking a Consensus on Arms Control

ONDON - Two sets of nuclear arms talks have started now, and gone into recess while American and Soviet negotiators consider the next

Meanwhile, President Reagan is said to be leaning toward a decision to deploy a new MX missile in what is called the "dense pack" system, with launchers built close together.

Congress is reluctant to keep funding the missile without a firm decision. And Secretary of Defense Caspar Weinberger has come to share experts' doubts about the theory that they would survive attack in a "dense pack" because incoming missiles would set each other off relatively

"harmlessly" (maybe only 20 million Americans dead). Time is running out. A nuclear freeze will be an important issue in the November elections. Reagan has appealed to Congress not to do anything that would affect negotiations.

But nothing is happening to bring confidence that the talks will produce

anything but a new leap in the arms

race. So Democrats are making the freeze plan a campaign question. There is no way to achieve both security and a ceiling, let alone a reduction of atomic weapons, without a So-vict-American agreement. But as things are drifting, the immediate danger is that the U.S. arsenal will be fixed by the outcome of the domestic political contest, without a word from

So a new approach by Rep. Albert Gore Jr., Democrat of Tennessee, comes at the right moment. He urges a bipartisan consensus on a comprehensive next-step arms control pro-

Moscow.

posal.
"What it comes down to," Gore says in an article, "is wbether with constructive help from Democrats, and responsive leadership from the president and his party, we can reestablish a common denominator about nuclear weapons and arms control: some bedrock level of agreement that permits the president to pursue a course that most of us can, in good

conscience, support — if not totally, then at least on key points."

Nobody will get to vote on whether or not he will be atomized. Nobody will be asked whether he wants to risk a "protracted nuclear war." No issue more urgently concerns all Americans, whatever style of government they prefer, so there is no issue on which the need for general national

By Flora Lewis

In any case, there is something worrisome about the sharp divisions on the arms control question, both among experts and among the general public. It is impossible to think that a lot of people really want to make war more likely.

It does not make sense to suppose that one party has all the right answers and the other all the wrong ones. Partisanship has artificially distorted positions.

The president was delighted to be able to raily both Democratic and Republican support for his tax bill to save the economy from his ideological mentors. It would be an even more impressive and satisfying exercise of leadership to raily broad support for a plan to save the nation and the world.

No issue more urgently needs wide national backing, and a bipartisan plan would surely carry more weight with Moscow as well as reassure al-

Gore is not only right about the

danger of division among Americans, he has a good plan that builds on the administration's proposals. The central point is to change both U.S. and Soviet nuclear forces so as to reduce fear on each side that the other can make a surprise first strike successful-

The way things are going now, we are heading for a situation where "the mechanical characteristics of the weapons themselves," as he says, will make it too dangerous not to launch nuclear war first at a time of high cri-

Further, his detailed proposal, worked out with the Congressional Research Service and a number of experts, would improve the possibility of verification and therefore confi-

It would make building the MX and the submarine-launched D-5 missiles unnecessary, saving a lot on the defense budget. And it would phase out multiple-warhead land-based missiles, substituting single-warhead

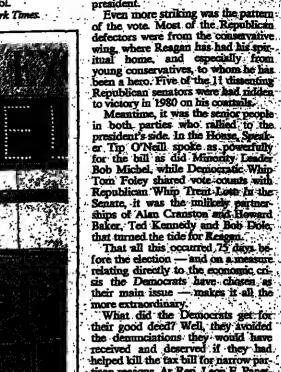
weapons, which are not so conducive to a first strike. Cruise missiles, easy to hide and therefore a threat to any effective arms control in the future, would be limited.

Administration officials concede that the proposals offered the Russians in both the Euromissile and START strategic negotiations have not yet faced the hard choices to be made if the talks are to advance. There seems to be a desire to put those choices off until after the elections to avoid political trouble.

The opposite strategy, to produce a plan for the next round of talks that a large majority can support before elections, thus defusing the issue, would have much better results. As the bipartisan effort on the tax bill showed, doing what is good for the country can bring political benefit

Now that he is talking to House Speaker Tip O'Neill, and not just about him, Reagan should move to urgent joint consideration of the next moves for arms control.

The New York Times.



tisan reasons. As Rep. Leon E. Panet-ta, Democrat of California, put it the tax bill "has the most aigmificant reforms" in more than a decade. But realistic Democrats do not expect any more than that. In district after district, Republicans will still run ads saying the choice is to go ahead on the new path of President

Reagan's

Liberating

Discovery

By David S. Broder

WASHINGTON — Whatever its

victory President Reagan won last

week on the tax bill has redefined his

role in the political system. The man

who built a successful and long-lived

part for himself as the scourge of "the

Washington buddy system" (the phrase he used in his 1976 presiden-

tial bid) was rescued by the congres-

sional establishment of both parties.

complished with more Democratic

than Republican votes (123 to 103).

The Senate vote was on more normal partisan lines. But even there, the II Republican defections would have defeated the bill, had not nine Demo-

crats crossed the line to support the

دسمان کار ۱۱۳۸۰ کار

ener:

ह विकास

1 1 mase 1

Marie Bratte

وعشا كالعدا

Sec er

in armee

rie och och

De LOWER OF

THE TEEN

16 th -1

en in all 43

morroue :

to the muse

Sierri I.

in range

ani arri

Van de re

ta Samue v

in an are

and a stock

Entern

A Now Co.

محمد الطام

الملتان ك

3 22 23 3

telen oc Enter.

Lat Water 2 15

Pia karred

Harte mit

1 ale 72:10

Αц,

हिसाइट म

Post the p

and the is a

BOL A ETCU

Pare is build.

Frac He

10 TO 100

in percent

TOWN LEMEN

a pu ne vir

To the natio

picat and p

No

His victory in the House was ac-

long-term consequences, the

Reagan or return to the old tax-andspend policies of Tip O'Neilli Realistically, Democrats know, too, that they have given added lever-age to Reagan on the spending issues that lie ahead. The budget and tax

bills passed last week contain \$30 billion in spending cuts, and that is just a down payment on larger cuts to Most people think the pattern of

last week's vote is not likely to be repeated soon. White House Counselor Edwin Messe 3d said. "It is a one-time coming together, rather than a long-term coalition." Rep. Newt Gingrich, Republican

of Georgia, one of the young conservatives who broke with Reagan on this issue, said: "I think we'll be back in two weeks, ready to fight the Democrats. If the president decides on a veto strategy this fall Ito enforce spending cuts, it will be impossible for him to be allied with half the people who voted for this tax bill." That talk is persuasive, and yet one

wonders if this past-week was not a psychological landmark in the Reagan presidency.

For the first time, he governed

against his fellow-conservatives. For many, many years, he had built a spe-cial relationship with the young, antiestablishment conservatives, addressing countless Young Republican and Young Americans for Freedom conventions. Those are the people he broke with last week; it was not just Jack Kemp, the closest thing to a political heir he had, but that whole gen-

Of the 88 freshmen and sophomore House Republicans, 52 voted against Reagan. In a moment of exasperation before the vote, Reagan told some of them, "Grow up, conservatives," quoting Barry Goldwater's famous line from the 1960 Republican Con-

Ronald Reagan is outgrowing his own rictions as he faces the responsibility of governing. Last week, he rose above principle, not just in pushing the tax increase but in ending and the tax increase but in containing an agreement with China on future arms for Tarwan that almost surely will nudge Taiwan toward eventual absorption into China.

Rep. Barber B. Conable Jr., Re-publican of New York, has remarked that Reagan has a knack for "keeping the metoric of the rubber-chicken cir-cuit, for which he feels nostalgia, in a separate watertight compartment from the decisions he has to make as president governing in the real world "

Last week, Reagan discovered that he could win a vital real-world victory with the help of those who recognize those realities, even when his old conservative soul mates were quoting his own rhetoric against him. It will be surprising if that discon-

certing but liberating discovery does not affect his actions in the remain-

der of his presidency.

The Washington Post.

nomie growth and bittle inflation for

ties, there is irresponsibility.

Economic Growth

tinue to increase.

In both Austria and Switzerland inflation has been controlled and employment maintained because government, industry and the unions cooperate to keep people at work at agreed wage, price and profit levels (and with low interest rates).

decades with low interest rates and with government budget deficits most of the time, which completely contradict the assertion that there is "a fun-

This kind of mumbo jumbo ignores the fundamental fact that we have the human and material resources to continue economic growth and that our real problem is to organize ourselves so as to realize our potentialities.

ALFRED E. DAVIDSON.

Dresden Bombing

the inhabitants of Dresden evil

enough to be born at a time and place that saw Hitler's tyranny, they even refused to emigrate - or perhaps kill themselves? - to end their shame! Even English historical investiga-tion acknowledges the bombing as an

and justification apart: HANS SPROB.

Cologne

Letters intended for mublication should be addressed to the editor and contain the writer's signature, name and address. Brief letters receive priority, and letters may be



PARIS — The prolonged first phase of Leba-non's crisis focused on the fate of the Palestinians. Phase Two concerns what happens to Lebanon itself, and that phase is just beginning. Even if the Palestinians in the north of Lebanon

are also peacefully evacuated and the problem of the Syrian occupation force is resolved, Israel will certainly not retreat to its borders and leave Lebanon to its own devices. The Israelis (and the U.S. government) want a "strong and independent" Lebanon. That is a splendid objective. How is it to be obtained? What will be the quality of this strength and of this autonomy? A strong and independent Lebanon allied to the Arab world, which presumably would be the wish of the Moslem majority in the country, is not what Jerusalem or Washington have in mind.

Nor do Israel and the United States agree on what they do want. It seems that Israel wishes to see Lebanon under the control of Christian Lebanese willing to ally themselves with Israel and make Lebanon a buffer state between Israel and Syria. They want an ally in Lebanon, effectively a client or dependent state, possibly a partitioned one. The division of the country into Israeli and Syrian dependencies is certainly a possibility.

Washington draws the line at the creation of a mere puppet regime, kept in power by Israel's army. The United States wants to see a pro-Western government, free of Palestinian influence, at peace with Israel but also one that makes a reasonable claim to legitimacy and to the loyalty of its population, Moslems and Druze as well as Christians. To install one community as rulers of the rest would simply perpetuate the old civil struggle
— unless really drastic measures were taken, population transfers as well as national partition.

The ruinous civil war in Lebanon was touched off by the installation of Palestinians as a statewithin-the-state and the support that the Palestini-ans then gave to left-wing Moslem groups. But that

merely catalyzed an explosive concoction, mixed long before the Palestinian arrival. The Christian-Moslem division of power, with its subdivision among Sunnis and Shiites, Druze and Christian factions, had always been extremely fragile.

It originated in the unwritten 1943 "national pact" between Maronite Christians and Sunni

Moslems that assigned national offices to the individual communities according to the popular strength they possessed in the last census taken under the authority of the French Mandate. That was essentially a settlement between the powerful. There actually are 17 officially recognized communities in Lebanon. The Maronites, while by far the majority Christians, are not the

themselves are politically divided. The Phalangists, now the most prominent Christian group, a politi-cal rather then communal formation, is opposed by more liberal Christians. The Shiite Moslems, the Moslem community's poor relations in the past, now challenge the Sunnis.

The old arrangement was also undermined by differential population growth, which caused the Moslems as a whole to be increasingly underrepresented, and by economic differences between the communities, which saw the Christians mostly prosperous and dominant in Lebanon's commerce, the Moslems poorer and the Shiite Moslems poorest and most resentful of the major groups.

Israel's intervention at best sets the Lebanese free to resume their own quarrels, without Palestinian and Syrian forces in the country. It substitutes Israeli armed force as the new element in the mixture. It does not mean, as some Israelis seem to think, that peace will break out in Lebanon.

Israel made the gamble, at the beginning, that war can bring peace - that to extend the battle-

meant to shatter the Palestinians, drive them out, end their power and put Lebanon under the control of people who would see that their interests lay in collaboration with Israel. The last goal is the hardest to accomplish. Not

all of Lebanon's Christians are Maj. Haddads, whose enmity for their Lebanese enemies is enough to make them friends of Israel. Not all are sufficiently cynical (or unrealistic) to think that they can manipulate Israelis as well as Lebanese. and end as masters of the game. It seems possible that Bashir Gemayel, the Phalangist leader and newly named president, may have that idea: If the Israelis promote a Lebanese faction to power, they will make the important decisions. They would be fools to do otherwise.

The choice is Israel's, since it is now the power on the ground and has made it plain that it follows its own counsels. Israel could take the chance of allowing a more or less free play of political forces in Lebanon, and content itself with its 40-miledeep security zone and the tacit influence in Lebanese affairs provided by what it has already done in the country. Or it can try to make Lebanon into a satellite of Israel.

The latter option is the kind of solution that looks good in the short run. Perhaps it is unrealistic to expect governments under pressure to think of more than the short run.

Former Foreign Minister Abba Eban wrote a

few days ago in The Jerusalem Post that Israel's. most urgent task "is to say goodbye to Beirut. We have nothing good to do or to expect there. It is foreign soil, haunted by dark memories." Leba-non's place in the world is the affair of the Lebanese, he said. But he is not in power in Israel.

International Herald Tribune.

ers (including wage restraint), the company and its suppliers as a condi-tion for providing a \$1.5-billion loan

guarantee. When other countries subsidize ex-

ports to the United States, U.S. con-

sumers benefit in lower prices. The

only justification for imposing duties

(and denying these benefits to consumers) is to save U.S. producers.

When those producers — and their workers — are destroying themselves.

Government meddling in business

Industries and workers ought to turn to government only as a last re-

Congress, sadly, is going in the op-posite direction. In the 1974 and 1979

trade laws, it made trade relief more

antomatic. This promises to stir more

trade disputes without solving the na-

tion's industrial problems. Where there are rights without responsibili-

sort when their need is compelling.

there is little justification.

generally a bad thing.

U.S. Protection of Steel Industry May Backfire

WASHINGTON — What is going VV on in steel these days under-lines the absurdity of American trade laws. The government is about to give substantial protection to U.S. steel companies and workers. What will it get in return? Nothing except, per-haps, this: European retaliation against U.S. exports — food, ehemicals and textiles.
This does not look like a good bar-

gain because it is not. The straitjacket of U.S. trade laws, however, is forcing the Reagan administration into it The laws have taken on an independent existence increasingly removed from their original purpose: to pro-mote American economic well-being. What is wrong with the trade laws

is that they have cast trade into a le-gal framework. They have made it a matter of rights and wrongs, as if trade were cops and robbers. You discover wrongdoing and punish it.

Trade is not about the law, but

about national economic and political interests. The current laws have got it backward and need to be changed to reflect that. Industries generally do not get in

trouble because they have trade prob-lems. They have trade problems be-cause they are in trouble. The auto industry, for example, suffers not primarily from an import penetration of 28 percent (up from 17 percent in 1978) but from a one-third drop in demand since 1978. The recession and high interest

rates explain a part of the slump, but its depth and duration reflect something else: high prices. In 1981, the average new car cost \$8,850, according to the National Association of Automobile Dealers. That was 27 percent more than in 1979. Prices are still going up. Why? Labor is overpaid. Average costs now run about \$20 an hour. At the

same time, management has been

sloppy. A recent study by the Nation-

al Academy of Engineering cites esti-

mates that Japanese productivity may

By Robert J. Samuelson be 40 percent to 50 percent higher Would that solve the U.S. industry's problems? Hardly. European

than American. Solving trade problems does not necessarily solve basic economic problems. Indeed, a preoccupation with trade may aggravate the under-lying distress by deluding managers and workers. They think the source of trouble is trade when it is not. What the administration needs in

its trade laws is the ability to ask for something in return for providing re-lief. It needs to be able to say: "Okay, you have trade problems. But you have other problems, too. If you don't try to take care of them, you don't deserve trade relief and it won't do you any good." Now, this power is severely limited.

The administration must impose import duties if imports are found to be either subsidized or "dumped" (gen-erally, that they are sold in the United States at lower prices than in their domestic markets). Only when an industry wants relief without alleging either dumping or subsidies does the administration have discretion. Even then, little has ever been asked of businesses or labor.

Steel highlights these problems. Saying the industry is in trouble is like saying water is wet. Employment is down more than 100,000 (about a fourth) over the past year. Mills are operating at 40 percent of capacity.
At the U.S. Steel Corp., steel-making operations lost an estimated \$350 million in the second quarter alone, according to Oppenheimer & Co.
For relief, the steelmakers have

filed numerous dumping and subsidy complaints against European producers. In general, the Commerce Department and the International Trade Commission have upheld the complaints and ruled the Europeans liable for duties ranging from a few percentage points to more than 40 percent. Such duties would shut many Europeans out of the U.S. market.

LETTERS TO THE EDITOR

Regarding "Help Wanted: Econo-mist" (IHT, Aug. 6): The Washington Post editorial unfortunately confused rather than clarified public understanding about our economic difficulties by asserting that "No one in any country has found a way - in the U.S. or in any other country - to bring down unemployment and inflation together."

imports are about 6 percent of U.S. consumption, and dnties on some

producers are small. These producers

might expand and recoup sales lost

by other Europeans. Japanese firms

could make up all the European share. In 1981, 59 countries exported

steel to the United States, South Ko-

rea's exports roughly equaled

frustrates modernization. Labor costs, roughly 35 to 40 percent of the

total, are a big source of the trouble.

Hourly costs now exceed \$23, up from \$14 in 1978. And they will con-

The government needs the power

to compel unions and companies to

deserve trade protection. One of the reasons the Chrysler Corp. has staged

a modest recovery is that the govern-

A basic problem of the industry is a perpetual profits squeeze that

s it uncompetitive in price and

Moreover the U.S. had great eco-

Regarding "Cities Destroyed" (Les-

damental collision" between the two. act of terrorism, questions of tactics

abridged. We cannot acknowledge all letters, but we value the views of the reader who submit them

10st Pender S seen he are By Ho

OFEPLY . is their der रे कि बाद है। the very the very the lime the action and Israeli.

No 3

A Reporter's Diary in Poland: Three Years of Dreams and Fears

During his three years as chief of the Warson weau for The New York Times, John Darnton has witnessed profound upheavals in Poland ranging from the emergence of Solidarity to the martial-law crackdown. In this except from an article written for The New York Times Magarine on the eve of his departure from the assignment, he recalls those years and analyzes the impact of the Soviet-Imposed crackdown, which, he is convinced, "Is far from over."

By John Darnton

New York Times Service WARSAW — This is the third Poland I have seen in nearly three years here. First, there was the Poland of Edward Gierek, the former party chairman with his ambitious development schemes, who is now in disgrace. That was a time of cynicism, apathy and pre-tense—and of prosperity disappearing before everyone's eyes like milk down a drain.

Then there was the Poland of Solidarity and Lech Waless. It was a time when hosizons sud-denly opened up, the blinkers came off, and there was hope of creating a livable, produc-tive, non-schizophrenic society within the Sovi-

And now the Poland of Gen. Wojciech Jaruzelski, a Poland of tanks and underground leaflets, where the structures of control are in place, but just barely — a crumbling facade with a scaffold around it. In this new Poland, the fear and the dream commingle and everyone waits for something to happen

September, 1979

shared vote one; Whip Iren late was the onlink p An official guide is showing me around. He seems a bit defensive about my interest in the 500,000 Jews who lived in Warsaw before the Holocaust. He shows me where the tracks were of the trains that took them off to Treblinka.

an Cranston and k Kennedy and bil the tide for Reas The raised foundations of earth under the high-rise apartments of the former ghetto still contain human bones. The monument to the heroes of the ghetto uprising is built with the very same granite that Hitler had planned to use to commemorate the liquidation of Poland's Jews. The monument is impressive. But it is the only one in Warsaw without flowers. d the Democrate deed, Well, the

this occurred 7 to ctica — and mak

ectly to the state of

ciations the vol

ad deserved its:

the tax bill for men

ns. As Rep Leases

as the most spile?

nore than a drose

istic Democrati de

note than that he

ict Republicas of

aving the choices

the new path of he

return to the dilay

nes of Tip O'Nel

te have given which

gan on the spenier

read. The built to

d last week comme

प्रदेशक द्यार कर्षाच्य

avarent en large c

sople think the part

vote is not likely to

in White House (ex

ese M end Than

ng logether where

. तक वर्ष के **जन्म**

he presided the

क्यू के बिक्र

्याङ्गी. स स्वी 🗴 🚒

रूर कांग्रस्थ वर्षा विदेश

स्टब्स् का का कि मि

S IS DETSEASTE BE

12'S past wat was

162: Erchant C

STATE OF THE PARTY OF

the verificial for half being

These are de pr

1 :4N WEST 1 185

C. the cines then

वेट रेटरे व्याक्त

publicans State ie. Reace the

He land Reserve

nerma laire,

active and its

with China Con

estimate. in the kin

November, 1979

The town of Czechowice-Dziedzice, in the mining region of Silesia. There has been an explosion at a mine. Two men are dead and 20 are trapped in a tunnel 600 feet (180 meters) underground, where a methane-gas fire is still

It is the third mine disaster in the past month; in all, 43 lives have been lost. The accidents coincide with a new brigade system that keeps the mines going 24 hours a day, seven days a week. The government is desperate for foreign exchange; it is squeezing the miners for more and more of its "black gold."

August, 1980.

When the revolt comes, it is deeper and more disciplined than anyone expected. At the Lenin shipyard in Gdansk, the strikers' faces are dirt-streaked but radiant, solemn and lighthearted at the same time. The workers lounge about on the grass, listening to their leaders on loudspeakers and, on transistor radios, to the BBC, Voice of America and Radio Free Eu-

The hall swaims with delegates from other factories joining the strike. The delegates sit at long tables, as at a banquet - dockworkers, shipbuilders, tool-and-die machinists, assembly-line workers, bus drivers.

Lech Walesa is rushing around, bobbing his

broke wit keeps bead in hurried conferences, giving orders, reach to feath with interior and the workers with joking patter. Only a mouth ago he was an unknown, unemployed activist for the minuscule Baltic Coast Free Trade Union.

Aug. 26, 1980

The strikes are still on Cardinal Stefan Wyszynski, the primate of Poland, delivers a sermon that is actually broadcast over state semon that is actually broadcast over state television. A group of workers in the Gdynia shipyard is huddled in a room, hanging on his every word. He is the workers spiritual monarch, for 30 years the only authority they have respected. (Cardinal Wyszynski died in May, 1981.)

Cardinal Wyszynski calls for peace, calm,

restant with the season of the the Young Room reason, respect. True, be criticizes the government, but he warns that strikes could pose a threat to the nation; he pleads for workers to be patient and postpone some of their de-



The speech is of critical importance. The church, in so many words, has told the workers to stop. What effect will it have?

The room is silent. A strike leader strides to the front and flips off the television set. "Friends," he says, "as we have just heard, the primate supports us right down the line."

A roar of applause and cheers. I learn, at that moment, a fundamental truth about the Roman Catholic Church in Poland. It resides so deeply in the people's hearts that it can never be uprooted. When its words come into conflict with its own image, they are not ignored, they are magically transposed. The image is stronger; it is, in a sense, the real church. Five days later, Solidarity is born.

October, 1980

The country is opening up - a headlong tide. New groups are forming. Liberals, re-formers, even radicals, are taking over institu-tions, such as the journalists' mion, that have been instruments of party control.

Yet all this is unfolding peacefully, methodically, even democratically. It all seems part of what Jacek Kuron, the brilliant, barrel-chested dissident, calls a "self-limiting revolution." The idea is to turn the authorities upside down without overthrowing them — to transform Poland without disturbing the geopolitical bal-ance and bringing in the Russians. It is a tricky

December, 1980

Things are moving fast. Films previously Universities are preparing to choose their own rectors by democratic elections. Parliament is becoming fractions. There is a kind of national emphoria; the whole country resembles a university coffeehouse plunged into frenetic discussions about unions, Socialism, society.

New Year's Eve is a frenzied round of parties. The toasts become more and more outra-geous, the champagne spills onto the floor. Jan, my sardonic friend, raises his glass and says: "And to you, as a journalist, I wish a Soviet invasion." Our friends laugh. It is too mthinkable.

January, 1981

Breakfast with Lech Walesa at the Solec Hotel. Two busloads of Soviet tourists pull up. They enter. How will they react when they see the devil incarnate, the man threatening to bring down their empire?

They sit down. They order breakfast. They eat. Nothing happens. Of course they know the

name, but not the face: He is so dangerous that they've never been shown a picture of

I look at Mr. Walesa and I realize that I know the face but not the man. How many times have I interviewed him? Maybe 10 or 15. How many times have I seen him sitting in his office, presiding at meetings, speaking to crowds? Maybe 30 nr 40. And yet he remains

The legend of Mr. Walesa as dyed-in-thewool worker, churchgoer, folk hero is beginning to overshadow the man. He is, without doubt, a gifted leader — courageous, instinctive, articulate. But there is a darker side to his nature - his dietatorial tendencies, his pettiness, his intolerance. These traits have been coming to the fore, affecting his leadership. Some of his top lieutenants are becoming disenchanted; the movement is in danger of

splitting.

Mr. Walesa repeatedly says that it is unity

— millions of unarmed workers standing
shoulder to shoulder against the state — that has made Solidarity into what it is. If that goes, the union is lost.

February, 1981

The Tomb of the Unknown Soldier in Warsaw's Victory Square. The tornh, containing the ashes of a Polish soldier who died in the fighting that repelled a Soviet invasion in 1920, has become a rallying point for all kinds of

emonstrations. On this day, Rural Solidarity, the new independent farmers' union, has been refused legal status by the courts. The farmers are confused and angry. They march to the tomb.

The crowd grows; there are thousands Speeches start up. Tough, defiant words are shouted. Suddenly, from across the square, come the Polish guards. They march straight for the tomb, right toward the crowd.

Suddenly, the crowd parts, an aisle opens up and, as the soldiers march through, a chant rises: "Long live the Polish Army!" "God bless

The soldiers take their places. I look at one of them. He is rammed stiff and expressionless. But tears flow down his cheeks.

December, 1981

Back in August, 1980, our maid, Kasia Trzcinska, suggested matter-of-factly that I should meet her son Jurek. I put her off. A few weeks later, she raised the subject again. Not long after that, her son telephoned. "I'm coming to Warsaw tomorrow," he announced. "Fil be driving down with some other people. Lech Walesa, Bogdan Lis, a few others. You see, we have this new union we're trying to get registered."

Jurek Trzcinski, it turned out, was a top Sol-

idarity leader. From Jurek I derived my respect for the integrity, courage and basic level-headedness of the Polish working class. Night after night, he explained the goals — not to drag Poland out of the Warsaw Pact, not to overthrow the state, but to set things right, We just want a decent country," he would

Dec. 13, 1981

Martial law came down like a sledgehammer. It caught everyone off guard. Many of our friends were dragged out of bed, some nnt even given time to pnt of their shoes. When Mr. Walesa was seized at his Gdansk partment in the early hours of Dec. 13 and flown to Warsaw, he was convinced, reliable sources told me later, that he was going to be thrown out of the plane. Jurek evaded arrest and went into hiding.

The key to the operation was isolation. The whole nation was cut off from the rest of the world and plunged into a blackout. All communications were severed, all travel banned all meetings prohibited. Every household was isolated from every other, as was every factory, every division within a factory. The power of the union lay in numbers and concerted action, which depended on communication, openness and visibility. Once these were blotted out with curiews, roadblocks, dead telephones and jammed radio broadcasts, the power dissipated.

The generals did more than arrest 6,000 Solidarity leaders and supporters. Figuratively, they placed the entire population under arrest.

January, 1982

For Western journalists, accustomed to freedoms of news coverage unthinkable in the rest of the Soviet bloc, it is as if a tight net has been drawn around the country overnight. Borders are sealed to all but a departing trickle of foreigners. Telexes and telephones are dead Within days, beavy-handed censorship is insti-

We are followed and at times harassed. My Volvo begins getting flat tires from nails, screws and sharpened belt buckles. The police spread the word that anyone passing petitions or information to Western journalists is liable to being charged with treason and could draw a 15-year prison sentence.

The journalists' major preoccupation is getting the story out. There is a single secret channel available once a day. We use it for a pooled dispatch, which goes to every newspaper and radio station in the United States that asks for it. Slipping other stories past border guards strains ingenuity, especially since the authorities begin strip-searching suspicious-looking passengers at the airport.

One of my stories gets out on a ferry to Sweden. Another is slipped under a cushion in a railroad car that goes through East Germany. A third is stuffed into the bottom of a Mariboro cigarette pack that is then rescaled. There is no way of knowing which of them, if any, reaches New York.

Finally, I hit upon a surefire system. Because there are no facilities in Poland for developing color film, the Poles permit some photographers to send their film out undeveloped. The photographers are closely watched anyway, so the film is deemed safe. One of them photographs three of my stories; the undeveloped roll is passed by the censor and ends up in Bonn, where a lab technician, in developing the film, finds a message to pass the copy on to New York.

April, 1982

Martial law has solved nothing, because the government has done nothing. So far, it has moved neither to create a "national accord" nor to outlaw Solidarity outright. Officials parrot the line that Poland was on

the verge of civil war, that anarchy was threat-ening to suck it under, and that martial law was a last, desperate chance to save the nation. But they have difficulty mustering evidence to support these assertions.

Certainly there was no "anarchy" in the streets, nor was there any sign of an opposition ready to take up arms. There was, on the other hand, widespread realization that the political situation was veering out of control and that Solidarity was again preparing to mount a challenge to the party.

This has led to the notion among some ob-

servers in the West that Solidarity brought on martial law by going "too far" in its demands. But it could also be argued that the party went back on the power-sharing arrangement struck in Gdansk in August, 1980. Most of the 21 original demands of the Lenin shipyard strikers remained unfulfilled.

Faced with the party's intransigence, Solidarity's leadership adopted more radical stances and did battle over once-untouchable issues. But the extremists in the union never

really gained control. And the union's actions had a way of ending up more moderate than

its rhetoric.

At the end, the union tried — naively, it turned out — to bypass the Polish party altogether and address itself directly to Moscow. This was the significance of Solidarity's call at its final meeting, on Dec. 12, 1981, for a national referendum on membership in the War-

The meeting was seized on as the pretext for the crackdown, although Western military experts believe that the move must have been planned much earlier, if only for logistical rea-

In retrospect, the critical turning point came in March, 1981, when the union voted a nationwide general strike to protest police beatings in Bydgoszcz. That was a do-or-die moment, when the union's strength was at a peak the resolve of the archorite shall and peak, the resolve of the anthorities shaky and Moscow's intentions unclear. A general strike, if won, might have forced the authorities into honest cooperation. Instead, Mr. Walesa and a few other negoti-

ators bypassed the union's democratic decision-making procedures to negotiate a last-minute settlement. This opened up fissures in the movement and strengthened hard-liners in the party. Union negotiators said afterward that the authorities had informed them that the Russians would invade if they did not give way. History may never know if that was true June, 1982

gone on trial in Gdynia with eight other de-fendants. They are charged with distributing anti-state leaflets and fomenting a strike at a naval academy.

The trial is brief. Even relatives of the

accused find it hard to get into the courtroom. Key defense witnesses are not allowed to speak. The sentences are preordained and severe. Jurek is given nine years.

Everyone is slumped in a moral depression. Journalists are being fired left and right. Universities are being purged. People direct their energies toward schemes to get out of the country. Nn one seems to be doing any work.

I do not know what will happen here; no one does. What everyone knows is that the conflict and the anguish are far from over. Perhaps next time the explosion will be violent. There is not really much to tell Jurek's mother to comfort her, except that there's a chance he will not serve his full nine years, that something will bappen before then.

Hosni Mubarak: After Lebanon, Can the Camp David Framework Be Revived?

In an article written for The Washington Post, Egypt's president gives his view of what it will take to get the Middle East peace process back on track. "From the ashes of devastation and destruction," he writes, "we must spare no effort to resurrect the spirit of peace and hope." Reagan is topic the as he land by

By Hosni Mubarak T AM DEEPLY concerned and worried over

the tragic developments in the Middle East. The area is witnessing a catastrophe of unprecedented proportions. The senseless killing and devastation in Lebanon have been destroying the very fabric of life in the entire region. At a time when we were striving tire-lessly to heal the wounds of the past, the Israeli invasion came to deepen the rift between a list the series is Arabs and Israelis and shatter the hopes of millions who were willing to give peace a chance. It awakened old suspicions and misgivings. It awakened old suspicions and mis-givings. It revived fears of Israeli expansionism and dealt a devastating blow to the proposi-tion of harmonious coeries and the proposiwhich gave the world its three major religions. For anyone who is conscious of history, this is a very sad development indeed.

We, in Egypt, have more reason to be particularly alexanders

we, in Egypt, have more reason to be particularly alarmed.

We took the pioneering steps on the road to peace. We accepted tremendons risks. peace. We accepted tremendous risks. We undertook the unthinkable. The basic premise behind our policy was that peace with hind our policy was that peace will gain new converts every day. Peace was the only road to a better future. Through the first encounter with peace, Israelis and Arabs would bury their prejudices and begin to learn to live together as good neighbors and friends. A new e commonality of interest would emerge. Cer-tainly, disagreements would still exist. But sharp conflict involving war and violence would give way to a new spirit of reconciliation and accommodation.

No More Wars

That was the underlying philosophy of the Camp David framework for peace in the Middle East. No more wars, not only between Israel and Egypt, but between the Jewish state and all its neighbors who are willing to live in peace with it. The all-out invasion of a small Arab country, the indiscriminate shelling of cities and abhorrent loss of life and property can never serve that cause.

The United States has every reason to be

alarmed, too. It is our full partner in the peace process. As a superpower with global interests and responsibilities, it can hardly be indiffer-ent to this unwarranted escalation of violence. It maintains friendly ties with several Arab countries, which provide the West with oil and surplus capital so vital for investment and em-ployment. The United States is a recipient of Arab oil and funds. Most Arab countries do extensive business with American firms, buy American products and employ American experts at their development projects.

Special Relationship

On the other hand, the United States has a special relationship with Israel. That relation-ship was never adequately defined or clearly perceived. For almost two decades, the United States has been the main supplier of military and financial aid to Israel. It has provided Israel with indispensable diplomatic protection.
All these factors combined establish a special responsibility on the part of the United States for Israeli policy and conduct, particularly when it involves the large-scale use of American lethal weapons. Most people in the area hold the United States responsible for any Israeli hostile acts and/or unjustified resort to

Doubling the Impact

Of course, a careful examination of this bond reveals that it is much more complex and intricate. But the fact remains that a certain perception exists in the minds of hundreds of millions all over the globe.

The present situation in the region must be viewed in the light of all the above-mentioned. Added to it is the fact that two other wars are aging against Arab countries simultaneously with the Israeli invasion of Lebanon. Such wars are doubling the impact of the Israeli use of force at will. Here also, the United States is seen as partly responsible. Aside from that, the United States is the first to suffer from the spread of instability and insecurity in this region for reasons that are too obvious.

Those who are endowed with vision and understanding of history should not confine themselves to analyzing what happened in the past. Rather, the challenge is to look ahead in an attempt to minimize the losses and rekindle hope in the hearts of individuals of good will. In other words, we should look beyond current day-to-day events in order to explore avenues to a better future for all.

our political will for a comprehensive settlement that would minimize the damage by enhancing and multiplying the positive.'

We ought to marshal



From the ashes of devastation and destruction, we must spare no effort to resurrect the spirit of peace and hope. Thus, it would be a grave mistake to look at the situation from a narrow angle or in terms of the next few weeks

To be specific, one should mention that we are not confronted merely with the problem of West Beirut and its aftermath or repercussions. Nor are we faced solely with the imperative responsibility to end immediately the Israeli occupation of Lebanon, a country of a delicate balance. Rather, that war brought us squarely before the Palestinian problem in all

Foreign Intervention

For years, we have been emphasizing the centrality of that question, not only in the relationship between Arabs and Jews, but also with respect to peace and security in the whole region. It plays a central role also as to superpower rivalry and competition. In this sense, it is a source of foreign intervention and polarization. Therefore, it would be shortsighted and futile to direct our efforts and energy to the symptoms while we are aware of the cause of unrest and conflict. On the other hand, we ought to approach the issue from the point of view of conflict resolution and not crisis man-

It is a process not only of conflict resolution, but also of peace-building. It is a most difficult and trying process, because it requires a higher degree of self-control and restraint as well as a focusing on the human concerns of all sides without evasion or escapism, for if peace is to triumph, it has to be self-sustained. This needs the cooperation of the majority of the people on both sides. To our mind, peace is a win game in which everyone must feel that his or her basic concerns have been attended to, cared for and fully addressed. This process of

ocace creates a compromise not of defeat, but for victory, it is a compromise of human sur-vival at an equal level of dignity against the irrational forces of dogma and bigotry.

The basic single cause of instability in the Middle East is that the Palestinian people have been left by most of the powers alone, beleaguered and cornered without seeing any way out. They are being denied a home and a homeland and the inalienable right to exercise in that homeland their self-determination in ace. The right of the Israeli people to live in peace. The right of the Israeli people to live in their country recognized and secure does not contradict the right of the Palestinian people to bve in their country recognized and secure, too. Both can therefore co-live in peace and harmony. Hence, our call for mutual and simultaneous recognition. The imposition of dispersion of the Pales-

tinians or the creation of a new wave of refu-gees will not solve any problem. It will inevi-tably lead to the radicalization of the Palestinian movement and a victory for the voices of doom and gloom. The Palestinians residing abroad have only one way to go - back to their own homeland. Any other formula would be like administering sedatives to a patient who is suffering from cancer. It will simply not work. We ought to marshal our political will for a comprehensive settlement that would minimize the damage done, by enhancing and multiplying the positive.

Our experience in the protracted autonomy talks has been painful for several reasons. Israel is maintaining a narrow and unbelievably restricted interpretation of the provisions of the "framework." It claims that the self-governing anthority should be granted only a few powers and responsibilities despite the preponderance of the Camp David provisions that aim at creating a genuine transfer of power from the Israeli government to the inhabitants of the West Bank and Gaza. In addition, highranking Israeli officials have issued certain policy statements that are inconsistent with the spirit and provisions of the "framework."

Israel's Determination

I am referring here to statements expressing Israel's determination to block the establishment of any Palestinian entity at any time in the future. Taken at face value, these statements purport to prejudge the issue of deter-mining the final status of the West Bank and Gaza. According to the Camp David formula, that status is to be determined in the course of

the negotiations. In other words, the Israeli statements aim at rendering the transitional arrangement of full autonomy a final settlement.

Equally absurd is the Israeli idea of converting Jordan into a Palestinian state. Such dan-

gerous notions are certain to exacerbate the situation and create new problems at a time when we should double our efforts in the search for a real solution. Jordan is an Arab state with its distinct identity, which is well-established and recognized by the international community. The fact that it hosts a sizable Palestinian community temporarily is of no significance, for this is the case in many Arab countries. The concept is as erroneous as suggesting the establishment of a Palestinian state

Neither the Palestinian people nor the host Arab peoples accept or even understand strange ideas that widen the gap we have been trying to bridge. These proposals are viewed by Arabs, not excluding the most moderate elements among them, as a transparent cover for expansionist designs. The Palestinian entity should be established on Palestinian land only - i.e., in the West Bank and Gaza. Any nega-tion of this precept is certain to do the cause of peace a disservice.

In addition, the conversion of Arab land into Israeli settlements is causing a steady erosion of good will and hope. Hence, the situation must be remedied by a combination of

 The United States must recognize the right of the Palestinian people to self-determination. It is inconceivable that the American people would deny the Palestinians, out of all peoples, this God-given right. Such denial would be contrary to the fundamental values and the heritage of the American Revolution.

 All settlement activities must be halted. Certain confidence-building measures must he taken in order to restore the trust of the Palestinian inhabitants of the West Bank and Gaza.

In the absence of such a new sense of direction, it would be most difficult to resume the autonomy talks or revive the peace process.

It would be another lost opportunity to think that what happened in Beirut and Lebanon in the past few weeks has caused the Palestinian problem to disappear or to be relegated to a secondary position. If anything, it came as a sad reminder that this problem must be addressed in its totality without delay. Only then would we be serving the cause of peace.

| Section | Sect

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

1.12 pf1.34 2.48 pf2.34 pf2.12 pf2.13 pf1.80 pf1.80 pf1.80 pf1.80 pf2.15 pf2.15

2.50 2.106 1.7.75 1.20 2.40 1.540 2.40 1.540 2.40 1.54

Market Summary, Aug. 24 Dow Jones Averages 66.10 74.52 57.58 40.24 65.88 Standard & Poors Index 129.31 1.352 93.07 349 11.39 297 1,598 237 NYSE Most Actives Close 115.34 126.57 54.13 13.04 18.73 AMEX Most Actives Soins 1,731,700 1,699,800 1,699,400 1,497,400 1,334,500 1,334,100 1,334,100 1,334,100 962,500 962,500 963,300 963,300 963,700 963,700 963,700 963,700 771208 394,500 218,900 284,300 274,300 172,700 138,400 138,500 158,900 316 22% 316 12% 13% 13% 12% 12% 12% Odd-Lot Trading in N.Y. Dow Jones Bond Averages "Short 1,233 2,163 1,872 3,194 2,296 Tuesday's NYSE Closing Prices 6岁代的是外面,1997年,1997年,1998

- 240 - 240 - 240 - 250 - 2053021914分173 360444 36 间分,还是是这种的,这种是一个人,这是是一个人,我们是不是一个人,我们是一个人,我们也不是一个人,我们也 28. M. COURT OF COUNTY OF 4% HARVAN HEREN HARVAN HARVAN

2014 FACC BET FACC BE

1.30 1.32 .16 1.20 s.88 2.10 1.20 2.80 2.80 7.68 pf.40

BY GFITTENSON
THE GENERAL THE

20 Ullint
PSA LIGHTON
PSA LIGHTON
PSA LIGHTON
PSA LIGHTON
PSA LIPOW

JA LIPO 1.40 pt 29 sept 29 sep 10346 12416 19th Levels
19th Lincht
19th Lordine
19th Machael
19th Machael

1678+ V.
2276- 19-1
1676- 19-1
1676- 19-1
1674- 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
2744+ 19-1
27 3.10年4月1日 1975年 1 | Rest | Part | 1/2

第54 X 556 5 M 256 2 | 197 251 4 115 194 NBD
195 NBI
195 NB 111% Ookind
17% Ookind
17% Ookind
17% Ookind
17% Ookind
17% Ookind
16% Oocid
16% Oocid 25% 10% 46% 25% 11% 224, PocClaim
14 PocClaim
14 PocClaim
14 PocClaim
14 PocClaim
15 PocClaim
12 PocClaim
13 PocClaim
14 PocClaim
15 PocClaim
16 P 25年11月14年12月11日 12年12月11日

10 Rosis-Pur
14 Rosman
16 Rosis-Pur
16 Rosman
16 Rosis-Pur
16 Rosis-Pur
17 Rosis-Pur
18 Rosis-Pur
18 Rosis-Pur
19 Rosis-Pu THE REPORT OF THE PROPERTY OF This Tries SCA

25th 19th SCA

25th 19th SCA

25th 19th SFN C

25th 19th SFN C

25th 19th Schole

15th 19th Stocks

15th 19th Stocks

25th 25th 25th 25th 25th

25th 25th 25th 25th

25th 25th 25th 25th

25th 25th 25th

25th 25th 25th

25th 25th 25th

25th 19th 25th

25th 25th

25th

25th 25th

25th 25th

25th

25th 25th

25th

25th 25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th

25th 2014 - 74 Swifton

2014 - 74 Swifton

2014 - 74 Swifton

2014 - 74 Swifton

1014 - 104 Swifton

1014 - 104 Swifton

2014 - 2014 Swifton

Herald Eribune

BUSINESS / FINANCE

WEDNESDAY, AUGUST 25, 1982

Statistics Index Pitne Rate Notes P.10 Gold Markets P.10 Highs & Lows P.10 Market Successory P.8

that year approached a bottom Oct. 4, when it closed at 585. The market made a second bottom

Dec. 6, closing at 578. But in the

interim, a major market rally car-ned the Dow up to 676 Nov. 5.

trated almost entirely in the blue-

chip issues, which were also the greatest beneficiaries of the rally.

On the NYSE active list, Sears fell % to 22%, IBM 1 to 68%, Geo-eral Motors 1% to 47% and AT&T

1½ to 57%. On Monday, Sears, IBM and GM had established 52-

and basic industry issues Tuesday included Eastman Kodak off 1% to

7014, Du Poot 11/2 to 33%, Procter

King and other foreign exchange experts have been contending for

months that the dollar was over-valued. For one thing, the U.S.

balance of payments surplus will probably evaporate this year and is expected to be replaced by a defi-cit of as much as \$12 billion in

And despite recent price

moderation, inflation in the Unit-

ed States still remains higher than

Other losers among blue chip

week highs.

Tuesday's decline was concen-

BUSINESS BRIEFS

Cities Service Board Rejects Bid

NEW YORK - Cities Service's board has rejected unanimously the latest offer for the company from Occidental Petroleum. But the board told Cities shareholders to make their own decisions on accepting Occidental's \$50-a-share offer for their stock.

And the board said that if Cities - which put itself on the block earlier this month after the collapse of a \$5 billion merger offer from Gulf Oil - is unable to find another buyer by Friday, Cities board members and executives might sell their own stock to Occidental.

"In light of the unprecedented circumstances resulting from Gulf's

tion of its merger agreement with us and the grave disadvantage that has been inflicted on our shareholders, it would be inappropriate for the board to 'second-guess' each shareholder's own evaluation of the Occidental offer," Cities Chairman Charles J. Waidelich wrote shareholders after Monday's meeting in New York. "Accordingly, each shareholder is advised to make his or her own decision."

Nord LB to Join in Loan to AEG

FRANKFURT -- Norddeutsche Landesbank Girozentrale is ready to participate in the 700-million-Deutsche-mark (\$288 million) portion of a 1.1-billion-DM credit for AEG-Telefunken, a bank spokesman said

But Nord LB — the last member of the consortium to agree — is not prepared to take part in the remaining 400 million DM tranche unless the level of its contribution is renegotiated with other members of AEG's 24-bank consortium, he said.

The federal government wants the state governments to cover up to half of another 1.1 billion DM in export guarantees. West Berlin's economics minister, Elmar Pieroth, said the city state could not support aid to to help AEG's restructuring program because the city faces above-average job losses in the program. AEG has substantial operations in West Berlin.

Toshiba Readies Fast-Logic Chip

TOKYO — Toshiba said Tuesday that it has developed an ultra-fast computer chip, which it described as a milestone in the development of super computers to conduct complicated scientific calculations.

ft referred to the chip — composed of a compound of gallium and arsenic instead of the conventional silicon wafer — as the world's fastest logic large-scale integration. The logic chip differs from the memory chip, which simply stores data without processing it.

The company said it would take three to four years before commercial production could start on the new chip, which can carry out calculations about five times faster than that of a silicon logic LSL

Gold Fields Can Raise Newmont Stake

NEW YORK — Newmont Mining has amended the stock purchase agreement so that Consolidated Gold Fields and its Amoon group subsidiary can purchase another four percent of Newmont's voting stock, Newmont said Tuesday.

The agreement previously provided that such purchases could only be made after Sept. 1, 1982. Consolidated Gold Fields owns about 22 percent of Newmont's voting stock, Newmont said.

Newmont has restructured the operations of some of its subsidiaries so that the ownership of 25 percent or more of the voting stock of Newmont by a non-U.S. citizen would not cause those companies to be in violation of U.S. maritime laws.

Toyota to Raise Capital Outlays 30%

TOKYO - Toyota Motor plans to increase capital outlays on plant and equipment in the current year ending June 30, 1983, to 260 billion yen (\$1.1 billion) from about 200 billion last year, Japan's largest automaker said Tuesday.

It said spending for the development of new technology and new products — including front-wheel drive cars — will be increased to 117 billion yen from 85 billion last year.

The automaker also revised downward its vehicle production target for the 1982 calendar year to about 3.22 million from 3.38 million as vehicle production in the first half fell to 1.62 million from 1.69 million a year earlier. Its export sales target was revised to 1.65 million from 1.73 million - the actual exports in 1981.

AMC to Double Output of Alliance

Trading Activity in Stock Index Futures

S. & P. 's 500

NLY.S.E. COMPOSITE

Traded N.Y.Futures Ext

Volume

Total for all contracts

WILLIE LINE AVERAGE

By Winston Williams

New York Times Service

CHICAGO - The record vol-

ume and record price advances on

Wall Street have created a boom-

ing market in the financial com-

munity's ocwest trading instru-

Three exchanges — the Chicago

Mercantile Exchange, the Kansas

City Board of Trade and the New

York Futures Exchange — have for the last few months offered

investors, through futures con-tracts, the chance to bet on the di-

rection of various stock exchange

averages. Partly because of the in-

tense competition among the ex-

changes, trading had been sluggish and erratic on all the markets until

Near the end of July, volume

improved perceptibly, and it exploded last week, ignited by the

surging stock market and sharp

drops in interest rates. Now trad-

stock prices became volatile.

ment, stock index futures.

SOUTHFIELD, Mich. - American Motors Corp. said Tuesday that it will double the output of its Renault Alliance car and recall about 1,000 laid-off workers, beginning Sept. 13.

It said production of the car, at the Kenosha, Wis., plant, will rise to 600 cars a day through the addition of a second shift. The front-wheeldrive Alfiance, marketed as the R-9 in Europe, will be introduced Sept. 22, the antomaker said. Production of the four-door model began June 15 while the two-door model went into production in July.

Compiled From Agency Disputches



Mexicans try to buy the latest issue of published government currency regulations.

Americans Face Losses in Millions On Dollar Investments in Mexico

By Alan Riding New York Times Service

MEXICO CITY - Americans who invested in Mexican financial instruments, attracted by high interest rates and by the transactions' confidentiality, have lost bundreds of millions of dollars as a result of this country's acute financial crisis, according to local nvestment analysts.

The loss stems from the government's decision last week that foreign currency investments would be convertible only to pesos, and at an unfavorable exchange rate—the so-called Mexdollar rate.

That rate was set at 69.50 pesos to the dollar, while the dollar traded Monday at between 95 and 100 pesos. The multi-tier system was introduced after a new flight of capital forced the government to intro-duce partial exchange cootrols for the first time in Mexican history.

Although aware of the damage this has caused to financial confidence in Mexico, the government was apparently forced to make the move because its forcign exchange reserves were almost exhausted, "If you don't have dollars, you can't pay dollars," said one foreign banker, who asked not be named.

The crisis prompted Mexico to seek \$4.5 billion in emergency credit from the United States and the central banks of other industrialized nations as well as to

request a 90-day postponement of principal payments on its foreign debt due to private banks. Mexico is also seeking \$4.1 billion in credit from the Interna-tional Monetary Fund, and a oegotiating team from the IMF was to arrive here Wednesday.

But the immediate focus of attention in financial markets here is on the probable behavior of the Mexdollar market in coming weeks.

Over the past five years, many Americans have invested in fixed-interest dollar documents, lured both by interest rates slightly higher than in the United States and by the secrecy offered by the accounts.

Because of the secrecy, bowever, it is impossible to estimate how much of the \$12 billion held in foreign currency deposits and investments was owned by Americans. But the deluge of telephone calls received by the U.S. Embassy from angry and alarmed U.S. investors suggested the number was significant. Embassy officials told callers that the United States government could do oothing to help them because the matter involved Mexican law.

For the moment, though, rather than convert maturing documents into pesos, savers do have the option of rolling over their investments in the hope that the Mexdollar exchange rate will eventually be fused with the open market rate. Speculation that this may occur has given birth in

(Cootinued on Page 11, Col. 1)

NYSE Blue Chips Slide In Hectic Profit-Taking

more than an institutional "buying panie." It has been coted that the strong gains of the current market

represent a reversal of the usual

pattern of developing bull markets. Usually, secondary issues precede primary issues in a market re-

bound. This time, though, key blue-chip issues have led the way. The secondary issues usually

draw speculative money first be-

cause they have retreated more than blue-chip shares and are thus perceived to be more likely to re-

bound quickly in a bull market's early stages. Moreover, secondary

companies post the best earnings

recoveries so they also attract the interest of those seeking strong

Compiled by Our Staff From Dispatches
NEW YORK — Prices on the
New York Stock Exchange closed
mixed Tuesday in a profit-taking blitz, but volume continued to sky-rocket and exceeded 100 million shares for the third time in less

The Dow Jones industrial average was far weaker than the rest of the market as institutions started cashing in their gains on blue-chip stocks. The Dow average finished off 16.27 points at 874.90, but ad-vances led declines by a 9-to-7. Before Tuesday, the Dow average had climbed 115 points in seven

There's never been an advance of that magnitude in such a short time span," said Paul F. Mangels time span," said Paul F. Mangels of Bache Halsey Stuart Shields. Volume swelled to 121.7 million

shares, the second highest on record. Monday's volume of 110.3 million shares had been the second busiest session. The record was set last Wednesday, when 132.69 mil-

lion shares changed hands.

Trading was so heavy the NYSE tape ran 18 minutes late at the outset. Scores of stocks were delayed in opening because of order imbal-

Robert Stovall of Dean Witter Reynolds said the market has reached a "oew plateau" in terms of volume and added that he expects 60 million share days to be the oorm from now on. For the last two to three years the market was considered moderately active when 40 million shares were

Hildegarde Zagorski of Bache Group said she expects volume to remain at the extremely high level of the past weeks for a few more

Analysts said they have been ex-pecting profit-taking for days because the market scored such large gains in such heavy trading in such a short period of time. The paper value of all NYSE shares imofficially rose \$113.4 billion in seven

Some analysts believe the last

1982, the current account had a deficit of 2.2 billion marks, down from a 19-billion-DM deficit in the

year-earlier period. The trade sur-

plus in the same period reached

It is widely agreed this is the and Gamble 11/2 to 911/4, United Technologies 11/2 to 451/4 and Merck 11/2 to 721/4. worst bear market since 1974, and the experience in that market **Gold Tops \$400; Dollar Weakens**

By Steven Rattner New York Times Service LONDON - The dollar fell and gold rose Tuesday, and financial experts here expect both trends to continue in coming weeks, although there is disagreement over how fast the movements are likely

Gold soared past the psychologically important \$400 an ounce level Tuesday for the first time since early January and was fixed in the afternooo in Loodon at \$407.75. In New York, gold closed on the Comex at \$403.90, up \$4.70 from Mooday's close.

Meanwhile, the dollar fell to 2.4205 Deutsche marks from 2.44325 Monday night in New York and to 251.625 Japanese yen from 254.1. Similarly, the British pound rose to \$1.76775 from \$1.74975. Experts attributed both trends,

which began early last week, principally to the sharp break in U.S. interest rates, just as it was the high level of U.S. interest rates that was mostly cited as the reason for the strength of the dollar and the weakness of gold in recent months.
"The U.S. dollar is in decline on

the exchanges," said Derek King, senior executive at Midland Bank. "But I still believe you're going to way down. On a fundamental basis, Mr.

in a oumber of key other countries, particularly West Germany and What's impressed me about the dollar's performance over the last week or so is that it's been relatively strong despite the decline in U.S. interest rates," said David F.V. Ashby, chief economist at Grindlays Bank, "It's oot collapsed to the sort of extent I was thinking of."

thinking of." Underlying the analysts' general view that the dollar will continue

to weaken is the conviction that U.S. interest rates are now in a continuing decline as a result of a fundamental change in U.S. monetary policy.
That, in turn, is seen here stemming principally from concern within the Federal Reserve

Board at the duration and the depth of the continued recession in the United States. Some experts in London believe that the Fed was also motivated. by the evident (Continued on Page 11, Col. 2)

CURRENCY RATES

	Interbank ex	chonge	rates for	Aug. 24	, excluding	g bank se	ervice ch	arges.	
		£	D.M.	F.F.	11.1	Gldr.	8.F.	S.F.	DJC.
Amster	rdam 2,671.5	4.685	109.B4 *	*39.175 °	0.1946	_	5.72 °	130.35	31,41 •
Brosse	4s (a) 46.73	81.96	17.2245	6.86	3.4015	17.495	_	22.82	5.478
Frankf	jurt 2.4335	4,2725	_	35.66	1,773 x	71.14 *	5.207 °	11845	28.64
London	(b) 1,7636		4.2753	11,9803	2,408.48	4.6875	82.14	3.606	14.9575
Millon	1,373.55	2,408,70	564.78	201.54	_	51443	29.404	469.40	161.77
New Yo	ork —	1.77	0.4128	8.1474	0.073 *	0.3748	0.0215	0.4076	£1179
Ports	6.8095	11.958	280.25 *		4.963 x	255.40 *	14.581 *	331.95 *	80.20
Zerich	2.0532	3.4034	84.35	30.07 •	£1495	76.88 *	4.391 *	_	24,145
I ECU	0.9689	0.553	2.3552	6.5999	1330.58	2.587	45,2586	1.987	6.2272
SDR	1,09701	0.6256	2.6645	7.4791	1504.74	2.9307	51.2633	2.2496	9,3454
			D	offar V	olimae				
5	_	Per		_	Per	•			Per
Equiv.	Currency	U.S.S	Equiv.	COTTE	DCY U.S.S			reacy	ععان
0.9778	Austrolion 5	1.0227	0.0378	teracii s	bekel 24.51	0.46	61 Slep	opere S	2,1455
1.0505	Austrian schilling	17.11	0.004	Japanes	e yen 252 B	0.00	O S. Afri	con rone	1.1363
0.0203	Belgion fin, franç	49.45	3.4543	Kwwaiti	dinar 0.289	5 0.00	14 S. Kou	reas wos	742.75
8.2077	Canadian 5	1.2361	0.47B4	Makey.r	loggit 2,334	5 0.00	91 Spank	sk peseto	110.25
1177	Donish kroog	8.4863	0.1523	Norw. it	rone 4.546	0.16	53 Swedi	sh krood	4.0515
1.213	Finalsh mark	4.696	0.1154	Phil. p	eso 3.645	0.02		won S	29.57
0.0745	Greek drachma	49.13	0.0119	Port, es	cudo \$4.40	0.04	57 The	d boot	21,7865
0.1666	Hong Kong S	4.0025	0.2907	Soudin	Type 3.440	5 0.27	23 LAE	dirbont	
4116	toleh f	O TORK			-				

£ Sterling: 1,244 (rish £ (a) Commercial franc. (b) Amounts needed to buy one pound. (*) Units of IOC. (x) Units of IOC.

Bundesbank Rate Cut Called Likely seasoo - could lead the Bundes- German holiday period, the cur-By Donald Nordberg bank to cut its Lombard rate to rent account showed a small surproved sharply from last year's levels. For the first seven months of

Remos FRANKFURT — West Germaoy's announcement Tuesday of better-than-expected trade results makes it appear, almost certain that the Bundesbank will cut interbank economists said.

The Federal Statistics Office reported that the deficit in the current account, the broadest measure of country's trade performance, shrank to only 1.8 billion Deutsche marks (\$737 millioo) from 3.9 billion DM in July, 1981.

Some economists said this improvement — despite the holiday

MYSE COMPOSITE

from the other pits have crowded into the stock index ring to take advantage of the action in the

Standard & Poor's contracts. More

than 80 Merc members traded

stock index futures last week, com-

pared with about 40 two weeks

ago. The frenzy has been repeated

across the country. On the NYFE,

where the contract is based on the

New York Stock Exchange index,

officials reported record volume

for Wednesday of 11,103 con-

eight percent from nine and its discount rate to seven from 7.5. The

surprised at the relatively small July deficit but suspect special factors may have influenced the current account. As well, the statistics office said revised the current ac count for June a surplus of 100 million DM from the previously announced 446-million-DM defi-

The trade surplus of 3.7 billion marks equalled that of July 1981.
Ulrich Schroeder, an economist
at Westdeotsche Landesbank

Girozentrale, said July is one of the heaviest mooths for West German tourism abroad and the current account could easily have shown a deficit of 3 hillion or even 4 billion DM. The statistics office said that, af-

ter seasonal adjustment for such items as increased foreign exchange outflows in the peak West

One economist said it is virtual-

central bank's policy-making committee meets on Thursday.

The economists said they are July, but he noted trends in foreign July, but he noted trends in forei West Germans tend to be spending less oo holidays. The improvement in West Ger-

many's trade position, plus the de-cline in U.S. interest rates, means the Bundesbank does oot have to worry as much about pressure on the mark. As early as the middle of last week it seemed certain that the Rundeshank would cut rates the only question was by bow much,

Bundesbank President Karl Otto Pöhl said last Wednesday that the central bank has gained more leeway in monetary policy after the recent discount rate cuts by the U.S. Federal Reserve Board and rate reductions by other central banks.

West Germany's current ac-

28.1 hillion DM from a 10-hillion-DM surplus in the 1981 period. ■ Italy Cuts Discount Rate

United Press International reported from Rome that Italy on Tuesday lowered its discount rate, from 19 to 18 percent. Italian bankers had expected domestic interest rates to be lowered after last week's fall in U.S. rates.

■ Flexibility in Japan

Reuters reported from Tokyo that bank officials said the Bank of Japan will operate its short-term interest rate guidance policy flexibly to allow money market rates to fall if the yen continues to rise against the dollar and interest rates in the United States and elsewhere decline further.

U.S. Consumer Prices Rose 0.6%

WASHINGTON — Consumer prices, aided by small increases in the cost of gasoline, rose 0.6 percent in July, a 7.3 percent annual pace, the Labor Department reported Tuesday. The inflation rate was cut al-

most in half from the 1 percent in-creases of the two preceding months. July's moderate gain also resulted from a slowing of housing cost increases and the leveling off of food prices. July's increase meant that, for the first seven months of the year. consumer prices have risen at an

erably below the 8.9 percent posted for all of last year and the 12.4 percent of 1980. For all of 1982, economists are predicting inflation of around 6

Much of the moderation, at least in July, was due to reverses in the gasoline price increases registered early in the summer. Gasoline prices last month were up only 2 percent, less than half the 5.4 percent gain of June.

percent in April after falling 0.3 percent in March, the department The early-summer increases had

Consumer prices rose a tiny 0.2

followed a general tightening in the worldwide oil surplus. But stocks have since risen anew.

CITY INVESTING COMPANY

EXCELLENT USA INVESTMENT FINANCIAL ASSISTANCE IF NECESSARY. **VENTURE CAPITAL**

CONSULTANTS 6311 Venturá Blvd., Suite 999 Encino, CA 91436 Telex: 651355 Vescap LSA lephone: (213) 789-0422 USA.

Petroleum Exporting Countries has not been entirely successful in restricting members' oil produc-tion. Reflecting that, major re-finers earlier reported wholesale price drops in the last half of July and the first part of August. The Labor Department said Tuesday, "Despite an 8.4 percent rise in the past three months, gaso-line prices were still 7.7 percent be-low the peak level of March,

Analysis say the Organization of

As for housing costs, the department said the modest 0.5 percent overall gain - half of June's 1 percent increase — was largely the result of a 0.4 percent decline in mortgage interest rates, the third monthly drop in a row.

The continuing decline in interest rates helped wipe out a 0.7 percent rise in the cost of homes Food prices, meanwhile, re-

versed June's 0.6 percent gain and held even. Prices were off for food ourchased in grocery stores, but rose for meals eaten out and for alcoholic beverages. For the 12 months ending in

ADVERTISEMENT

The undersigned announces that as from 6th September, 1982 at Kas-Associatie N.V., Spuistraat 172, Amsterdam, div.ep.no. 35 of the CDR's City Investing Company, each repr. 10 shares, will be payable with DRs. 9,89 net(div.per record-date 7.2.82; gross 3.4250 p.sh) after deduction of 15% USA-\$ -4250 p.snj aner ocoucano sa tex = \$ -6375 = Dila. 1,74 per CDR. Div.cps. belonging to non-residents of The Netherlands will be paid after deduction of an additional 15% USA-tax |= \$.6375 =

Tuesday's report said.
The month's Consumer Price Index, before seasonal adjustment was 292.2, equivalent to a national average July cost of \$292.20 for the government's sample of goods and services that cost \$100 in 1967. In advance of Tuesday's report,

Donald Rataiczak, economic forecaster at Georgia State University, said increases in consumer prices "of less than 5 percent at annual rates probably should be anticipated for most of the remaining mooths in 1982." He was forecasting a 5.8 percent

increase for all of this year. Lacy Hunt, chief economist at Fidelity Bank of Philadelphia, has predict ed a 6.3 percent advance.

WEEKLY NOTIFICATION

COMPTREND II A MANAGED COMMODITY ACCOUNT. **EQUITY ON:**

JANUARY 1, 1982 \$100,000.00 AUGUST 19, 1982 **\$102,855.70**

> after all charges EQUITY ON: **JANUARY 1,1981** \$100,000.00 **DECEMBER 31.1981** \$237,214.03 1981 Performance + 137% OVER \$4,000,000,00

UNDER MANAGEMENT. For information call or write Royall Frazier or Ian Somerville, TAPMAN: Trend Analysis and Portfolio Manage-ment, Inc., Wall Street Plaza, New York, New York 10005, (212) 269-1041, TELEX BMIS67173 UN TAPMAN is a wholly owned subsidiary of

2 or 3 DAY AUCTION SALE

SECURITY AGREEMENT SALE

Re: TOBIN PACKING CO., INC. DALEY-HODKIN CORP. - Auctioneers/Appraisers

SELL TUES., SEPT. 14 & WED. SEPT. 15 AT 10:30 A.M. EACH DAY

& IF NEC. THURS., SEPT. 16 AT 10:30 A.M. AT 76 EXCHANGE ST., WEST ALBANY, N.Y.

COMPLETE MEAT **PACKING PLANT**

APPROX. 468,000 SQ. FT. BUILDINGS & APPROX. 39 ACRES LAND TO BE SOLD AT AUCTION

CUTTERS, GRINDERS, MIXERS, STUFFERS & LINKERS, MASSAGERS, SMOKEHOUSES. PACKAGING, SCALES, KILL FLOOR EQUIP-MENT. PROCESSING, LABORATORY. TANKS, REFRIGERATION, MATERIAL HANOLING, MACHINE SHOP, CAFETERIA PRINTING OEPT., OFFICE MACHINES & **FURNITURE**

INSPECTION: MON., SEPT. 13, 10 A.M. TO 4 P.M. TERMS: 25% DEP., CASH OR CERTIFIED FUNDS ADDITIONAL TERMS ANNOUNCED AT TIME OF SALE CALL AUCTIONEER FOR ILLUSTRATED BROCHURE Address: 534 Broad Hollow Rd., Melville, N.Y. 11747 AUCT'RS. TELS: (516)293-0200; (212)895-4007 MEMBER NATIONAL AUCT'RS, ASS'N., INC.

DEGREE



traded.



Stock-Index Futures in High Gear

will survive and flourish.

ers are heartened by large profits and the prospect of growing com-

missions and the exchanges are predicting that all the contracts

At the Chicago Merc, where more than 50 percent of stock in-

dex contracts are traded, stock in-

dex trading volume set back to-back records Tuesday, with 20,687, and Wednesday, with 23,458. Vol-ume continued strong Thursday,

when 22,470 contracts were

This is off to the hottest start

tracts, almost double the volume of any new futures contracts," said of recent weeks. Charles Epstein, a spokesman for In Kansas City the Board of the Merc. 'Its growth potential is Trade saw trade in its Value Line just beginning to be realized." contracts soar to a record of 4,858 Mr. Epstein said the reception (Continued on Page f1, Col. 2) of the financial futures contract by

the investing public has surpassed ADVERTISEMENT the reaction to the futures contracts on certificates of deposit, which had been considered the GREECE pace-setter for new contracts. cently General Director of the Commer-cial Bank of Greece has been promoted

> Mr. Panagiotis Poulis, economist, has been placed in the position of General Director of the Bank.

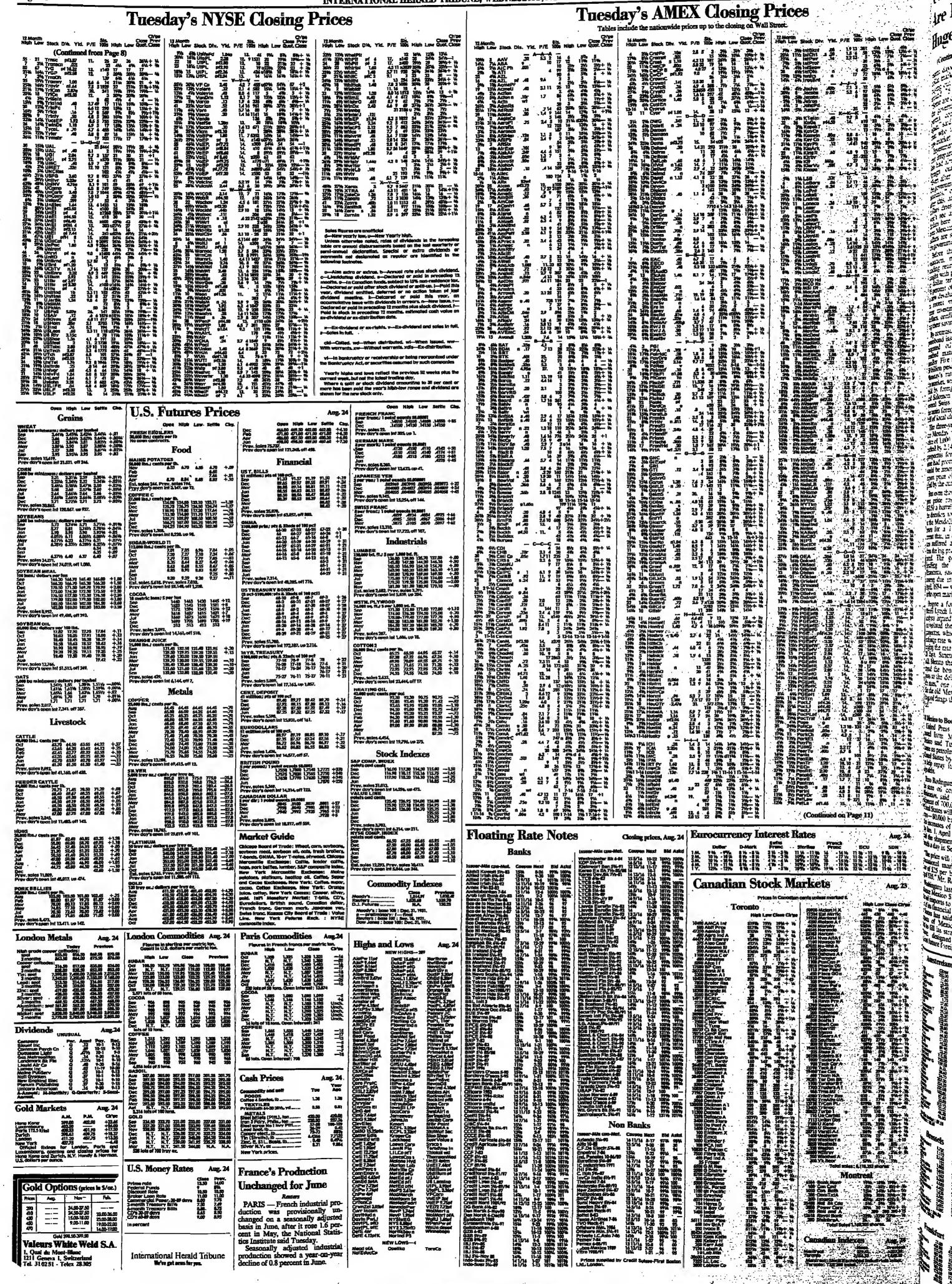
to President of the Board of Directors.

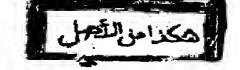
INVESTMENT **OPPORTUNITIES**

AMSTERDAM DEPOSITARY COMPANY N.V.

Dis. 1,74) with Dis. 8,15 net.

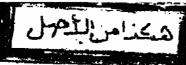
Amsterdam, 16th August 1982.





ily as. or S. ed ed of gy ed he

Щŧ ng iet he сh mm ıdto he Α ıes iet is-he as



Are Facing **Huge Losses**

(Continued from Page 9)

recent days to a secondary Mex-dollar market, with some investors buying out Mexdollar deposits at around 75 pesos to the dollar. some are of course gambling that the government may eventually permit conversion into dollars again," said one Mexican businessman who took advantage of the new market this week.

Investment analysts recognized that irreparable damage neverthess had already been done to the foreign corrency market here. "Even after the 1976 devaluation, trament didn't touch dollar coounts," one analyst said. "But after this, an important source of dollars dries up for Mexico. You won't see any foreigners putting dollars here for a long time. And even Mexicans will make sure their dollars are safely out of reach of

valuation, many Americans, including retires living here, were caught with peso investments that, in dollar terms, immediately lost 35 percent of their value. Wary of n recent months had switched their investments from pesos to dollars, confident of thus protecting their savings.

By contrast, losses on a so-called petrobond issue — secured by anresched oil revenue — that reached maturity Monday were smaller. Five issues, worth around 50 hillion pesos, or \$526 million at Monday's rate, are currently on the market, with at least 40 percent held by foreigners. Merrill Lynch lomon Brothers, as well as several Swiss banks, were among the main foreign purchasers on be-half of local clients.

The three-year bonds that came due Monday were sold at a face value of 1,000 pesos per unit, each backed by 2.149 barrels of oil. The tus for the August, 1979, issue had promised that the bonds would be amortized at the current export price of the dollars multiplied by the current exchange rate.

But even though Mexico's oil export price rose from \$22.60 to 32.50 a barrel during this period, the decision to redeem the bonds at the Mexdollar rate - or 4,553 pesos for a 1,000-peso bond meant that, in dollar terms, inves-tors suffered a slight loss rather than the big profit they had anticihandling the bonds, Nacional Financiera, said future issues coming due in April, 1983, and April, 1984 — would be amortized at the open market exchange rate.

Despite a formal protest from Merrill Lynch last week; however, analysts argued that Mexico had cline thus far in the dollar of near-not violated the terms of its own by three percent since early last prospectos, which stated that the ge rate would be set by averaging the rate over the previous them that a fundamental change in 20 days. Strictly speaking they the foreign exchange market psysaid, Mexico therefore could have chology has occurred. repaid the bonds at around 58 pesos to the dollar. "Mexico bent the rules," one analyst said. "It's like the old Mexican adage: 'You'

■ Mexico to Boost Oii Sales

United Press International reported from Mexico City that Mexico said Tuesday it will increase its petroleum exports to the United States by up to 20 percent to help repay its \$80-billion for-cign debt.

Hero Rodriguez, spokesman for the state oil company Petroleos Mexicanos, said its average daily shipment of 700,000 barrels to the United States will be raised in four steps — 80,000 barrels a day Oct. 1 then increases of 20,000 barrels a day Oct. 1 and Sept. 1 and Sept day Jan. 1, April 1 and Sept. 1— until the shipments reach \$40,000 barrels a day in September, 1983.

"The price will be the prevailing international market rate, with a floor of \$25 per barrel and a celling of \$35." Mr. Rodriguez said.

Washington last week agreed to advance Mexico \$1 billion for further oil imports to help the country out of its financial crisis. The United States has said the stepped-up imports of Mexican oil will be used to fill its strategic petroleum reserve, designed as a buffer against future foreign oil shocks.

U.S. Investors Stock-Index Futures in High Gear

the expiration date of the contract,

(Continued from Page 9)

contracts on Wednesday, Volume had been running between 2,500

and 3,500 contracts. The frenzy endured until sound of the closing bells on Friday afternoon, giving all three exchanges their best weekly volumes since the beginning of stock index trading on the Kansas City Board in late February.

Timid Entry

By the end of the week, exchange officials said institutions started entering the new market timidly, trying to lock in some of the week's gams in the equity mar-

The September Standard & Poor's 500 contract ended the week on Friday by surging the legal limit of five points on the Merc, to close at 114.25. More than 81,000 S&P contracts were traded on the Merc last week, about double the pace of early

In stock index futures, a buyer who expects that the stock average will improve agrees to purchase a contract that is worth \$500 for each point of the index. That means that a buyer on the Merc last Friday would have paid \$57,125 for a Standard & Poor's contract, based on the day's clos-

ing average of 114.25.

The investor would have to advance only \$5,713 as a deposit to

Gold Price Tops \$400

(Continued from Page 9)

strain on the U.S. banking system and on the international financial system as a result of loan problems in Mexico and elsewhere

The international banking crisis and problems with Latin American borrowers are far from over," said Brendan Brown, a currency expert at Phillips & Drew, a stock brokerage. The pressure is still on the Fed to bring interest rates

Similarly, when U.S. interest rates are high, the attraction of holding gold is reduced. Thus, a number of gold experts belie that with the current international political tensions and the evident strains on the financial system, the precious metal needed only a modest decline in financing costs

to achieve a rise in price.
"There's a good chance that gold will go above \$450 by the end of the year," said Charles Smedly, analyst with James Capel & Co., a stockbrokerage. But he cau-tioned that the metal could trade in a range between \$375 and \$425 an ounce in the near future.

To a number of analysts, the deweek on a trade-weighted basis, has not been sufficient to convince

Several experts noted that the foreign exchange markets has an-ticipated declines in U.S. interest rates before, notably last spring, only to be fooled. Now, many expect at least a pause in the decline in rates, after the fast drop last

And some also point out that almoving against the United States, the continuation of the U.S. reces-sion longer than had been predicted has kept U.S. imports down and exports up, for the moment

London stockbrokerage. For the moment, the dollar has strong

trade support." Another uncertainty is how fast European countries, in particular, will move to match the U.S. interest rate declines. To the extent that they do, the effect on the dollar

would be mitigated.
Earlier this year, several European countries moved quickly to cut
interest rates when U.S. borrowing charges seemed to be on the way down. But in the past week, Europeans have reacted more cautiously. Analysts say that a key sign of intentions could come Thursday, when Bundesbank officials meet.

cover losses. The object for the investor in this case is to wait for tract because the exchange with the averages to improve and to the largest volume usually draws close out a position at a profit. All all the business in that contract settlements are made in cash on from the others

and no securities change bands. Market analysts said that many professional traders, who still dominate stock index transactions. have expanded their earning power in the last few days. "A lot of peo-ple have made a lot of money in the last few days," said Steven Resnick, a senior investment strategist for Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith.

Traders were drawn to the stock index market by the belief that trading in the stock market would improve dramatically, creating an atmosphere conducive to profit-

group out there who still feel that the market has not reached its low Mere who asked to remain anony-

very strong bulls on the move," he added. The result, he said, has been the "crescendo" that last week produced the "dramatic swings that present the opportunity for making large sums of mon-

John Blin, NYFE senior vice president, said that investors who ight contracts on Tuesday and sold them later the same day -- as the professional traders do would have made very healthy half points in the NYSE index would have given the investor a profit of \$1,750 (3.50 times \$500) on an investment of \$3,000, the margin required.

Mr. Blin calculated profits on a single contract on the Merc for that day would have been \$2,500 on an investment on \$6,000, while an investor would have realized \$3,000 through "day trading" on an investment of \$6,500 in Kansas

The frenzy of last week did not do much to change the mix of investors, however. Few specula-tors — and even fewer institutions - have taken an interest in the

Options traders, trying to hedge their positions, are major players; so are the specialist firms of the New York and American stock exchanges; the traders also seek to protect their investments against wild swings in the market by hedging — making comparable investments anticipating declines in the

The Merc actually encourages

But several industry officials are optimistic about the contract surviving at all three exchanges. One say, has been trouble the Chicago Board of Trade is having in offer ing contracts based on the Dow Jones averages. An Illinois appeals court last week blocked the Chicago board's plan, saying it would inure the good will of the Dow

that speculator and institutional interest in futures contracts will rise sharply in the eext year as the investing public becomes more comfortable with the new instru-

Meanwhile, they said, traders have developed strategies of intri-cate "spreads" and "straddles" bethem all viable, if not indispensi-ble. "The products are so different and the markets are so different that all three contracts will survive and flourish," predicted Harold Bradley, director of marketing for

COMPANY

currencies unless otherwise indicated.		
Hong Kong		
HK & Shang	hai Banki	ng
6 Months	1982	1981
Profits	815.0	690.0
South Africa		
Angle A	meriçun	
1st Holf	1982	1981
Revenue	884.8	560.0
Profits	151.6	111.2
De Beers C	onsolidate	d
1st Half	1982	1987
Profits	295.4	346.7
I laide of Canada		

4.010. 195.7 2.97 **West Germany**

trading among members to gen-erate more volume than the competing exchanges. Generating vol-ume is extremely important in the try said Tuesday.

opes name,

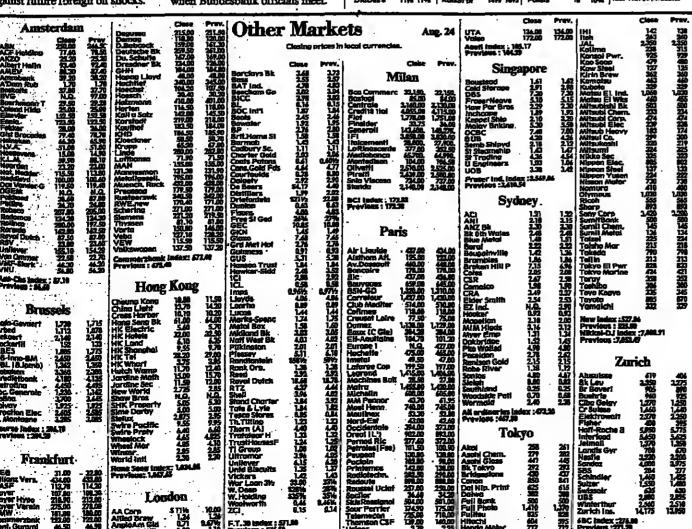
REPORTS

HK & Shang	shai Banki	ng
6 Months	1982	1981
Profits	815.0	690.0
South Africa		
	merican	
1st Holf	1982	1981
	884.8	560.0
Revenue,		111.2
Profits	151.6	111.2
De Beers C	consolidate	ed
1st Holf	1982	1987
Profits	295.4	346.7
United States		
De	ere	
3rd Quar.	1982	1981
Revenue	1,150.	1,470.
Profits	4.16	67.1
Per Share	0.06	0.99
9 Months *	1982	1981
Davanue	2 446	4 030

Belgian Prices Up in June

Selected Over-the-Counter

DoylDs
DriekD
DriekD
DriekD
DriekD
Durknon
Description
Estantisch



Tuesday's AMEX Closing Prices

Table	include the nationwide prices up to the closing on Wal	I Street.
Chiec Month Sts. Close Prev in Lew Stack Div. Ykl, P/E 100s High Law Guot Close	12 Month 12 Month 13 Month 14 Month 14 Month 15 Month 16 Month 16 Month 17 Month 18	Ch'ol 12 Month 12 Month High Low Stock Div. Yld. P/E 100s High Low Quot Close
(Continued from Page 10)	9% 7% Servoir 6 8 3 2% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5% 5%	13½ 8 Tultex AB 45 7 14 12% 12% 12% 30 28% TurneC 1.80 7.7 6 67 23% 22% 23% + 7
76 3% PhillD Air 16, 6 29 576 3% 576 76 116 Photeniar 30 21 116 136 116	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	8% 14 Twinf v 27 1% 1% 1%
Na 51/a Pico nº 10 14 6 570 6 — Na	9 4% Showet 12b 1.4 4 5 84 812 84 15/2 11 Showet 5.80 4.9 4 9 11% 11% 11% 14% + % 11% 58/5 Sleron	11% 7% US1 2 7% 7% 7% 2 % UDS 7 1% 1 1 4% 2% UNA 4 2% 2% 2% 2%+1 ½
the 6 Pitter Sta 95 8 11 6th 5th 5th 44 to 44 Pizzoin 18 14 5th 5th 5th 4	10% 5% Stics .40 4.2 6 18 4% 516 51/4 16	1414 996 URS .400 3.8 7 17 1896 10 1096+ 9
4 8% Plantin 6 9 3% 2% 2%	4% 3 Simcos 25 6511 17 876 576 376+ 16	13% 8% Unicorp .40 3.512 15 11% 11% 11% 11% 11% 11%
/2 5% PlyGm .40 45 7 2 5% 5% 6% 6% 46 46 18 12 12 11 11% 11% 4 12 12 12 11% 11% 11% 4 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	5% 4% Solitron 72 228 4 5% 5% 5% 5%	I 1726 1356 PIAN-DH AM AM 1021 III 1976 1976 1976 + W
& 21 PostCo _50	I TSDE TOURNAUTEN A 9 MAL MALL UL	1 601/ 101/ 1141-1C- 10 118 16 1/34 18 4 1/
## PowerT 30b 2.412 4 124, 124, 124, 124, 124, 124, 124,	5% 6% SCEd pride 12 56 8% 7% 8% 1% 1% 9% 6% SCEd pride 12 14 5% 8% 8% 8% 1%	234 6% UNOT p1.534 1 6% 6% 6% 134 10% UNOT p1.534 11.9 15 1134 1119 1119—4
	9% 6% SCEd #1.06 11 13 5% 8% 8% 9% 12 15 5% 8% 9% 12 15 5% 8% 9% 9% 12 15 5% 8% 9% 9% 9% 9% 9% 9% 9% 9% 9% 9% 9% 9% 9%	7 496 USAIT wf 1180 792 796 796 + 96 736 472 Unity'S 4 474 474 474 1476 796 Unity'S 20 20 6 1 18 18 18 + W
# 5% PrecMt 1.150 6.5 8 397 1414 1316 1319— 14 # 11/2 PremB		5% 6% UNROCK pt.Sh. 13% 10% 11% 11% 11% 11% 11% 11% 11% 11% 11
4 24 PresR 8.24 8.011 12 3 3 3	17 14% SCEG P72.30 13 NO 1834 1734 1834 36 18 14 SCEG P72.30 12 24 HERA 1714 1834 1	676 474 Voltage 17 674 476 476
249 Presid n 37 36 386 319 319 46 36 1886 PrevEn 1.48 12 6 4 1314 1314 1314 2 14	## S SHA SCEG MRITO 11. 4 W#SF ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	157: 10% Velspor .60 5.5 6 6 11 11 11 11 224.4 304.4 3
4 8 DECA) -4436 1/ -106 80 21 80 1 M	1395 1925 Services wife 44 5 114 139—14 1395 1925 Services 1 15 40 43a 614 624—14 1794 57a Services 26 14 10 43a 614 624—14 1794 1794 1795 1796 17 1796 17 1796	5% 1% Veril 8 12 156 16 16 16 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19
4 1474 Pat pfD2.34 14. 22 1436 1436 1436	798 578 SPECK OF 1 15. 40 43h 414 67h 44 1794 774 SPECKTO 26 L/10 91 1994 19 1996 19 184 291 SPECKTO 27 31 14 2 314 314 14 1874 288 SPECKTO 31 14 2 314 314 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 1	18 144 Verna 1.23 43 2 44 3 815 276+ W
2 94 Punto p(1.10 11. 4 9% 9% 9%+ 4.	22 13% SIPTOD 806 44 5 5 17% 17% 17% 19%+ 16 484 264 SMSNr 1501 98 3 6 25% 35% 35%+ 36	4% 216 Vigitech 8 1 3 3 5
7 PENM - R-R-R -	12 476 476 476 476	129/4 49/4 Victor 8 57 59/4 59/4 59/4 4 49/4 4/4 4/4 4/4 4/4 4/4 4/4 4/4 4
7 RECAM 5 371 7 51/2 8/4 4/2 4/4 4/4 4/4 4/4 4/4 4/4 4/4 4/4 4	25% 775 Shifter n 8 5 896 896 896 496 666 666 676 676 676 676 676 676 676 6	116 44-Vishov 38 28 9 27 116 1034 104-4
11 RnchE. 25 1380 140 24 211/2 211/2-14	14 4 Steriel 27 1414 14 1614	[1894 426 Volator 180 34 3 13 534 5 5 16
1836 Poneto 77 4815 162 1616 14 14 ± 16		414 ALWER - 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
18th Romands	22% 4% Sundoc 4% 5% 5%+ 14	45 17 Welbor 40 21 5 40 15% 18½ 18¼ + ¾ 19% 7½ Welco 5 40 4.8 4 197 9½ 9¼ 9¼ 94 4
6 9-16 Redform 1 9-15 9-16 9-161-15		94 24 Walks 194 31 34 3 374 W
275 Reflered 22 376 376 376 376 376 376 376 376 376 376	#4 5% SupSr s 24 35 6 37 6% 6% 6%	! 1164 Ale Warnes .13 1.3 11 19 1164 1846 1176-1-19
14 146 Regrt wt 24 246 214 214 2 1612 Regrt 6 24 2200 231/2 20 20 —1	776 548 Suscent pt 1 7 7 7 744 4 18 3 154 1776 1776 1 18 14 178 5476 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	234 16th White at 22 12th 1114 1745—34 1515 154 274 1745 1745 175 254 White 2 15 15 15 114 27th 37th 37th 37th 37th 37th 37th 37th 3
1 314 RestAsc 5 17 8 59 4 4 4 4 4 4 4 4 5 5 6 7 6 7 7 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	1474 746 SYSTER .10 1.1 7 19 91/2 BT6 91/4 1/6 576 274 575Pin 31 314 274 275—14	954 Sh Where 30 40 7 34 716 716 716 716 716 716 716 1 1 1 1 1 1
492 Ribbert 12 1.6 11 122 7/6 7/2 7/4 + ½ 15 54 RichTC 501 6 6 6 6 4 4 1246 RCTC 6/250 19. 7 1344 1344 1344 1.2506 ROADS n1.50 19. 2736 2576 27/6+ %	1114 ANT BOT 8 12 22 8 74 74	20% 6% Weld? 8.30 2.4 10 12 6% 6% 6% 6% 6% 6% 6% 6% 6% 6% 6% 6% 6%
1746 RETIC #250 19 7 1394 1394 1394 1394 1494 1494 1494 1494	23% 13 TIE 191309 1912 1844 19 + 16	7/ 3% Width n 8 105 n 8 7 8 +1 7 5 Wellen 30 4.5 3 19 6% 6% 6% 10 20% 10% Width s. 50 4.7 6 227 11½ d 9½ 10% 10% 10½ 7% Wesco 60 5.3 7 2 9% 9½ 9½ 9½
	20 74 ThdB 2 30 34 9 34 834 854 Chi ch	15% 7% WSDCD 11 B 21 0% 8½ 8¼+ %
19 Roman 4 3 24 24 44 44 13 13 14 13 14 15 14 15 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	6% 5% Tosty 27 5 7 4% 7 12% 3% Tosty n 22 26 5% 3% 3% 3% 12% 12% 5% Tosty n 12 22 5% 3% 3% 3% 3% 12% 11% 11% 11% 11% 11% 11% 11% 11% 11	24% 7 Wester 9 40 224 Fib 7% 814 + 15 12% 5% Wester 34 9 84 6% 16 45 134 Whitch 1 134 134 134 14% 5% Wichil 5 42 5 5% 5% 6%
	6th 5th Toksym n 22 5 7 6th 7th 7th 7th 7th 7th 7th 7th 7th 7th 7	24 14 Willows At 134 194 196—19
1 140 RBW 11 2416 47 145 146 145 146 145 146 145 145 145 145 145 145 145 145 145 145	816 3 Tectity .539 9 6 64 596 314 556 814 554 Tectrol .22 49 5 10 516 456 457 46 81 324 Tectrol .22 49 5 10 516 456 457 46 2416 15 Telfix s .30 1.5 12 45 1996 1896 1996 4	
1 27 (E) 40 00 14 06 06 06 16		19% 14% Winch pd 1 4817 40 14% 14% 14% 16 12 5% Winkim 98 5.461 4 5% 5% 9% 9% 35% 25% Wist pd 12 260 34 35 36 — %
1 1/4 SMD 12 42 546 546 546 144 14	71/2 4 TextAir .15 2.5 136 514 614 614+ 14	25 1% wolfers 12 1 146 TM 186— Ve
4 5Vz Soge 6 76 796 676 714+ 96	109b 39c TextAE 133 496 496 456 466 256 256 256 256 256 256 256 256 256 2	7% 5 Westrm 40 7.6 3 6% 6% 5% 4 6 129 7% 7% Western 46 5.1 19 12 9% 9% 9% 9% 4 6 11% 4 Wester 21 18% Wrester 25 3 74 20 19% 25 — W
7/6 Solem 40 40 7 5 10 946 10 + 36 10 17 5 10 946 10 + 36 10 17 5 50 10 18 10 + 36 10 17 50 10 17 50 10 17 50 10 17 50 10 17 50 10 17 50 10 17 50 10 17 50 10 17 50 10 17 50 10 17 50 10 17 50 10 17 50 10 17 50 10 17 50 10 17 50 10 17 50 10 17 50 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	6% % TxGR wtn 5 1% 1% 1% 1% 1% 15% 15% 17 164 12 11% 11% 14	311-16 176 Wright g 10 231 3 246 276—1-16 1995 1296 WymBg 205 64 5 18 1296 1296 1296—16
h Shi 6Dup pi hi 14. 2 414 514 519 - 414 6 4 5 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	16% 7% Text? wf 3 10% 10% 10% 4%	2/16 576 Xoil n 573 6 0% 5% 5% 5% 15% 5% 5% 7 11 5% 5% 5% 16% 5% 5% 16% 6% 5% 16% 6% 5% 16% 6% 5% 16% 6% 5% 16% 6% 5% 16% 16% 16% 16% 16% 16% 16% 16% 16% 16
2 144 5500 pt2.07 14. 27 1814 1714 1814 14 2 277 5500 pt 445 14. 122 u314 2114 2214 4 1575 5500 pt 445 14. 122 u314 2114 2114 6 19 50n/W 220 94 6 3 2114 2114 2114 16	6% 2% Thereofr 34 23 6 5 76 74 74 74 52 23 22 24 22 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24	1516 5% Youko s 7 11 5% 6% 6% 6% Ve 1644 64 Zirner s 20 1.2 17 1047 u 1646 1445 145h + 46
6 19 SonJW 220 94 6 3 2116 2114 2134 16 6 576 Sondate, 500 44 8 41 1136 1676 1136 4 46 2 376 Songari 12 17 46 476 476 16	12% 6 Titroll 5 28 72 74 74 74 74 124 124 124 124 124 124 124 124 124 12	Soles figures are unotficial d—New yearly low, u—New Yearly high,
24 Sound A 20 73 18 20 29 24 24 557 5cheb A6 29 12 43 414 137 137 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1276 67 Tierodi	Unions otherwise noted, rates of dividends in the toregoing tuble are amount disburgements based on the last quarterly or
376 Schrod • 16 34 3 3 61/2 676 61/6 1/6 1/6 61/6 61/6 61/6 61/6 61	13 13 14 14 14 15 15 15 14 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	temi-densual deslaration. Special or extra dividends or poyments not designated as regular are identified in the
\$ 155 S.Don	33-34 27/2 (Turtim 1.40) 5.5 5 7 29/6 29/8 29/8 29/8 12/8 67 Trickell 5 2 72 79/8 79/8 79/8 79/8 12/8 69/8 Trickell 5 2 72 79/8 79/8 79/8 79/8 12/8 69/8 Trickell 5 2 72 79/8 79/8 79/8 79/8 14/8 25/8 79/8 79/8 79/8 79/8 79/8 79/8 79/8 79	following featnetes.
5 SN SCILES N 17 13 9 6% 84 44 46 5% 5% 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	15 5% Town 15 169 5 5% 5 4%	o-Also extra or extras b-Annual rate plus stock dividend.
3 SW Sentor of 2300 3% 3% 3% 3% 3% 3% 5 5% 4 %	16% 4% Tronier 8 66 5% 66 5% 16 10 1 Troie wt 10 116 134 74 11% 74 Trail at 4 10 4.1 74 10 9% 9% 4 16	 Liquidating dividend, e—Declared or paid in preceding 12 months. p—in Canadian lands, subject to 15% non-residence trac.
4 6/4 Selsoft II 134 6/4 6/7 6/7	11% 7/4 Treston .40 4.1 7 43 10 9% 9%+ 1/5 11 4/4 Tricco .25 29 10 2 8% 8% 8% 8%- 1/6 25/4 9% Triticon .10 4.13 113 12%+ 12%- 12%	I—Declared or paid after stock dividend or split-up, i—Paid this year, dividend amitted, deferred or no action taken as less

August 25, 1982

This advertisement appears as a matter of record only.

ITT Antilles N.V.

Curação, Netherlands Antilles

DM 100,000,000 91/4 % Deutsche Mark Bonds of 1982/1992

unconditionally and irrevocably guaranteed by International Standard Electric Corporation New York, New York, U.S.A.

Issue Price: Redemption:

Commerzbank

Lehman Brothers Kuhn Loeb

Algemene Bank Nederland N.V. **Atlantic Capital**

Banca del Gottardo Bank of Tokyo International

nque Nationale de Paris Banque Populeire Suisse S.A. Luxembourg Bayerische Hypotheken- und Wechsel-Bank

Berliner Benk Caisse des Dépôts et Consignations

European Banking Company

Crédit Lyonnais

Hambros Bank Hill Samuel & Co.

Kleinwort, Banson Limited Landesbank Rheinland-Pfalz LTCB International

Merck, Finck & Co.

Samuel Montagu & Co.

Morgan Stanley International **Nomura International Limited** Orion Royal Bank

J. Henry Schroder Wagg & Co. Smith Barney, Harris Upham & Co. Svenska Handelsbanken

Wood Gundy Limited

Verband Schweizerischer Kantonalbanken M. M. Warburg-Brinckmann, Wirtz & Co.

Deutsche Bank

Dresdner Bank

International Limited

Bank für Gemeinwirtschaft

Banque Indosuez Banque de Neuflize, Schlumberger, Mailet **Barclays Merchant Bank**

Berliner Handels- und Frankfurter Bank Chemical Bank International

Credit Suisse First Boston Delbrück & Co.

Dominion Securities Ames Girozentrale und Bank der österreichischen Sparka Aktiengesellschaft

Kredietbank N.V.

Lazard Frères et Cie

Manufacturers Henover Morgan Grenfell & Co.

Nederlandsche Middenstandsbank N.V. Den norske Creditbank N. M. Rothschild & Sons Schröder, Münchmeyer, Hengst & Co.

Vereins- und Westbank Aktiengesellschaft S.G. Warburg & Co. Ltd.

Trinkaus & Burkhardt

91/4% p. a., payable annually on August 26 August 26, 1992 Frankfurt am Main

Swiss Bank Corporation

Amro International Limited Julius Beer International

Banque Bruxelles Lambert S.A.

Bayerischa Landesbank

Crédit Commarcial de France

Handelsbenk N.W. (Overseas) Industriebank von Japan (Deutschland)

Merrill Lynch International & Co.

Société Générale

Lazard Frères & Co.

Westdeutsche Landesbank Girozentrale

Ambold and S. Rieichroeder, Inc. Banca Commerciale Italiana

Bank Leu International Ltd. Banque Française du Commerce Extérieur Banque Internationale à Luxembourg S.A

Banque Paribas Baring Brothers & Co., Limited Bayerische Vereinsbank

Bankhaus Gebrüder Bethmen

Christiania Bank og Kreditkasse Crédit Industriel et Commercial

Creditanstait-Bankverein

Euromobiliare S.p.A.

Getdmen Sachs International Corp. Hessische Landesbank

Kidder, Peabody International

Kradietbank S.A. Luxembourgeois Lloyds Bank International McLeod Young Weir International

B. Metzier seel. Sohn & Co.

Morgan Guaranty Ltd The Nikko Securities Co., (Europe) Ltd. Sel. Oppenheim jr. & Cie.

Skandinaviska Enskilda Banken Société Générale de Banque S.A.

Salomen Brothers International

Union Bank of Switzerland (Securities) J. Vontebel & Co.

Westfelenbank Aktiengesellschaft Yameichi International (Europe) · ay ed he to

::: Page []]

ACROSS 1 Overwhelmin reverence — Stanley Gardner 8 Converted

12 Wrack and 13 Innocent 15 Home of ancient Irish kings 16 Free time

19 Devoured 28 Therefor 21 Creates a smooth surfac 22 Goalie's spot

23 Workman at a 24 Wary Avila

27 Uncanny faculty, lor short 30 Betray 31 Shebangs 32 Kern song 33 Fast time

38 Ganester' getaway 39 Tabby's plaint 40 Used a supply frugally

41 Sourdough's 42 Game fish 43 A son of Priam

ALGIERS

ANKARA

AMSTERDAN

AUCKLANO

BUCHAREST

COSTA DEL SOL

DUBLIN

EDINBURGH FLORENCB FRAMKFURT GENEVA HARARE NELSINKI

HONG KONG

JERUSALEM

HOUSTON ISTANBUL

sort 48 Clothing 50 Persephone 51 Annex of a sort 54 Feast time

Gareth 58 Word with dish or bath 59 Relaxation ___up (disarrange) 61 Commands

62 Rheine's river DOWN 1 Dad's sister,

e.g. 2 Broad 3 Compass poin 4 Vim 5 Grazing fand

6 Resort for Venetians 7 Holiday predeces 8 Allen or Martin 9 Polish planist

statesman 10 Russia's Mountains 11 Negative votes 12 Narrow inlet

14 Signs up for a 17 Yellow fruit

WEATHER

MANILA

MUNICH MAIROBI

OSLO

PARIS

PEKING PRAQUE

REYKJAVIK RIO DE JANEIRO

SAO PAULO SEOUL SHANGHAI SINGAPORE

STOCKHOLM

SYDNEY

TELAVIY TORYO TUNES VENICE

VIENNA WARSAW

ADVERTISEMENT

INTERNATIONAL FUNDS

MEXICO CITY

Cloudy Claudy Fair Cloudy Overca N.A. Fair Cloudy Claudy Cloudy

Overcu

ON ERNST & Cle AG PB 2622 Bern SF Fund.....SF 17.44 TOSSBOW Fund......SF 5.80 TF Fund N.V......S 10.75

OIT INVESTMENT FPM

G.T. MANAGEMENT) UK) LTD
- (w) Berry Poc Fd, Ltd.
- (w) G.T. Self of end (d) G.T. Investment (d) G.T. Investment (d) G.T. Jopen Smotl Co Fund (d) G.T. Technology Fund (d)

INTERNATIONAL INCOME FUND

ROTHSCHILD ASSET MGTM (CI):
— Ir) O.C. Okr Commodily Tr \$30.17

45 Mifland's birthplace in Wales 47 Reminder of a compartmen 23 Rawthorne's

"The Marble 24 "The Merry Widow' composer 25 Rudiments 26 Munches

"The —— c man": West 29 "Golden" place in filmdom

22 Small

36 Norman town 34 Set saft 35 Least 36 Londoner

"Nonsense 37 Pertaining to aircraft 43 "The—of

Pauline'
44 So be it f pronoun 47 Departed, bag and baggage 48 Item discussed

by Lucretius
49 Done, for short
50 U.S.A.F.
nonflier 51 A Dutch treat

Other Funds

rione.......Fd)AEIF)..... Indselex - Issue Pr...... Toxiel Fund.....

\$10.43 \$10.43 \$10.43 \$10.43 \$11.43 \$

Alexander Fund Arab Finance i.F ...

G.C. G.C. Preyfus Fund Int I

Dreytus Interconline Europe Obligations . Energy Intl. N.V. El F-America

) Invest Alicericus.
) Invest Alicericus.
) Indiverses and 16 S.A.
) Jopon Schedien Pland
Jopon Schedien Pland
Jopon Schedien Pland
Jopon Schedien Pland
K.B. Income Flund
K.B

Stocker B
Tokyo Poc. Hold (Sea)
Tokyo Poc. Hold (Sea)
Tokyo Poc. Hold (N.V.
Transpacific Fund
United Cap Inv. Fund.
Wedge Josen N.V.
Wedge Josen N.V.
Widge U.S. N.V.
Winchester Diversified ee.
Winchester Diversified ee.

um Sel Fund.....

52 Damsel 53 Cleansing solution 55 Swabbie 56 Command to a

HEAR CHUCK GOT HIS BASEBALL FIELD BACK. U T

COOKIE, WOULD YOU

0

N

D

HELP ME WITH

THE DISHES?

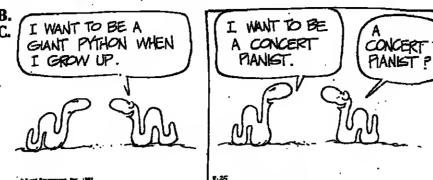




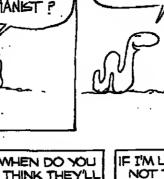


I WAS BORN WITH

88 FANGS















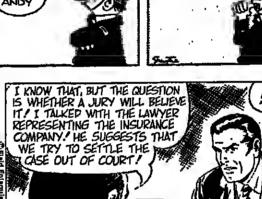




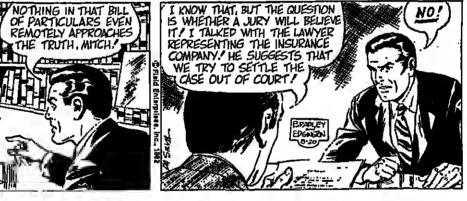
ACCORDING TO COLE, YOU

HAVE RUINED HIS MARRIAGE















Unscramble these four Jumbles

one letter to each square, to form four ordinary words.

VOLEN

GHIL.

EXVONC

LUDSON

Print answer here:



WHAT SHE SENSED

VIOLETS MIGHT

"SIGNIFY."

Now arrange the circled letters to form the surprise answer, as suggested by the above cartoon.

Jumbles: THINK GLORY DENOTE ABSORB Answer: The teacher had to wear dark glasses because all the kids were this—SO BRIGHT

Imprimé par Offprint, 73 rue de l'Evangile, 75018 Paris



DENNIS THE MENACE



Fetchen



BOOKS

THE WHEAT AND THE CHAFT By François Mitterrand. Translated from the French by Richard S. Woodward, Concilia Hayter and Helen R. Lane. Introduction by

William Styron. 284 pp. \$16.95. Seaver Books, 333 Central Park West, New York, N.Y. 10025. zar and Kundera had been refused cit-

Reviewed by John Leonard

A CCORDING to the president of France: "I do not believe in tate or in inevitable disaster." And: "The mechanisms of the world are governed by simpler forces, that is to say disorder and chance." And: "France's game does not depend on just one deal." And: "I believe in the importance of De Gaulle, not in his necessity. A given situation produced him, not the opposite. Predestination is not part of history." Besides, "I put my politics aside when I change my clothes.

Does this sound like a man who wants to be a president? Is his presidency itself accidental? François Mitterrand spent years babying the French left until it grew op into a responsible Socialist party, and there is no doubting his commitment to the nationalization of the means of production, his contempt for "the gold and insolence" of a ruling chite of big business and a power-greedy civil ser-vice, his devotion to certain concepts of social justice that have been updated since the first French Revolution and the first binge of Bonapartism. He is serious about class warfare.

But he also seems, on the evidence of this pot-au-feu of diary jottings, book reviews, pastoral rhapsodies, bemused speeches and letters to various editors, if not exactly a Hamlet then the sort of person who would prefer dinner with Hamlet to a snack with Proudhon, walking under the walnut trees with Turgenev instead of meeting Lenin at the Finland Station. He likes the Charente, where he grew up, more than Paris, where he officiates, and traveling to foreign coun-tries more than being interviewed on

television.
Traveling, he will interview Pablo
Neruda and read, on Neruda's recommendation, "One Hundred Years of Solitude" by Gabriel Garcia Marquez. He will happen to be in Madrid when Willy Brandt happens to be there with Günter Grass, who will happen to ex-plain that "the potato had far more influence on the history of Germany, than the Seven Years War ever had." He will think about Lamartine and Giono, Chekhov and Walt Whitman, Nietzsche and Rilke and Freud, while listening to the Greek composer Theodorakis. These are his genuine pleasures; the polemicized anxieties of FNSEA, the national organization of French farmers, are his burdens. He is inclined to dream, more rose than fist.

He even dreams in books, as though the pages were carpets that flew away: Tolstoy, Pasternak. The way a word sounds is itself a locomotive force. He enjoys, for instance, the sound of Si-beria, explaining: "I like its name, like Borneo, Abyssinia and Labrador, without knowing exactly why. This power of syllables will seem a waste of time to many, but it is rare that poetry. does not uncover earthy powers." He is incorrigibly literary, making tun of the relationship between socialism and communism — "the rabbit and the cobra" — and characterizing the multinational corporations as, simply, "Zomo."

I don't mean to suggest a dilettante, just a sensibility somehow anterior; if not superior, to politics. His superb portraits of De Gaulle, Mao Tse-tung and Golda Meir, of Leonid Brezhnev: as "transitional man" and Henry A. Kissinger as the scholar gone bananas, are literary, more art than anecdote. What he looks at is polished by the odd angle and the refracted light of his seeing: "Georges Pompi-dou intrigues me. I sense that he is exasperated at the notion of an ordinary destiny. His ambitions are higher than the chair upon which, it must be said, he sat without lowering himself." It is perhaps then not surprising that one of the first acts of the Mitterrand presidency was the granting of French citizenship, long overdue, to writers as wonderful as Julio Cortazar and Milan Kundera. And yet this is a part of the Mitterrand puzzle: Corta-

forms and transfigures politics. (It can also work the other way; the Gaullist politics of Malraux leads Mitterand to undervalue Malraux's books, but this is the single exception.) It is as if art were a part of the social dialectic in a way that the Mikhail Susleys and the Moral Majoritarians will never understand What if? Listen to the two things he has in say about the Soviet invasion of Czechoslovakia. First, "Let it be known, therefore, that I do not hold." the French Communist Party respon-

izenship because of their dissident politics. In the puzzling reluctant

Mitterrand, literature somehow in-

MANUAL TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PARTY O

BUSER

Seattle pitch unite Dave

एस तेस्ट्रारी

bd Miller:

∎ferr, Ph

dented him

one early in

क्षांतिक्यां र

B Mr.

yer \$ me!

NEW YORK

GET TROUBLE

A Lagre 121

18 a Vear, 1922

an non C

and the veter

en no discip

backe saud an execusive and Stabler and S

point out wh

in attimice

sible for what happens in Czechoslovakia any more than I hold Mr. Pompidou responsible for the tortures in pidou responsible for the teatures in-flicted on the Portuguese political prisoners by his friend Mr. Caetano." Then, much later on: "The spring that died in Prague puts forth dark blos-soms under hidden sons. The earth soms mader model stars. Fire cardi-protests: the laws of gravity do not apply to rising sap. A politician ac-quainted with mony, ambiguity, de-cency, honor and style, who would perhaps prefer to be somewhere else, is worth reviewing.

He has had a troubled year and he

will have six more. Who knows? It would be nice to deserve a president whose mind was worth visiting who, beyond "gold and insolence," indebe-grace to water "Change life Tomos-row? No, now! And I think of St. Augustine's question: "If the future and the past really exist, where are the??"

John Leonard is on the staff of The New York Times

BEST SELLERS

The New York Limes. t is based on a ports be en throughout the Union This list is based on

FICTION

THE PRODIGAL DAUGHTER DIFFERENT SEASONS by
Stephen King.
THE PARSIFAL MOSAIC, by
Rober Ladlum.
THE MAN FROM ST.
PRIFERSURG, by Ken Nobest.
CRNAMON SKIN, by John D.
MacDonald.
THE CASE OF LUCY.
BENDING, by Lisstence Sanders.
EDEN BURNING, by Selvis Plain.
MORTH AND SOLITH by Light.

NORTH AND SOUTH by Jobn THE ONE TREE, by Supher R.

FOR SPECIAL SERVICES by-

Andrew Greeky
CELEBRITY by Thomas

NONEXCTION:

IANE FONDA'S WORKOUT
BOOK by Jane Fonda Z 31
LIFE EXTENSION by Durk
Pearcon and Sondy Shaw 4
WHEN BAD THINGS HAPPEN
TO GOOD PEOPLE, by Harold S.
Kushner Kushner
LIVING, LOVING AND
LEARNING by Leo Buscapha
RICHARD SIMMONS NEVER— ANDRET COOKBOOK BY

Richard Simmons
NO BAD DOGS: The Woodhouse
Way, by Burbara Woodhouse
A LIGHT IN THE ATTIC, by

THE UMPIRE STRIKES BACK. By Roo Locisio. THE FATE OF THE EARTH, By Jonathan Schell 11 16
WEIGHT WATCHERS 365-DAY
MENU COOKBOOK compiled
by The New American Library. 15 26

Lenya Estate Settled

will's executors.

The Associated Press NEW YORK - A settlement reached in the legal struggle over sing-er Lotte Lenya's \$3-million estate has divided ownership of her musical manuscripts, copyrights and royalties and those of her late husband, com-poser Kurt Weill Under the agree-ment, the Kurt Weill Foundation will "own and control all copyrights," in-cluding those relating to material left to Yale University. The university will keep the music manuscripts and even-tually receive the memorabilis, said Seth Rubenstein, attorney for the will's executors.

BRIDGE

By Alan Truscott

ON the diagramed deal final, the eventual winners took full advantage of a rash opponent. West opened with a weak two bid in spades and was raised to game. South ven-tured into the auction with a bid of He thought be could make seven

tricks in his hand and expected to find something of value in the dummy. He should have been deterred by the fact that 7-2-2 is a distribution that calls for cantion. As it turned out the dummy con-

tributed on tricks and smart defense turned South's expected seven tricks into six. West led the spade nine, which was intended to convey a suit preference message. West wanted a return of the high-ranking five suit, and East interpreted the lead correctly af-ter South tried the king from dummy and the ace won. In the partnership style, the mine

was either the top card in the suit or showed the 10. East surmised conrectly that his partner had departed from their normal leading methods, and he knew why: West had to be void in. hearts.

So East returned a low heart, giving a suit preference message in his turn. Pass
to suggest a return of the low ranking. Pass
club suit. After a 155-17 club suit. After ruffing, West obliged.

and obtained a second ruff. The de-fense still had to score the diamond ace and a trick in each black suit for

ace and a trick in each black suit for down five.

"It did not really matter how many down you went," poined out North in an attempt at consolation. "Eight hundred would have been more than the value of their valuerable game."

"We might need all 1,400," corrected West. "Six chibs is a perfectly good contract with our cards. If anyone there there there will some 1,690."

gets there, they will score 1,690." NORTH 4K102

VK87632 085 484 WEST(D) EAST **◆Q97543 ◆**AJ ₹Q1854 O A 93

SOUTH VA.10 · OKOJ10642 412

North Pass 44. Pass Dbl. West led the spede sine.

"HOW LONG WAS DAD A FROG BEFORE YOU KISSED HIM ? "

A Tomber Aug. ound an

эłу

SPORTS

Braves Win, 4-3, Tie Dodgers for Lead

Compiled by Our Staff From Dispatcher
ATLANTA. The Atlanta
Braves continued their drive back to the top here Monday night by nipping the Philadelphia Phillies, 4-3. Atlanta's fifth consecutive victory, compled with a loss by Los Angeles, moved the Braves into a tie with the Dodgers for first place in the National League. Western

by Richard S.

roduction by

nore. Who base

to deserve 1 persons is worth vision in

And I think of a to 100: 'If the inner are her'

is on the said of

SELLERS

or York Times

FICTION

L DAUGHTER

SEASONS IN

AT MOSAIC P

FROM SI. by Ken Fellen KIN, by John D

OF LUCY

SOUTH, by Jahr

EE. by Support R

SERVICES IN

THE DEVIL &

THE HOMESON

i. by Abuse Teler . ER'S WIFE by

OVERCHON

A3 WORKOOT Fords SION by Dat at Stay HENGS HATTES

THE ATTICLY

SEARCH OF

Making of the -na Processor

River Lary . Signal sales with

ES WITH AND

A ROSS

STRILES BACK

一<u>三年</u>線開発

CHERS MUMI 1300K CHEM CHEMICAL CHEMICAL

ate Settled

Associated Pres

Associated in the second at least the money is second at least the second at least the second at least the money is second at least

With one out in the ninth inning and the score at 3-3, Bob Homer smoked a single off the right-field

BASEBALL ROUNDUP

wall against reliever Ron Reed. Chris Chambliss followed with a line shot over the head of center fielder Garry Maddox for a game-winning double. Rick Camp (9-7) sent the distance for the Braves, allowing nine hits.

Philadelphia had tied it in the eighth on Manny's Trille's third single of the game and Gary Matthews' 18th home run of the year. The Braves took a 2-0 lead in the fourth on Jerry Royster's single; a sacrifice, a single by Claudell Washington, Dale Murphy's run-scoring single and a sacrifice fly by

Horner. Philadelphia scored a run in the sinh on Mike Schmidt's sacrifice (12-9) allowed only four

fly, but Atlanta got the run right baserumers in posting his second shutout of the season. It was the Cardinals 11. Dodgers 3

In St. Louis, Gene Tenace had four runs batted in, including a two-run double in a four-run third.

and Bob Forsch scattered seven hits over 74 innings to lead the Cardinals to an 11-3 rout of Los Cubs 8, Gianta 5 In Chicago, Bill Buckner went 4-for-4, scored three runs and drove

in two to lead the Cubs to an 8-5 victory over San Francisco. Buckner's four-hit game was his third in his last seven and raised

his average to .305.

Reds 6. Expos 2 In Cincinnati, pitcher Frank Pastore hit his first major-league home run and Dan Driessen added a two-run homer to pace the Reds past Montreal, 6-2. Pastore scattered 10 hits, struck out seven and walked one to gain his seventh vic-tory in 16 decisions.

In Houston, Joe Niekro pitched a four-hitter and the Astros took advantage of a wild pitch and a balk to score their runs in a 2-0 whitewash of New York. Niekro shutout of the season. It was the Mets' eighth consecutive loss.

Pirates 8, Padres 6 Padres 5, Pirates 3

In Pittsburgh, Sixto Lezcano hit a two-run homer and San Diego overcame a pair of costly errors to beat the Pirates, 5-3, and earn a split of their doubleheader. Winning pitcher John Candelaria (11-5) and teammates Bill Madlock and Jason Thompson all drove in two runs each in the 8-6 opener. rittsburgh pulled off the third triple play of the 1982 season in the nightcap's first inning. Gene Richards led off with a single and went to second when Garry Temeleton walked. Pirate shortstop Dale Berra then made a shoestrin catch of a liner by Dave Edwards and threw to Johnny Ray at sec-ond to nail Richards; Ray relayed to Thompson, tripling up Temple-ton at first. Minnesota and the New York Mets have also turned

Angels 5, Brewers 3

over triple plays this year.

In the American League, in Anaheim, Calif., Reggie Jackson hit his 30th home run of the year and Mike Witt pitched a seven-hitter as California downed Milwaukee, 5-

In Oakland, Calif., Larry Herndon drove in three runs and Glenn Wilson two as Detroit defeated the A's, 5-1. Oakland's Rickey Henderson stole his 115th base, Indians 5, White Sox 4

In Cleveland, Von Hayes eighth-inning gave the Indians a 5-4 decision over Chicago. Rangers 5, Royals 2

In Arlington Texas, Buddy Bell drove in three runs with a single and a double to help Texas beat Kansas City, 5-2.

Red Sox 4, Mariners 3 In Seattle, Reid Nichols' tworun home run in the eighth gave Boston a 4-3 victory over the Mar-

Yankees 4, Blue Jays 3 In New York, Oscar Gamble and Graig Nettles hit back-to-back homers as the Yankees edged To-ronto, 4-3. Trailing, 3-1, in the seventh, New York scored three times off Luis Leal (8-11), who until then had given up only three hits. Lee Mazzilli led off with a single. One out later, Dave Winfield doubled to center to score Mazzilli (Winfield was thrown out trying stretch his hit into a triple). Gamble then hit his 15th home run and Nettles

Major League Standings

548 548 524 508 448 ,384

AMERICAN LEAGUE

Monday's Line Scores

Toronds 106 922 360-312 6 New York 901 803 80c-4 8 1 Leat, D.Murray (6) and Whitti B.Mortinez (5): Morson, Larache (6), Gossae (9) and Carasie. W-L.crache, 4-1, L-Leat, 8-11. HRw-New York, Gamble (75), Nettles (13).

Kansos City 000 801 901-2 10 2 Texas 901 800 80x 5 8 8 Blue, Armstrong (7), Quisenbarry (8) and Matthewi Schmidt. Paradet 18: and Karishira.

nble (13), Neitles (13).

306 (21) 000 801 801—2 10 2

30 001 800 0br—5 8 0

40, Armstrong (7), Quisenberry (8) ond

50ri; Schmidt, Dorwin (9) ond Sundberg,

5ctunict, 4-4, L—Armstrong, 4-5, HR—Texts,

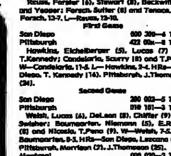
000 803 010-4 8 1 000 102 11x-5 18 0

Sivy, Barolas (6), Hickey (6), Escurized (8), Lurie (8), Larins (8) and Fisk, Whitten, Watts 131. Anderson (6), Giyani (9), Solihor (8) and Hossey, Banda (9), W.—Spillmer, 10-7. L.—Escurrega, 1-0, Milwauke 00 100 803—3 7 0 California Berneral 18) and Slawmors, Yitti and Boone, W.—Witt, 8-4. L.— McClure, 9-4. HR—California, Re...jockson (20).

Californio, Rs. Jockson (201.
Detroit 052 610 101—5 7 8
Cakkand 000 000 001—1 11 3
Petry and L.M.Parrist; Norres, J.Jones (7)
and Newmon, W.—Petry, 14-7, L.—Norris, 6-8,
HFs.—Ostroit, Herndon (17), G.Wilson (8).

Tudor, Clear (7) and Allenson) Perry, VandeBerg 17), Stunton (7), Coudill (7) and Ession, Sweet (9), W—Clear, 10-7, L—Coudill, 10-5, HRs—Boston, Michola (3), Seattle, Cowens

Zochry, 6-6.
Philodelphia 000 801 020-3 9 6
Altanta 080 201 601-4 8 0
Krutow, Farmer (7), Reed (9) and 8.Dicz;
Came and Sinatra. W-Came, 9-7, L.— Reed, 3-4.
HR—Philodelphia, Matthews (18).



Baumoortes. 9-3. HRS—Son Diego, Lescana (15).
Pittsbarreh, Morrison (2). J.Thomeson (25).
Mortireol 000 620—2 11 6
Guiffickson, Lerch (3). Schotheder (5), 8.Sentth
(8) and Corter; Postore, Lestey (7) and Van
Gorder, W.—Pastore, Lestey (7) and Van
Gorder, W.—Pastore, Lestey (7) and Van
HRS—Mochred, Cromortie (11). Cincinnati,
Driessan (12). Postore (11.
Son Francisco 802 620 180—5 9 3
Chicago 802 610—5 9 3
Chicago 100—11 11—12 140
R.Mortin, Holland 15). Fowlies (7) and
Brenhy; Birts, Tildrow (8) and J. Dovis, W.—Bird,
8—11, L.—R.Mortin, 5—7. HR— Son Francisco,
C.Dovis (14). Ken Stabler But never one-on-one.

AUTOS TAX FREE

SHIPSIDE

TAX FREE CARS

All Makes - All Models

European and worldwide delivery

PREE MINITICOLOR CATOLOG

SHIPSIDE BUILDING POB 7569, Amsterdom Airport - C Holland, Tol. (20) 152833 - Telex 12568

Kevin Keegan

NASL Standings

to earn the applause of his club supporters in Madrid." According to other players, Rummenigge offered injured

Rich Men and a Poorer Sport Meanwhile, in Italy where the lire lures the cream of the interna-

International Herald Tribune
LONDON — What price the individual in a team game?

Like Hollywood in the fifties. soccer is on a ruinous spiral, surrendering to the demands of its superstars while whittling down the supporting casts to pay for their

"It's a fool's paradise," admits Peter Swales, chairman of Man-chester City, the English club that has been forced to sell its £1-million star, Trevor Francis, to an Italian club.
"We had to get rid of three es-

tablished players to pay Trevor's

ROB HUGHES

wages [£100,000 -- about \$175,000 a year], and we lost everything when we had a crop of injuries and too few experienced reserves to sate. I will never, ever, pay that type of wage to one player

Paradisiacal fools aplenty are chasing elite players all around Europe. They threaten the ethos of the 11-man game.
What use is the world's quickest

striker without creators to fashion his goals? What use fine creators without strong men to win the ball? What use any of them if the soalie at their backs is slipshod? "A good soccer team," said Ferenc Puskas, the old galloping major of the famous Hungarian side, "needs men who can play the

for them." The blend, the harmony, the team spirit was at its best when dependent colleagues negotiated equal spoils. The West Germans who disgraced their fine traditions at the World Cup fell into disarray partly because their prima donnas aban-doned the collective spirit of Hel-

mut Schön's successful teams. Two of them, European player of the year Karl-Heinz Rum-menigge and Real Madrid mercenary Uli Stielicke, began bickering

ferociously during the World Cup finals and are still at it. Stielicke accused Rummenigge jeopardizing his nation's hopes by playing when unfit. Rum-menigge claimed Stielicke should have been dropped "because of his mad rushes out of defense, trying

striker Uwe Reinders 5,000 marks (\$12,250, roughly) to punch Stielicke in the face as they squabbled in the locker room at halftime. Charming.

tional crowd-pullers, Joventus is reaping a sour harvest.

World Cup heroes Paolo Rossi, Marco Tardellli and Claudio Gentile have successfully blackmailed their club into huge pay rises.

They refused to play until their demands were met, demands based on the knowledge that Juventus' newest imports, French Captain Michael Platini and Polish Captain Zbigniew Bouiek, were receiving the equivalents of \$288,400 and \$180,245 respectively.

Of course, Rossi & Co. won.

Rossi's pittance of \$87,900 for the season has been increased to about \$123,000 - plus, of course, hand-

some bonuses for each European Cup success. Platini, meanwhile, has come down with a double dose of trouble — an illness that prevents him from training and a call from detectives in Lyons who want to interview him because Roger

Rocher, the disgruntled and ousted president of his former club, St. Etienne, has named him as one of the players who took under-thecounter, untaxed money there. Hell bath no fury like a president scorned.

In comparison, all is relatively quiet in Spain, despite whispers that Barcelona's £4.4-million acquisition of Diego Maradona comes with the help of a small bank loan of £1.4 million.

Whether Maradona, 21, comes under pressure from a club paying £250,000 a year in interest charges piano and men who can carry it on that loan, is one thing. He's a cub in the financial jungle. Kevin Keegan, 10 years his senior, has just walked out on his contract with Southampton (well, just been released) and joins Newcastle instead. That's another. **Back and Back Pocket**

Keegan says he needs a new challenge, the final one perhaps before he puts his ailing back into North American semiretirement, Challenges abound.
There's Keegans's back for a

start. An osteopath who treated him before he left Hamburg for Southampton says the muscles are prope to disabling spasms caused by Keegan's frenetic style in too many games. Newcastle tested the back and still put its money down. The £100,000 fee looks like a bargain, even in a rapidly deflating British transfer market, but Keegan's own salary is a cause for con-

The newspapers say he will receive £3,000 — just over \$5,000 - weekly, a sum both Newcastle

Newcastle Breweries, strenuously deny. They would have to, of course, since Keegan walks into an area that epitomizes the worst of Britain's historic new total of

3,292,702 unemployed. "Kevin's a rich man," says his new boss, Arthur Cox, a million-

aire. "Now does he need money? It's scandalous even to suggest we're paying him £3,000 a week." Scandalous, perhaps, in a country where one in seven of the adult population can find no job. Yet the Newcastle club has always thrived on the star system, the crowd-pleasing individual. The news that Keegan was coming sent the Geordies from the dole queue to the club ticket office v within 48 hours, £50,000 had been

collected in pre-season sales.

The city mayor and chamber of ommerce could rumble all they liked. The Socialists could complain of the outrage of one man's wage for kicking a ball while others are on the breadline. The soccer player's own union can be-moan the loss of 500 jobs in its in-dustry. But the Geordie's dream, that his beloved soccer club can rise out of the second division and be a giant again, has him flocking to put the beer money and the kids clothing allowance into Keegan's coffers.

Madness? "Why, man, the club's about to lift off again. It's great. Lovely. I feel more excited than I did the day Malcolm MacDonald came up here and scored three goals in his debut. We're really on the up now, man."

Just the words of a fan. But the burden of expectation they place on Kevin Keegan, superstar, is more the awesome when you know that the fan's name is Jackie Mil-burn, idol of Newcastle since the last time the club really was great, in the fifties. Of course, Milburn earned less than the average working man in those days, same as his teammates. But he was, is and will die a Tyneside hero.

I have a feeling that, for once, Keegan has made a move for something more than the money his agent can squeeze out of a shrinking pot. This time the lure of the Northeast, where soccer is at the root of a man's well-being, where his father and his grandfather were miners, may have called. Besides, what greater final chapter to a boy's story than to resurrect a dormant legend of soccer's rich traditions? Who needs money?

CLASSIFIED ADVERTISEMENTS

(Continued From Back Page) AUTOS TAX FREE | LEGAL SERVICES

REAZER DIESEL \$11975 CAMARO Z 22 \$8975 CHEVY VAN DIESEL 83 \$9900 MERCEDES 2005D, US SPECS36500 GOLF GTI DAMA600 MERCEDES 500 SEL, 500 SEC N. Johannson, Bearwards, 1108 6300 Zog, Switzerland.	All U.S. COURTS - HAGUE, N.L. Tri- ck, finance, oil matters, integrity, in Who's Who in Americo. Fluert Ger- non-iet1 clientele. William Bogart, P.C. State Towar Bidg. Syrucuse, NY 13202 Tel: 315-471-5522.		
	SERVICES		
Worls 042/316556, Home 042/724168	INT'L PR/BUSINESS ASSISTANT in Ports. Tel: 828 79 32.		

TRANSCO AVIATION TAX FREE CARS LOCKHEED L100-20 CARGO aircraft for sale. Excellent condition, For de talled information write: Box 15576, Herald Tribune, 92521 Neutly Coden France.

Ve leep a constant stock of more that one hundred brand new corn, compatitively priced. Send for free catalogue & stock list. Transco SA, PS Noorderloon, 2030 Antwerp, Belgium. Tek 03/54/62/40, (10 lines). Tbu 35207 TRANS B HEALTH SERVICES PARK STREET HEALTH CLUB. Sound

TAX FREE CARS

ECPORT INTERNATIONAL LTD 8/3537 SHOWROOM & INVENTORY Free pick-up at the export function 1 2000 Artwerp, Selgions Tel: 027 223 59 00 5 insel Tolore 35546 PHCART 8

ESCORTS & GUIDES

INTERNATIONAL

Excerts evailable to trevel anywhen nationally or internationally.

MAJOR

CREDIT CARDS

ACCEPTED

LEGAL SERVICES

U.S. CRIMINAL LAWYER experienced in successfully existing North Ameri-can consoled in Europa. Color writes Robert M. Ausked Era., 204 E. Main St., Mariden, CT 06450, ELS.A. Tels 203-238-2008.

cometherapy, surfaming. London. Tel: 01 493 0057.

US TAX, VISA & IMMIGRATION Consultants USA, 71 Fbg 9, Honory, Parts 8e. Tel: 266 90 75. The 642066 F.

ESCORT SERVICE U.S.A. Headquarters N.Y.C. 212-765-7896 212-765-7754 Chicago Branch 312-861-0465

This everet-wiening service has been featured as the top & caset exclusive Essert Service by USA & informational news media including eadle and TV.

CONTACTA INTERNATIONAL e Escort Service in Europe:

VITZERIANE: 0049-6103-86122 Zwich - Basel - Lugerne - Berne -Lumanne - General USTRIA: Vienna 060-6103-8612

TALY: 0049-6101-86122 0049-6103-86122

ENGLAND: London 01-628 7949

LONDON & HEATHROW

cornerbock.

SEATTLE—Cut Chester Cooper, wide receiver; Grayson Ropers, quarterback; Kurt Gart, linebacker; Tony Jockson, safety; Pet Curry, defensive and! Don Sewell, guard; Milbe Hogen, fullback; Anthony Poposo, fullback; Chorles Daum, offensive tockle and James Tothert, running back.

TAMER BAY-Cut Annua Milatell. OTHER REC CAPITALS LONDON OXFORD ST ESCORT SERVICE

COLLEGE London - French Cosmoclica ort Service. Exclusive London Heathrow. Tel: (01) 286 6528. JAMESTOWN-Named Arthur Pivec head LONG BEACH ST,-Named Carey Von Flee

ESCORTS NY & EVERYWHERE

212-961-1945 Telephore write POS 176, Fresh Meadows, NY 11365, USA

WORLDWIDE MULTILINGUAL ESCORT SERVICE

CAPRICE

EN NEW YORK

ESCORT SERVICE **NEW YORK**

212-691-0135. LONDON KENSINGTON ESCORT SERVICE 10 KENSINGTON CHURCH ST, WA TEL 937 9136 OR 937 9133 LOW COST FLIGHTS

PARIS - NEW YORK: F1200, (Under certain conditions.) NEW YORK - LOS ANGELES: \$149. Confect your Paris U.S. Agent, Tel. 225 92 90 Paris. EDUCATION

FOR SALE PRIVATE collection, 7 solid Austrolian apolis plus 2 solid apoli gold rings, F15,000 the parcel, Tels Nice 32 81 77 evenings. HOTELS RESTAURANTS NIGHT CLUBS

FRANCE PARIS, HOTEL DANISMARK +++, Gore de l'Est. 27 rue des Recollets. 607 03 74/206 40 28. Tb:: 670677. All rooms - shower, WC, TV, from F190

GREAT BRITAIN MURNS HOTEL Barlston Gordens, London SWS. Established 1946. Tek 01-373 3151. Telebra 27885. 100 rooms with best/rollet, racio & colour television. Singles £16, Twins & Doubles £26. For reservations write, phone, telep, or red.

SWITZERLAND LUCEINE - GRAND HOTEL EUROPE Longe prior range - Every or 047/30 11 11. The 72657.

TUDOR HOTEL, 304 East 42nd St., New York, City, In fashionable, East Side Manhatton, Jr. black from UNL Single from \$50; cloubles from \$66. Telesa 422951, Tel; 800-522-7558

HOTELS RESTAURANTS

NIGHT CLUBS

HOLIDAYS & TRAVEL

THE MAGNIFICENT STELLA SOLARIS LOVE BOAT OF THE

To the Greek Islands, Turkey, Egypt & Israel. Saling every Monday from Pirass and THE YACHT-LIKE

2 Kor. Services St., Athens. Tolez: 215621, Phone: 3228-883.

Vanessa Escort Service TEL: 01/47 02 12 - 69 22 45

* SHE * ESCORT SERVICE **EVASION**

AMSTERDAM

ESCORTS & GUIDES

ZURICH

MADRID Multilingual Escort & Guide Service. Tel: Madrid 267 41 42 - 261 43 35.

ZURICH - GENEVA •

Omena Escort Service German TEL: 0049-6103-82048 * MARHABA *

LONDON ESCORT AGENCY TEL: 01 727 8693

AMSTERDAM ESCORT GUIDE SERVICE SINCE 1973 Tel: 247731. Portman Escort Agency

Zurich - Geneva Monicus Escort & Guide Service Tal: 01 / 361 90 00

ARISTOCATS
Escort Service
London 437 4741 /2
12 noon - midnight

SOFFIE ESCORT & GUIDE SERVICE

NEW YORK CITY, Nia & Gabrielle Excert Service, 212-888-1666. LONDON TSCORT SERVICE. Tel: 01

MEDITERRANEAN AND 14 DAY CRUISES

OCEANIS 3 AND 4 DAY CRUISES To the Greek Islands and Turkey, sailing every Monday and Friday from Piracus. Please apply to your travel agent on:

ESCORTS & GUIDES

SLOANE ESCORT SERVICE TEL (01) 437 8702 OR (01) 437 6629

LONDON - CHELSEA GIRL Excert Service, 51 Bequehomp Plate, London SW3, Tel: 01 584 6513/2749, 4-12 pm. Geneva-Jade Domina

Escort Service. Tel: 022/31 95 09

LONDON ORIENTAL Escort Service, Tel: 794 4637.

GENEVA V.LP. Service. Noon to midnight. Tel: 41 20 36.

ZURICH

GENEVA-EXCLUSIVE Escort Service, Afternoon & Evening. Tel: 22/21 79 79

Noise Control to Keep Cubs Sunny The Associated Press CHICAGO - Gov. James R. Thompson has signed into law a measure that, in effect, bans night games at Wrigley Field — home of the Chicago Cubs — by imposing strict nighttime

By Michael Karz

New York Thnes Service

NEW YORK - Ken Stabler,

whose association with a known

gambler was under National Foot-

ball League investigation for al-most a year, has received permis-sion from Commissioner Pete

Rozelle to sign with any league

At the same time, Rozelle

warned the veteran quarterback to avoid "undesirable elements" or be

subject to disciplinary action "up

after an extensive league investiga-tion of Stabler "disciplinary action

is not merited." But he said that at

a meeting with Stabler Aug. 11, "I did point out what embarrassment.

"His attitude was that he did not turn his back on anyone who came up to him," Rozelle said in an interview. "But he accepted the

fact. that he does live in a fish-bowl."

Rozelle said Stabler had

promised to be more careful of his associations. Stabler, 36 and released last

month by the Houston Oilers, was

under investigation by the league following an article in The New

York Times Aug. 30, 1981, report-

ing his association with Nick Du-

Sound and Light:

Rozelle said late Monday that

to and including suspension."

he caused the league.

noise-pollution standards around the ballpark. Built in 1916, Wrigley Field is the only park in the major leagues that lacks artificial lighting for night games. The governor said in a state-

ment late Monday that night baseball would disrupt lives of residents on the North Side, where the park is located. "Nighttime baseball would increase traffic and parking problems that exist in an already crowded neighborhood," the statement said.

When the team was pur-

chased last year, there was

speculation that the new owner-ship might try to install lights.

But the Cubs will remain the

majors' only club to play all its

home games in daylight.

dich of Perth Amboy, N.J., a con- had a "one-on-one appointment"

Seattle pitcher Gaylord Perry, left, was ejected from Monday's game against Boston when plate umpire Dave Phillips (right, listening to Mariner Manager Rene Lachemenn) cited him for throwing an illegal pitch: Perry, seeking his 305th lifetime victory, threw a seventh-iming called strike to

Rick Miller; Phillips demanded to see the ball - just as catcher Jim Essian was throwing it back

to Perry. Phillips, who two innings earlier had warned Perry against doctoring the ball, then thumbed him without examining at the ball. Perry's only previous ejection, for bench jockeying,

came early in his 21-year career. For years, opposing managers have claimed he "loads" his pitches with illegal substances. Perry, 43, has written a book whose message is that he's kicked the habit.

Stabler, Warned on 'Undesirables,'

clearance from the league," Peppler said. Bum Phillips is the coach of the Saints, who have been seeking experienced quarterback help since Dave Wilson, the backup to

him for the season. From at least 1976, when he was star with the Oakland Raiders, Stabler was frequently seen in Du-

In addition, the standard NFL player contract says in part: "Player therefore acknowledges his awareness that if he...knowingly associates with gamblers or gambling activity... the commissioner will have the right, but only after the contraction." giving Player the opportunity for a hearing at which he may be repre-sented by a counsel of his choice, to fine Player in a reasonable amount; to suspend Player for a period certain or indefinite;

mie if a case went to court. In a statement issued here Rozelle said: "After a review of all information available to me following an extensive investigation and a private meeting with Ken Stabler, I have concluded that disciplinary action is not merited and

him that any return to the NFL is

Jim Heffernan, the league's director of public relations, said that in the meeting Aug. 1I, Stabler told Rozelle that "Ducich joined him and other people in small meetings, but he denied that anything improper had transpired." Several persons told The Times last year that they saw Stabler

alone in the company of Dudich

on various occasions. Rozelle said

Stabler had told him that he never

Free to Sign With Any NFL Team "The only times he saw him alone," Rozelle said Monday, "was in lobbies and things like that."

with the gambler.

Rozelle said he had specifically

asked Stabler whether Dudich requested information that might be

helpful to a gambler, such as that

concerning key injuries and game

"He denied that," said Rozelle.

"He said in their talks there was

nothing that would be of a gam-

Pat Peppler, director of player negotiations for the New Orleans Saints, said from the club's Vero Beach, Fla., training camp, "Ken-ny's going to come in and I presume we're going to sign him. "Bum's just been waiting for the

Archie Manning, suffered a knee injury in camp that will sideline

dich's company.

Two FBI inquiries into the relationship proved inconclusive, but former to associate with known

and/or to terminate his contract." But a prominent league official acknowledged Monday that it would be difficult to enforce the

that he should be free to sign a contract with an NFL club should he so desire. "In doing so, I have cautioned

conditioned on his future willingness and ability to maintain total separation, both publicly and privately, between himself and any undesirable elements, and that any lapse may subject him to serious disciplinary action, up to and including suspension from the league. Ken Stabler has assured me of his willingness to do so."

BASEBALL National Leggue
CINCHNATI—Traded Jim Kern, pitcher to White Sox for two

> ond Dean Dersey, kicker, DALLAS—Released Mike Barker, defensive tockie: Chris Corp. wide receiver: Zoc Cyperi, sofety: Steve Durhom and Yancy Gill, detensive lackies: David Graham. defensive and: Mille Mason, tokcie: David Morza, linebacker: and

POOTBALL

Mason, Sokcie: David Merze, Trebacker: and Darryl Tucker, running back, DENVER.—Cut Tom Davis, \$ty Yeteko and Darryl Tucker, running back, DENVER.—Cut Tom Davis, \$ty Yeteko and Mark McKay, offensive linemen; Alon Duncan, sloceldcker; Tim Koesel, quarierfack: Willie Beebe and Jon Houle, running backs; Terry Clark, tight and Both, running backs; Terry Clark, tight and Both Thompson, guard; Kerry Heiner, Helff and; Robert Pittord, penter; David Prosecoris and Britt Freeman, wide receivers; G.J. Wolley, defensive tackler Mary Christian, running back; James Davidson and Paul Rudzinski, linebackers; and Regule Ware, strong safety. Calmed Marcus Anderson, wide receiver from walvers.

KANSAS CITY.—Malved Larry Brodsky, wide receiver; Rey Creuse, running back; Eric Lane, Report, offensive fackle.

Rooms offensive tockie.

LOS ANGELES—Cut Gary Corr, running back; Fred Gamestrets, sofety; and Rick

Pormo, wide receiver.
ALIANI—Cut Mike Rodrisus, wide receiver;
Kellth Cresshow, adderly: and Cort Alien, center.
N.Y. GIANTS—Released Authory Anderson

Transactions end Mickey Fitzperold, running bocks: Ed Leopard, piocableker; Check Correct, correstock; Chris Combs, fight end; and Bebby Grayson, wide receiver.
PHILADELPHIA—Cut Rab Taylor, othersive bocks; Bit Stromberg, wide receiver: Brion Frence, piocakicker; I.M. Hips and Jeff Rodenberger, running bocks Joe Hoppe, center; Scott Burris, paged; Jarome King and Ernis General defensive bocks; and Dove Worner, augusterbock. National Postbult League BUFFALO--Cut Obed Arint, place Ideber; Beb Conerbusor, (Instactor) and Africa Maller, (Institute Instantia)

quarterback.
SAN O'EGO—Cut Irvin Phillips, cornerback;
Russell Elifs, running back; Jimmy Tucker and Russell Elist, ronning dock; limity locker and Agert. Tolbert wide receivers: Lorry Gentry, quarterback; Gres Sykes, tockle; Steve Doolfitie, linebacker; Doub Braudoin, sofety and Michael Browns, ickor. SAN FRANCISCO—Cut Gary Gibson and Joy Summers, Trebockers; J.T. Neol, purier; Dorryl Holl, comerciack; Gary Welnling, sofety; Paut Belloumini, carder and Rudy Costellance.

Tolbert, running bock.

TAMPA BAY—Cut Aaron Milchell,
cornerbeck; Level Short, Run Frederick, Milke Sherrod, Charile Weaver and Al Cade. WASHINGTON—Waived Gary Anderson, ffensive lineman; Ricky Ray, Roigh Worthen and Rondy Transmon, defensive linemen and **ESCORTS & GUIDES**

YOU ARE-OR GO America-Transworld 212-591-2934 212-461-6091

REGENCY - USA

& 212-753-1844. By reservation only

nony 0-6103-86122 Major Credit Cards Accepted Tel: 01 582 2408

PARTS. Young interpreter, good prese lation. Tel: 807 84 95. VOUNG TREINGUAL GUIDEnter-proter. TEL 721 55 88. PARIS - YOUNG LADY P.R. Compon-menter opportungs. 553 62 62.

YOUNG FR LADY, excell once. Tel: Poris 548 69-47.

REALISTICALLY learn French. French cooking and wives in a confortable French home in rural BURGLINDY. Small numbers, adults only. For informa-tions YETABO, Pailty, 39140 Posts-Yorne, France.

ESCORTS & GUIDES DONNA EVITA

ESCORT SERVICE

AMSTERDAM

P.E. SERVICES

* (212) 772-7895/6 *

MAJOR CRET CARDS

CACHET U.S.A.

Other major cities available

LONDON

67 Chitorn Street, London W1 TEL: 486 3724 or 486 1 158

LONDON

EL GANNA

LONDON RITZ

ESCORT AGENCY

435 9713 - 752 7132

12 NOON - 12 MIDNIGHT

LONDON WEST

ESCORT SERVICE

Tel: 01.747 3304.

LONDON & HEATHROW

ESCORT SERVICE YORK 212-242-0838 or 212-874-1310

TEL: 258633 Professional N.Y. Escert Service

LONDON BELGRAVIA Tel: 212-838-8027 Escort Service. Tel: 736 5877.

ESCORT SERVICE

TEL: 212-737 3291. **TRYST**

AL KNOCHT Excert Service. West End I Hacthrow. London (01) 747 3304 LONDON LUCY Excert Service. 'To (01) 584 5864.

USA EDUCATION N.L. Tri-ex (Goethe institut) storting October 5,

1010 Stellburgg, 2. Tel. (0222) 52 39 82 & 52 47 84 FOR SALE & WANTED

STELLA

LONDON

FRANKFLIET
Jennifer's Escort Service 0611-686482.

LONDON PETITE FLRUR ESCORT Service. London / Healthrow. Tel. 01 - 749 6270. 6370.

AMSTERDAM A ANGEL ESCORT
Service. Tel: 852259, Regio Airport,
tel: 186164. Credit Cords Accepted
ROME BURKOPE Club Escort & Geide
Service. Tel: 06/559 2604 - 589 1146
(10 cm. - 10 pm.)
VERNA - EXCLUSIVE Escort Service.
Tel: 4274.61. Tek 17-74-61. BRUSSELS. DIANA ESCORT SERVICE, Places bis 640 49 31. BRUSSELS. CHANTAL Excert Service. Tel: 347 02 07.

VENNA HARMONY Escort & Guide Service. Tek 02244 2418. HAMBURG ESCORT SERVICE. Tek 040 / 4 10 52 38. 040 / 4 10 52 38.

FRANKFIRT - WESTADEN - MARKY
SSREET Secrit Service (611/282728)

FRANKFIRT SONIA ESCORT SERVICE RECFRANKFIRT ESCORT SERVICE RECFronkfurt Airport, Tel: 06171-73908.

DUISSELDORT E TRAVEL Service. Tel: 0611-83662.

FRANKFIRT - KAREN SECRIT Service.
Tel: 0611-83662.

FRANKFIRT CAMBY PECCET Service. FRANKFURT CAMBY ESCORT Service. Tel: 0611 - 5572 10. ZURICH SIMONE ESCORT SERVICE

Tol: 241 43 76

LONDON JACQUELINE Excert Service.
Tel: (01) 402 7949.

LONDON CHANTELLE Excert Service.
Tel: 01 582 2408.

LONDON MARIE CLAIRE Excert Service.
vice. Tel: 235 1863.

a second raff. St. multy matter house and the consolerance of the NORTH 10° 37' 53' ,54

XQJ:2642

SOUTH

OBSERVER

Rattling the Promises

By Russell Baker

NEW YORK — Politicians remind me of Marley's Chost. Clanking about in Scrooge's bedroom, miserable and gloomy, the Ghost lamented, "I wear the chain I forged in life," Reflecting on President Reagan's present troubles, I fancy him roaming the White House moaning, "I wear the chains I forged in

the campaign." Most presidents acquire chains in their campaigns, of course, and so do less exalted poli-ticians who find that happy talk has suddenly transferred them

slower than most.

Baker from the lecture podium, where everything sounds easy, to command centers where nothing seems to work. As a class, politicians are usually quick to shake off the shackles they forged to win votes, but Reagan has been

Twenty months after his cam-paign ended he was still acting like a man who believed his own campaign promise to produce milk and honey by firing the beekeeper and cutting the milkmaid's salary. "Voodoo economics," George Bush called it before his conver sion to vice presidency stifled his talent for snappy phrasemaking.

Now that the president has done his best to make powerful juju, found that the magic doesn't work and done a backflip on tax policy, his conservative followers who believed in the magic are furious with him. It is a fine example of what can happen to a politician lacking the quick-change artist's skill at slipping out of his campaign prom-ises and into something more com-* * *

Canny politicians junk their campaign malarkey as soon as possible after taking office. This allows the people who believed it ample time to get over their pique before the next campaign begins. It also affords time to compensate for any permanent loss of true believers by gathering new support among people who opposed your campaign promises and think you've finally come to your senses.

dents in the past 50 years who could have given Reagan a lesson. Franklin Roosevelt — one of Reagan's idols, we are told — was one such. Roosevelt, believe it or not, campaigned on a pledge to balance the budget.

The case of Lyndon Johnson is even more startling. After a cam-paign in which he labeled his opponent, Sen. Goldwater, as a dangerous warmonger and presented himself as the father and mother of peace, Johnson waded into the Vietnam war on a scale that was to make it the longest and one of the nastiest in U.S. history.

By these standards, Reagan has

been an arthritic slowpoke about shedding his campaign chains. If there were fairness and decency in politics, the conservatives now vilifying him for betraying his promises would instead be praising him for having stayed so long on a rough course.

But politics is not about fairness and decency; it is about finding vourself in a command center where nothing seems to work, and making a few things seem to work anyhow. It's this requirement that compelled Reagan to try his belated backflip on economic policy.

At the moment he may sense some danger of receiving poor no-tices from the historians because of the inflexibility with which he stuck to a radical economic idea that was powerful campaign medi-cine but always struck a lot of economic traditionalists as rhetorical snake oil.

The astonishing thing about the president is not that he changed course but that it took him so long. For faith-in-own-campaign-oratory, his was a remarkable performance. Contrast it with John Mitchell's advice to the news media watch what we do, not what we say when Richard Nixon took office in 1969.

And even the Nixon people, who knew that campaign guff be-came disposable junk on Election Day, lacked the forthright approach of the late Gov. Earl Long of Louisiana. A.J. Liebling reports that Long, immediately after being elected on a promise to cut taxes, sent the legislature a bill calling for

The Seagoing 'Rabbit'

An Escape Artist Tells of His Finest Hour

By Miles Corwin Los Angeles Times Service

SOLEDAD, Calif. — In early December, if all goes well, John Boswell Waller will be handed a cardboard box filled with personal property, given \$150 and escorted through the electric gates of Soledad state prison.

For Waller, an escorted, scheduled release is a novelty. He is known in prison slang as a "rabbit" — an escape artist.

He has escaped from visiting rooms and work assignments. He has climbed fences. He once slipped away after exchanging identities with an inmate who had security clearance. But his most creative and celebrated escape, the one he calls his finest hour, took him and two confederates outside the maximum security prison at San Quentin during the summer of 1979 in a kayak built for three.

That escape was the first from San Quentin by water. After three months, one of the men was captured, and Waller was caught five months later. The third man was not cap-

Now Waller, serving out his term at Soledad, has offered details for the first time about how the men built a 14-foot kayak on prison property and managed to get away.

His cell is filled with travel brochures from

around the world. Wanderlust has been a around the world. Wanderhast has been dominant element in his life. Waller, 40, has been to all 50 states, he said, and has visited 27 countries. But to finance his trips, he broke the law, giving up the thing he valued most in life — freedom to travel aimlessly. Once in prison, he thought of nothing but regaining that freedom — and the cycle would begin

He has been convicted of petty theft, pos-session of stolen property, grand theft, and armed robbery of \$100,000 worth of stamps from a collector's store. He has escaped from three California prisons and from county jails in Missouri and Louisiana.

"I've always been a dreamer," said Waller, a small, balding man with a dry sense of humor. "When I was a kid, I'd look at a map for hours and promise myself I was going to visit the little pieces of land surrounded by all that blue. It takes a lot of money to travel, and I've

always gone for money the fastest way."
In late July, 1979, Waller took a break from his prison job in San Quentin's furniture warehouse, near the water. He was sitting on the shore when another inmate approached. The inevitable topic came up: escape.

The other inmate, whom Waller calls "the

old man," mentioned that he had once worked for a boat builder. "It was ontrageous; no one would ever suspect it. We talked about the boat possibilities

for awhile, but I didn't want to get too tight with him right away." He asked around to determine whether the old man was "loose-

stern, but without the usual skin covering propelled by double-bladed paddles. From shore, they thought, it might appear to be manned by members of a local rowing club.

On Ang. 3, Waller took inventory at the furniture warehouse; almost all the materials needed were there. Because his work was sporadic, supervision was light. Waller and his partner decided to build each part of the boat eparately, then assemble it at the last minute. The old man wanted to "cut a partner in." Waller acquiesced to avoid tension.

On Aug. 4, while the guards sat in a front office, Waller slipped into a back storage room in the warehouse and crawled behind a large stack of lumber to begin work.

The two men began joking about naming the vessel. The old man blurted out "Rub-a-Dub-Dub." Waller added "Marin Yacht Club." It would be funny, they thought, for guards to find the name stenciled onto a smart-looking shield on the side of the boat. "We knew they'd find the boat, and we wanted to poke a little fun at them."

Waller worked frenetically. Each piece of the boat represented a step toward freedom, but also a piece of evidence, something a guard could use to foil their plan.

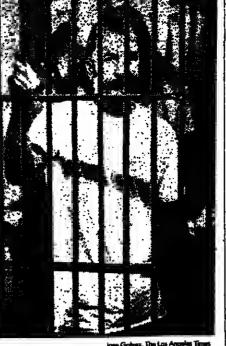
On the night of Aug. 8, the three men met. Waller announced that the pieces were ready. They decided to leave the next day within an hour of high tide, about 1:30 p.m. "Unless you've spent any time in a place like this, you can't imagine how bad I wanted to make it; it was almost a physical pain," said Waller, who had been in San Quentin since 1977.

Conditions were ideal the next morning: It was warm and sunny, and there was little wind. Shortly before lunch, Waller gave the old man the high sign. Fifteen minutes later, the three men met in the back of the warehouse. While Waller kept watch, the others assembled the boat.

The men spray-painted one side of the boat royal blue, but to save time, ignored the side that would not face the shore. With orange paint and a stencil, they crowned their creation with the shield and name. "The boat was beautiful," Waller recalled. "I wish my eyes were as blue as that boat."

By the time they finished, about 2 p.m., the wind had picked up and San Francisco Bay was a mass of whitecaps. But they could not wait a day and risk leaving the fully constructed kayak in the warehouse.

Waller grabbed a key, ran outside and started up a two-ton truck that was used to hanl furniture. He drove slowly toward the shore, obscuring the vision of the gun tower guards while the other two men carried the kayak to the water. Waller returned the truck and scampered back to the boat.



Waller, on the inside.

"The boat didn't leak a drop; we could have paddled to Australia. It was those damn waves over the side. When we finally reached the edge of the property at Q [San Quentin], the son of a bitch sank."

The old man and his friend, who could not swim as well as Waller, held onto the boat and, kicking and paddling, towed the kayak toward shore; Waller swam alongside. They were about 30 feet from shore when a guard spotted them.

The guard, unaware that they were inmates. asked if they needed help. "We're OK," one of the men yelled. "We just lost a couple of

oars, but my electric Timex is still running."

Waller reached shore. He called a cab and told the driver his sailboat had just sunk. He was on his way to downtown San Francisco about the time guards conducted the daily 2:45 p.m. head count.

Warden George Summer created a zone around the prison off-limits to boaters. Guards were disciplined and the classification system allowing prisoners to work near the water was changed. Ten days later, at a pro-fessional conference in Philadelphia, several wardens presented "Commodore George" Summer with a model kayak.

For Waller, freedom lasted eight months,

until a freak encounter in a Gilroy, Calif., restaurant with a deputy he had once known. He and the other man who was caught were tried, but two proceedings ended in himg juries. The escape charge would have added seven years to Waller's term. Ed McGill, Waller's court-appointed law-

yer, said: "The escape was humorous, clever, but, most important in the trial, it was non-

Borges Laments War his sponsors, Kenneth Crutchlow The Argentine writer Jorge Lins The trip is expected to take up to a Borges, who turned 83 Tuesday, year. Bird and Derick King rowed says he is gripped by a post-Falkacross the Atlantic in 1974 using lands depression that feels like an endless nightmare. "I feel very sad the same boat that John Fairley and Sylvia Cook had rowed three about the whole thing, very dis-couraged," he said at his apartyears earlier from San Francisco lo ment in Buenos Aires. Borges left Australia.

Argentina on a six-week trip to Ireland, Switzerland and the United The California State Labor Com-States just before Argentine troops invaded the British-held Falkland mission has awarded the comedian Richard Pryor \$3.1 million in dam-Islands in April. As he traveled, he ages against his former agent and heard of the war preparations with growing disbelief. Since then, I have had this sense of nightmare manager, David McCoy Franklin. Carl G. Joseph, the hearing com-missioner, wrote in his judgment lurking over me. I imagine most that Franklin, Pryor's agent from people in Buenos Aires are as 1975 to mid-1980, was Eguilty of amazed and discouraged as I am," he said. Borges said he believes that the Falklands, which Britain recaptured in June, belong rightserious moral turpinide" and had willfully misappropriated money that should have gone to Pryor. fully to Argentina, but that the invasion — a very rash decision, White House economic adviser taken by perhaps a half-dozen men" — runned Argentina's posi-

Marray Weidenbians, who knows how hard it is to keep seasitive information from the news media, says he has finally found "someone who doesn't leak." Weidenbaum, whose resignation as chairman of the Council of Economic Advisers becomes effective this week, said: blove think 90 days before I unned in my resignation. I gave notice to my imiliard that I was leaving." So the landlord knew in May what President, Reagan learned in July. Westenbaum noted, though, that the landlord of his Washington, home lives for his Washington home lives far from Washington Re's Abraham Katz, the U.S. representative to the Organization for Bosonamic Cooperation and Development in Paris.

President Ferdinand E. Marcos

of the Philippines is recovering well from a bout of mild pneumo-

mia and doctors have allowed him to practice golf putting, the presi-

dential palace said Tuesday in a medical bulletin. Marcos, who turns 65 on Sept. 11, was hospital-

ized for two days. His illness triggered speculation that he might

postpone a state visit to the United

States next month, but a presiden-tial spokesman said it was unlikely

that the trip would be deferred.
Meanwhile, Marcos wife, Imelda,
said in a broadcast that she would

not want to succeed her husband

because "I would be a freak of a

woman if I became president.

Mrs. Marcos, 52, also denied that

Marcos was going to the United States for a medical checkup, "We have better doctors here," she

Charlene Titton, who plays Lucy on the "Dallas" television series,

has given birth to a daughter. Cherish, in Los Angeles. Tilton is

married to the country singer

A 34-year-old British photogra-

Johnny Lee.

U.S. authorities have filed a lien on a farm in Manae half-owned by the writer Norman Maller because the other owner used the property to guarantee \$75,000 bail or drug charges, then vanished Richard Stratton was one of \$5 persons indicted in April in compection with the seizure of marijuana and hashish at the farm Officials said Mailer was not connected with the drug case.

A recurring illness has forced Dolly Parton to cancel concerts and public appearances indefinitely. The country singer went to New York to be examined for gynecological problems, said a spokes woman, Beverly Magid. No further details on the alignent were re-

pher who failed 18 months ago to They paddled furiously for 15 minutes, past a tax increase. cross the Pacific alone in a rowviolent; it was a folk-hero type thing. The pur-suit of freedom is something everyone can a guard tower and into the Corte Madera When an aide protested that it boat is trying again. Peter Bird has lipped," then decided to go ahead. was outrageous and reminded him that he had promised a tax cut, Long explained, "I lied." New York Times Service left San Francisco and hopes to details on the aliment were re-reach Brisbane, Australia, without vealed, but Magid said major sur-The best politicians tend to be Channel, which cuts through the Marin Pen-Because both were "honor" inmates, they masters of unshackling themselves empathize with. And Americans love escape insula. The water was choppy; waves splashed were allowed on the waterfront. They decided from their campaign promises while the votes are still being stooping at any ports, said one of gery may be required. on a kayak - a canoe with a sharp bow and AUTOS TAX FREE ADVERTISEMENTS EMPLOYMENT CLASSIFIED AMERICA CALLING **ANNOUNCEMENTS** POSITIONS AVAILABLE NDC05NT JOB63SB. Travelers' ress sages. Write: Box 6262, Olympia, WA 98502, USA. 500 TAX FREE CARS 25% DISCOUNT REAL ESTATE TO RENT/SHARE EMPLOYMENT ANNOUNCEMENTS REAL ESTATE FOR SALE REAL ESTATE TO RENT/SHARE REAL ESTATE TO RENT/SHARE MOUGINS, SOUTH OF FRANCE THE WALL STREET Approximately 25% efficient on cleanst new, fully ran-conditional factory cos-only, many from stecks R.M.W., Marcacks Best, Seption, Mon-zo, Granada (Germany), Audi, Jaguar, Drinkel Fourt BIRTHS SECRETARIAL POSITIONS AVAILABLE Gardener / Caretaker JOURNAL. ALEXIA FRANCES: Congratulations or your super new parental With low from Chantal, Geoffrey, Cath & Chris. PARIS AREA FURNISHED PARIS AREA FURNISHED GREAT BRITAIN CREECE With wife to cent in house Preferably carly 50's with some knowledge of spo-ken English, Must be car driver, Self-contained accountable. For further WEBSTER IN HOLLAND? BENATIONAL AIR EDITION ATHEMS: EXCLUSIVE SUBJERS, 210 sq.m. maisonable, in a most unique custom built building. 3 bodrooms, 5 boths, with 2 storey beamed calling fireplace, sunken dining room, large Don't miles INTERNATIONAL SECRETARIAL POSITIONS UCNDON - For furnished flots & houses, the service leading US Corporations use: Assombe & Ringland, Tel London 435 7122, Teless 299660. contained concentration. For further telephone contained concentration. For further details tel. 573 90 09 62 westurys between 5 7 pm. Delimin, Rover. Heating Ambibudations B.V. 5730 AA DE SRIT Helland Job D 20-762811, Telesc 47/50 HESAU. MERCURE WORLDWIDE EMBASSY SERVICE MOVING YOUR GUIDE cours, with 2 storey becamed callings freplace, sunlant disning room, large polic, maid's room. Third bedroom not private antiquos, Removahed for immediate occupancy. Writes Ranco, Wicholocopoulou 104, Athens. Tel: 7775661 or 7228975. 8 Ave. de Messino, 75008 Poris From studies to prestige operation is Short term occupied 3 rue St Pfillipe du Roule, Paris 8e 256 30 57 TUESDAYS LONDON. For the best furnished flats and houses, Consult the Specialists Phillips, Key and Lewis. Tel. London 839 2245. Your Real Estate Agent INTERDEAN in the It! Classified Section. SEEK ADVENTUROUS beby-sister/futor under 30, to join photo-journalists + 2 small children, worldwide. Tal. France (6) 019-2197 before Yons/other 7 part currency. Delivery by Jet Air Freight from New York every business day. IN PARIS 562 78 99 HECUMBED for tracing company Paris based English speaking French secre-tory, Independent working conditions, Reply in English to Book 7/8, Herold Tribune, 92521 Neully Cades, France. Send order with payment to Jane Tolson 1145 WALL STREET JOURNAL Boulevard Charlemagne, 1 Past Box 6 1041 Brussols, Belgium. SHORT TERM, Left Book, weekly rote evoluble, no ogency. Teb 329 38 83. HOULAND Who else for your INTERNATIONAL If you are interested, call Dr. Peel at the Hotel des Indes in The Hague, Iphone 070-46-95-53) mornings before 8-30 all this week to August 28. REAL ESTATE TO RENT/SHARE next international move DOMESTIC POSITIONS WANTED: Renthouse International 551 66 99 FOR A PREE ESTIMATE CALL PARIS AREA UNFURNISHED 020-448751 (4 lines) 51 La Bourdonnais, 75007 Paris ENGLISH NANNES & Mothers' Helps GREAT BRITAIN POSITIONS AVAILABLE 44.89.44 894.76.11 652.31.11 65.09.57 249.54.00 86.31.44 (06190) 2001 43.85.30 601 108 961.41.41 671.24.50 1st CLASS rade, Brighton, UK, Tel. 682 666. Seau US & UK spec a. Special ports delivery services document ATHENS: BARCELONA: BONN: BREMEN: BRUSSELS: HENRY & JAMES LONDON Contact us now on 01 225 8861 for the best selection of furnished flat and houses to rent in Knightsbridge Belgravia and Chelses FURNISHED & UNFURNISHED service, call IRS Int'l Relocation Paris suburbs (3) 451 67 72 Mrs de la Parte YOUR LONDON TICKET AGENT Sidi for CATS and all prajor events. Tel: LONDON 242,8748. SUN N.Y. TIMES, jet Euro-delivery Keizers POB 2, 1000 Brussels, Belgium. EUROPEAN EDITOR AUTOMOBILES For leading International computer pullication. Job requires excellent writin stalls, knowledge of the inclusive an obligit to manage freelance networt starting date Jon 1st 1983. Send writing samples, solary requirements, phase and resume to Box 42017 lt17, 63 Long Acre, London WC2 PARIS AREA FURNISHED EMPLOYMENT AT SACLE MERCEDES 280 SL Sports Hord-top REAL ESTATE FOR SALE PRINCESS OVER 60, high social pos-tion Europe & US will consider accept-able proposition concerning title, Box 802, Herald Tribune, 92521 Nevilly Coder, France. MERCHERS 280 St. Sports Hard-top / Soft-top, green, registered Co. 1980, 9000 kms, impeccable condition. Alloy wheek, oil entrue, view anytims. 100 Champs Etysess. Fr60,000. Contact Botes, Paris: 562-33 23-or 268 09 64 SECRETARIAL POSITIONS AVAILABLE STUDIO TO 7 ROOMS UNITURNISHED OR FURNISHED. SHORT YERM ACCEPTED. NOW! YOUR TAX FREE CAR POT THE CENTRE OF ANYWERP HD; or LINUE, all broad new, class and models. Transit plates on t month, target stock of Europa. CENTRAL LONDON, in Kensington. Frankly house, 4 / 5 bedrooms, 2 reception rooms, bedroom, clockroom, kitchen. Beautifully furnished with turn of the century onliques. Back and from garden and backony. £235 per week. Write to Mrs Menharett, 24 St Luke's Rd., London Wf. Tek 01 229 1943. AT THE CLARIDGE THE HAGU LONDON: MADRID: MUNICH: NAPLES: PARIS: ROME: VIENNA: ZURICH: PARIS & SUBURBS LUENT FRENCH/ ENGLISH, prefer 46 rue de Noples 75008 Paris 359 74 68 by French mother tongue, completely bringuol secretary required ammed-ately for small farms office of Amer-can publishing company. Send CV and solary requirements to Bars 8/03, Hendd Tribune, 9252? Neurilly Cadar, France. 74 Champs Elysees 8th PIAZZA BEAUBOURG Rue St Mortin in entirely renovated building with char-octer: 22 sq.m. 36 sq.m., 45 sq.m. Studios/aparthents, kunniously fitted. Tel: 561 91 37/742 36 38 after 3 pm. PERLING love? - horsing problems? SOS HELP crise-line in English. 3 p.m. 11 p.m. Tel: Paris 723 80 80. RANGE ROVER 1979. In Paris, Black, busterous, occasionies, 59,000 lines. Biogoire at F35,000. Tel: 574-38-38, 9.20 am to 6.30 pm., or the 641414F. 141.50.36 738.32.88 742.85.1t 475.43.57 1 month or more Tel: 359 67 97 Telex: 290 548F INVALIDES: Small private house, living 4 bedrooms, all comforts, quiet, F9000 net. Tel 563 25 60. B.L.C.E., De Keyestisi, 6-2000 Astroner, Belgismi, Tel. 03/233 99 52 03/233 99 54 Telesc-72950 BOSS ALCOHOLICS ANONYMOUS in English doily. Paris: 634 59 65. EXECUTIVES AVAILABLE BUSINESS MINDED ENGLISH woman 31, seeks career involving fiving/trave abroad. Serious offers only. Tel. Lon don 737 4777 AUTO SPIPPING CONTINEK: TEL. 221 t8 81 PARIS, (Near OPERA). Air & Sea to all coun-tries. Economy rotes. Also baggage. BAGGAGE Sea/ Air Preight, romo-vals. TRANSCAR, Paris. (1) 500 03 04. International Business Message Center EXCLUSIVE TAX PRIC CARS For immediate delivery MERCEDES, RANGE ROVERS MOLLS ROVE Tols. (UT) 497 8845. The 8813663 GENERAL POSITIONS WANTED ATTENTION BUSINESSMEN: Publish your business message in the International Herald Tribune, where more than a third of a million readers worldwide, most of whom are in business and industry, will read it. Just telex us (Paris 613595) before 10 a.m., ensuring that we can telex you back, and your message will appear within 48 hours. The rate is U.S. \$8.45 or local equivalent per line. You must include complete and verifiable billing address. MATINA POSITION DESIRED in Limenbourg, Netherlands, West Germany, by American women, 25, accordants, graduate, 2 years experience Parison-nel Administrator with notional depart-ment store chair, 1 year Sales Man-agement, well travelled. Please reply to Box 15577, Herald Tribune, 92521, Neutly Cedex France. Car Shipping to the U.S. Canada, Nigaria & worldwide, Tel: (02) 513 84 98. Telex 24939 25 bd du Midi 1000 Brussels, Belgiun ANNOUNCEMENTS SYMBOL INT. GROUP **SUBSCRIBE** BUSINESS OPPORTUNITIES BUSINESS OPPORTUNITIES BUSINESS OPPORTUNITIES BUSINESS OPPORTUNITIES BUSINESS OPPORTUNITIES OFFICE SERVICES 66-70 Park Lane London, England SHEP YOUR CAR TO & FROM U.S.A. VIA ANTWERP AND SAVE Free house. Begind rootings. FK/McGaire Ampoor Collivery. AMESCO, Kritisestraat 2, Antwerp, Beginss. Teh (03)/237-42 39, Telcon /1469/to the U.S. ATTORNEY, International invest-ment & low expert, will be in Europe in September for confidential consulta-tion. Contact: Attorney, P.O. Box 145, Combridge, Mass. 02140. Tel: (617) 497-2292, U.S.A. A NEW INTERNATIONAL Put your money to work **COMPUTER PORTRAITS** ORDERING INAPPROPRIATE PATIENT FLMS OR OUTDATED PROFESSIONAL MATERIAL COULD BOOME COSTLY MATAKES WHEN YOU'RE RELOCATED OVERSEAS. MERCEDES 200 SD TURBO DRESE. 280 SEL 380-SE. 500 SEL/SL500 SEL DOTALONG FULIMAN PARTHER J 72. DE LOREAN SUFERCORVETTE AL ACW. 1-88D CONVERTIBLE 1954 CAMARO 1979. PROVE GERMANI- (0) 4868/517. TELEX-445242 DES 0. DON'T BE FOOLED **BUSINESS CENTER** EN FULL COLOR OR 8 & W A portroit made from live subject or photo 8, instantly printed on T-shirt or only testific item. A real money moter that can bring you \$600 to \$800 per day 8, most of it profit. AUL CSS. BUSHESS. Portable for shopping cotors, resorts, shows, holes, cerports, fors, convivats, or early high trofit locafion. Systems priced from \$12,500 to \$29,500, FOB Froskfart or New York REMA COMPUTER SYSTEMS DEPT A25 POSTRACH 174082, 6000 FRANEDURITY W, GERMANY, Till (0611) 747808. TILID: 412713-REMA Office hours 10 c.m.-6 p.m. HERALD TRANS CONTAINER SERVICES AG I SECRETABLES AVAILABLE **IN PARIS** PRANKFURT/MAIN - W. GERMANY. H. Isermons Gobbl, Tel: 0611-448071. Pide-up oil over Europe * ro/ro-elipis. Europe's most experienced container management company and is the leader in producing the highest annual net re-turn on your investment with the lowest companying talk. MED A TOP SECRETARY, coll G.R. Interior: 225 59 25 Paris. **DUNN & HARGITT** TRIBUNE NEAR CHAMPS ELYSEES USED INDUSTRIAL SEWING machines for sale. Trade only. 5a Shafton Lane. Leeds 11, Yorks. Tel: Leeds 460 482. Talex 517773 ASPENS G 269 45 SATRUTE AND SAVE. WORLDWEDE cor shipping & removels. ATK NV, Ankerus 22, 2000 Aniwerp Belgium. Tek 03/231 [6-53 The 31535 HEALTHSERV The SAFELLINE. Presigious and convenient YOUR ADDRESS YOUR OFFICE YOUR SECRETARIAT YOUR MEETING ROOM tolly organized for f samen for a day or more). TEACHING POSITIONS AVAILABLE As a new subscriber to the International Herald Tribune, you can save up to 46% of the newstand price, depending on your country of residence. A RESEARCH SERVICE P.O. BOX 31598 HOUSTON, TEXAS 77231, U.S.A. Investment Opportunities COMMODITIES, CURRENCIES & GOLD WHY IS THAT SO? LANGUAGE SCHOOL SEEKS experienced English teachers British/American mother tongile, EEC/work permit. Coll: So For Langues 747 12 80 Paris. HOW TO MAKE A FORTUNE publish BECAUSE your cost of purchasing new containers from TCS is substantially be-low that of our competitors without soc-rificing the highest monufacturing speci-fication available today. TRANSCAR 20 rne Le Sceot, 75176 Paris, Tel: 500-03 04, Nice: 83 95 33, Antwerp 33 99 85, Connes 39 43 44. ing your own newsletter. Any Lone, GPO 3845, Hong Kong Proven track record of over 25% overage net profit per onnum. Clients occounts audited. All castet deposited with major international investment banks. Over 20 years separance. Monthly performance statements. **BUSINESS SERVICES** For details on this special introductory offer, write to: LE SATELLITE, 8 rue Copernic 75116 Paris, Tel: (33 1) 727 15 59. Telesa LE SATEL 620 183 F A well known Swiss insurence comports offering its life policies and consults to non-Swiss resident of standard roles in the world's strongest current and enjoy Swiss security. Inquiries from brokers and investors welconted. DOMESTIC POSITIONS AVAILABLE RENCLEY SAFE DEPOSIT CO. LTD., London. Confidential wall safes, or vault space available monthly/sparty. Access up to 24 hours / 7 days pre-week. Apply: Manager, 13/15 Davies St., London W1. 1ot 81 409 1122. Teles: 918068 CLARNT G. AUTOS TAX FREE PAGE 13 BECAUSE once purchased, your containers are automatically placed into the Which provides for your individual ownership of your containers while participating in the restal return from the entire fleet. (Audited overage net profit for the period ending Morch 31, 1982 was 19.54%). HOUSE COUPLE VALET /Chouffeld and cook required for luxury home in Switzerkand. Excellent conditions. Please send photo and references to Fry Consultants, 7 High St., Aldershot, Harts, U.K. FOR MORE HT Subscriptions Department, 181, Avenue Charles-de-Gaulle, 92200 Neully-am-Saine, France. r phone Paris 747-12-65 ext. 305. BUROPORT TAX FREE CARS All moless. Call for free catalog. Box 12011, Rotterdom Airport, Holland Tel: 010-623077. The 250/1 6PCAR.NL ACT NOW Write for free brockure to: CLASSIFIEDS Your Office in Germany **OFFSHORE** Dunn 8. Horgitt Research S.A. Dept. Ab 234 Avenue Lloyd George 6, Bie 5 1050 Brussels, Belgium. Tels. 872 640 32 80 Telses: 64978 DUNN-8 we are "At Year Service" Complete office services at two presign addresses. Fully equipped offices for the short term or the long term. Internationally trained office and professional staff at you disposal. Can be legally used as your corporate domicals for Germany/Europe. Your business operation can start immediately. Write in strict confidence: Globe Plan SA Av Mon Rapos 24 1005 Lausanne, Switzsafand. BANK & TRUST CO. IN ASIA AND PACETIC LONDON Business address /phone telex, Tel: 01 203 6199 FOR SALE contact our local distributor on READY TO OPERATE FINANCIAL INVESTMENTS PLACE YOUR CLASSIFIED AD Restricted in Belgium.



FRANCHISE FOR MADAME

Dans un Fardin We are accepting inquirier from qualified and serious ands from all countries 100 shops already open. We offer exclusive both lines for vomen, men and children.

full assistance. U.S. \$ 60,000.

Writer Dans un Fardin 11 Rue du Marché-St.-Ha or tel.; Miss Dubre (33).1.296.12.78.

BECAUSE the world's largest shipping componies have come to rely on TCS to service their container renting requirements under master rental agreements with TCS, who at in performing all supervisory and management tools on your behalf.

BECAUSE the TCS management fee is based on performance, our profits depend on TCS making profits for you, and most important: INTERESTED?

TRANS CONTAINER SERVICES AG Financial Services, Dept. B Gallerstrance 18 BASE, SWITZERLAND

OVER \$30,000,000.-OF CONTAINES UNDER MANAGEMENT
Lessing Offices and Agencies
Basel - Homburg - London - Referdom Copenfagen - Heisintiz - Gothenburg Vienno - Paris - Le Havre - Genoa Livorno - Barcelona - Copa - Belgrade

AVAILABLE FOR SALE USA Manufacturer arge Grinding Machines WORLD LEADER
PROFITABLE OPERATIONS
Submit financial capabilities.
Principals only.
Box 15578, Herald Tribune,
92521 Neelly, Cadex, France

HARRY SCHULL

N

AMSTERDAM

September 28/29 - 2 day in-depth briefing on getting rich via the futures mor telts. Cost if booked by September 6
LS\$ 495/236.

Cell Brussels 640 22 73.

(Talex 25107 ARZ-3)

today for more details.

"OIL CRISIS" OR "OIL GLUT"

MINIMUM INVESTMENT \$5000

WESCOTT (ENERGY) 28 RIJE DU MARCHE CH-1204 GENEVA SWITZERLAND TELEX: 427458 GEFO CH.

UK & OFFSHORE LIMITED COMPANIES FORMED FROM £74

* U.K. + Isla of Mon

Anguilla + Gibrohor

Guernsey + Jersey

Poncena, Liberia, etc.

Registered Office

Nomines Shareholders

Directorial Services

Bonk Introductions

Ready-mode Companies

SELECT COMPANY FORMATIONS

1 Afhol Se, Douglas, LO.M.

Tels office & other hours

Douglas (10.M.

Tels office & other hours

Douglas (10.M.

Tels office & other hours

Douglas (10.24) 23718 (3 lines)

Telser 62854 Select G

REST ROSE growers in France seek sleeping partners for big extension to new technology. Can become different in Surope, Hendrick, 79 Re. of Offset, 45000 Orleans France. (39) 66 11-11.

\$79,500-CASH Box 15357, Herold Tribune, 92521 Newly Cedex, France. PLEASE GIVE PHONE NUMBER.

DIVERSITY YOUR INVESTMENT A well known Swiss insurance composis offering as life policies and annuals to non-Swiss residents of standard rate lives? In the world's stronges! curren and only Swiss society, inquiries fro brokers and investors welcomed.

Write in strict confidence: Globe Pices SA Av Man Repos 24 1005 Lausanne, Switzerland.

TO IMPORTERS If you are importing goods, we after a service for providing meat reliable com-petitive sources of supply logather with efficient shipping arrangements. Special commission of gend to agents. We've been serving importers since 1883.

Boothor Trading Ltd., 17/19 Redoross Way, London SEI 118, England. Teles: 291112, Tel. 01 403 5566.

HUGE PROFIT POTENTIAL. Fortestic public demand of emosing new health tool dies product. Non-drug. Sole distributorship. US\$ 50,000. Write Diet Data Inc., 1830 Breadon Brogg Lone, Clearwester, FL 38315 USA.

BELGIAN COMPANY SEEKS contacts with declars in Africa & Gulf states, to supply new & used cars, oil realises. Continental Tradeways Inc., Ave. Louise 222, Box 8, 1950 Brussell.

QUECKEST POSSIBLE ACCESS TO international involutions to tender and enquiries TANLAW Business Newsletter, POB 105, D-1000 Berlin 39, Tix 185926 D.

SCOTCH WHESKY 10,000 coses, 12 x 0.75 cl. bottles/cose. 43 Gt., 5 years old. UK Bond, fast uncomplicated deal at £7.75 / cose. Tel: 09326 2262. Thu 91 2881 Hollidge UK

SII LODGE GOURANT Restourant. White Mountains Waterville Valley Sli Resort, New Hampshins. 8 double bedrooms, 5 bethrooms. Dining rooms seat 50. Liquor licanes, Fully equipped and furnished. 1.2 arons. Details on request. \$185,000. Bridge House, 850 1, Compton, N.H. 03222, U.S.A. Phone: 603-726-3363. 100% COTTON TEURY TOWELS

gloves & other terry made ups available. Also agents wanted for Africa & Middle East. Contact Manufacturers & Middle East. Contact Manufacturers & Exporture. Fercete Teadile Industries, Islami Chowk, Manriot Road, Korachi / Pakistan. Teles: 24479 FERCIZ PK. Coble Giospolace Karachi. USA SUCCESSIU. TEXAS oil-gos drill-ing co. looking for foreign investors. Contact: Mr. Del Rogers, international Western Oil Corp., 8385 Sentemors Frvy., Suite 1618, Dallas, Texas 75247. Tel: (214) 688-0704. U.S. & European references.

references.
COTTON CANVAS - tents & torpoulins for crimy & civil uses available. Contact manufacturers and exportent N.P. Waterproof industries U.d., 207-9; facts places, M.A. Jinnoh Road, Karschi, Palestan, Telen 24428 WPKOF PK - Cabler Waterproof Korachi.
HORTON LAND & SAUSS agents wanted for Sweden, contact Mr. Steglitz, 37 Upper Brook St., London W1

US COMPANY seeks European party to produce and market (in Europe and on joint-venture base) a new and extensively tested multipurpose liquid cleaner with commercial applications. Forty must have successful record in marketing through distributions. Contact Mr. Bloboty in Holland. (1978-181871 (preferably creamings till 1-9-82), on H.T.A. Inc., PO 80x 36656, Tuecon, Arizona 85740 USA

OFFICE SERVICES **GENEVA**

YOUR BUSINESS ADDRESS OR OFFICE IN LAS PALMAS CANARY BLANDS
Professional advice for establishment and development of companies. Real estable.
Legal domision for business and private persons. **Full Service** private persons.
Your mail, messages, letenes and is our our Business

CAREEN S.A.
Pficarillo Seco 8, Los Polanos
Consary Isles, Spoin.
Tel: (3428) 366422 - 366599.
Tbs: 96384 DBCO-E. **LONDON - MAYFAIR** Your Instant Office:
*Pressing moding address
* Telephone answering
* Telephone answering
* Telephone Service
* SUBJOCENTEE
18 Soint George Street
andon W1. Tel: 01-429 4934 full confidence and discretion assured. **BUSINESS ADVISORY** SERVICES S.A.

7 rue Muzy, 1207 GENEVA Tel: 36 05 40 Telem 23342 LONDON KINSINGTON Business Cen-tre, Furnished offices / Mail / phone / Tolex services. Available immediately. Tels 01 938 1721. The 22861 G PARIS ADDRESS, Champs-Elysees. Since 1957 LSP, provides moil, phone, telen, meeting rooms. 5 R. of Artais, Paris 8e. Tels 359 4704 The 442504 F. LONDON BUSINESS ADDRESS/ PHONE/TELD, Executives, Suite 66, 87 Report St., Wr. 164, 439 704, BURG CENTER AMSTERDAM, Full ser-vice. Valcentgrooth 99. Tele (UZ) 265/49. Telex 16183.

Lairco Business Services Grabili, Lairco-Haus on Holzhausunpark Justinianstresse 22, 6000 Frankfurt om Main 1

Germany Tel: 0611-590061 Teles: 414561.

Also tox free deliveries of new pars. U.S.A. cars, Jaguar, Oaimler, Rouse/Land-Royer, Rolls-Royce, Benley, Forsche, Mercades-Benz, BANW, fielt hand & right-hand drivil, Pesquest, Naverbu, Ford, Volva, De Tourses, Masserok. PLC

TUMS -

Mein berrau

FZ ib Zx

kid care;

Miller

the the tag

COSC SEL

Then, said

or property.

there is a

Property :

FRINES TE.

Be the army

bad or !

Oranizan or

balers as its

ope that the

then for The

a the multiple

(mars 2 lb)

sales took a

of Tuesday

pains pe L'S.

en monin .

on a formula

diggel bases

Smoos reson

le partition

ed and Pale

for Turis:3 be who h

state of the state

 B^{i} , D^{3}

ARGANICALISTA

and cottem

and co

Solidarity

Recogn

oct.

There.

QUICKLY AND EASILY

BY PHONE: Call your local Bill representative with your text.
You will be informed of the cost immediately, and once contact the TRIB's prepayment is made your ad will appear within 48 hours.

BY MAIL: Send your text to your local Itill representative and you will be advised of the cost in local currency by return.

SEAD CHICE Payment before publication is necessary.

BY TELEX: If you have an urgent business text, telex us, and it will be published within 48 hours in our INTERNATIONAL BUSINESS MESSAGE CENTER. For your guidance: the basic rate is \$8.45 per line per day + local taxes. There are 25 letters, signs and spaces in the first line and 36 in the following lines. Minimum space is 2 lines. No abbreviations accepted.

in all the above cases, you can now avoid delay by charging your American Express Card account.

Cards Please indica	te the following:
NAME:	
ADDRESS.	and the state of t
	TEL
COUNTRY:	
Please charge my ad to number:	ny American Express Cord acc
VALIDATIV	SIGNIATI IDE.

Letter Mar Ferrero 187 Ave. Charles de Gautle 92521 Natilly Codes, France ... Tel.: 747.12.65 - Jelex: 61359 EROPE Alfons Cirles Tol.: 26 36 15. Athener J.C. Rennesson Tel. 361 83 97/360 24 21. runoples Arthur Malaner Tol.: 343 18 99

Liebers Rijo Ambor Tel.: 67 27 93 & 66 25 44 London: Michael Michael
Tel. 01 836 4802. Madrid: A. Uniouff Sorniento Tel.: 455 28 91 2. 455 33 06 temes Antonio Sambrolio Tel.: 679 34 37 Viennes McKim White Tet. 52 63 97. OTHERS

Hung Kengt C.Cherry Tal., 3 - 420-906. Natur Yorks Smith 1976 LL, 741-38-90. Tel., 229 873:

A Section

مكداءنالتعل